Пб 5277

СЕРБСКА ПЧЕЛА

ИЛИ

НОВЫЙ ЦВѢТНИКЪ.

за год. 1834.

ГОДИНА V.

Цѣна 24 кр. у Сребру.

СЕРБСКА ПЧЕЛА

УНИВ. БИБЛИОТЕКА
И. Бр. 54158

или

НОВЫЙ ЦВѢТНИКЪ.

Кб 5277

за год. 1834.

съ различнымъ драге народности,

душевногъ увеселенія,

забаве умне,

и словесности Сербске цвѣћемъ,

305

засаћенъ и обдѣланъ

ПАВЛОМЪ СТАМАТОВИЧЕМЪ,

Парохіе Єгарске Администраторомъ.

Дар Матице.

Година V.

(Serbiſche Biene.)

У БУДИМУ

Писмены Кр. Всеучилища Пештанскогъ.

Leser, wie gefall ich dir?
Leser, wie gefällst du mir?

Logau.

ЛѢТОЧИСЛЕНІЄ

памятодостойны приключенія:

Отъ створенія свѣта по счисленію восточне церкве има година . . . 7342
— — — — — — — — — римске 6547
— — — — — — — — — еврейске 5594
— Созданія града Рима. . . 2593
— Установленія Іулієвогъ Календара 1879
— Рождества ХРІСТОВА . . 1834
— Изобрѣтенія пушчанногъ праха . 534
— Паденія Сербскогъ Царства на Косову 444
— Изобрѣтенія хартіє . . . 461
— — — печатнѣ . . . 385
— Откровенія Америке . . . 347
— Начала Лутеранскогъ вѣроисповѣданія 317
— Потвержденія новогъ Календара у Нѣмецкой 252
— Рожденія Цара ФРАНЦА . . 66
— Воздвиженія Славено-Сербске, Влашке и прочи єзыка печатнѣ . . 63
— Основанія Г. Архіепископомъ и Митрополітомъ Карловачкимъ СТЕФАНОМЪ СТРАТИМІРОВИЧЕМЪ Гумнасіє у Карловцы Сремски . 42
— Основанія Новосадске Гумнасіе . 15
— Основанія МАТИЦЕ СЕРБСКЕ у Пешти. 9

ПАСХАЛІА

Кругъ Солнца сего года єстъ . . 6
Кругъ Луны, или златное число . 8
Писмя Пасхалное . . . . . Ь
Новое зачиняется Лѣто въ Недѣлю.
Мясоястія имѣемъ 9 седмицъ, всего
дней 63
Мясопустъ (месне покладе) Февруаріа 25
Сыропустъ (бѣле покладе) Марта . 4
40 мученикъ въ Пятомъ 1 недѣли поста.
Пасха Хрістова будетъ Апріллія . 22
Вознесеніе Хрістово Маіа . . . 31
Сошествіе святаго Духа, сирѣчь Духови, Іуніа 10
Петровъ Мясопустъ Іуніа . . 17
Петрова поста 1 седмица, и 4 дне,
всего дней 11
Память святыхъ Апост: Петра и Павла
въ Пятокъ.
Постъ пресвятыя Богородицы отъ 1-го
до 15-го Августа по вся годи.
Постъ рождества Хрістова отъ 15. Ноемврія до 25. Декемврія по вся годи.

ІАНУАРІЙ имѣетъ 31 день.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Іануарій.
	Пон	1	Обрѣзаніе Господне		13	Іларіа.
	Вто	2	Сілвестра Папы Р.		14	Фелікса.
	Сре	3	Малахіа и Гордіа.		15	Маѵра.
	Чет	4	Соборъ 70 апостолъ		16	Іисуса имя.
	Пя:	5	Ѳеопемпта и Ѳеоны		17	Антоніа.
☽	Суб	6	Богоявленіе Господ.		18	Пріски дѣв:

Въ недѣлю по просвѣщеніи, Еѵаг: отъ Матѳ: зач: 8.

	Нед:	7	Іоанна кресгителя.		19	Канута
	Пон	8	Георгіа и Еміліана		20	Фаб: и Себ:
	Вто	9	Полѵеѵкта мучен:		21	Агнесы дѣв
	Сре	10	Григоріа Еписк: Нис:		22	Вінценціа
	Чет	11	Ѳеодосіа преподобн:		23	Заручен: М.
	Пя:	12	Татіаны мученицы		24	Тімоѳеа.
♋	Суб	13	Ермѵла и Стратон.		25	Обр: Паѵла:

Въ недѣлю Еѵаггеліе отъ Луки зачало 93.

	Нед	14	Саввы Арх: Сербска		26	Полѵкарпа:
	Пон	15	Паѵла Ѳивейскаго.		27	Іоан: Злат:
	Вто	16	Ап: Петра веригъ.		28	Карол: Вел
	Сре	17	Антоніа велика:		29	Францішка
	Чет	18	Аѳанасіа и Кѵрілла.		30	Аделгунды.
	Пя:	19	Макаріа Егѵптян:		31	Петра Нол
♌	Суб	20	Еѵѳѵміа великаго.		1	Феѵ: Іги: Е:

Въ недѣлю Еѵаггеліе отъ Матѳеа зачало 105.

	Нед	21	Максіма исповѣдн:		2	Срѣтеніе.
	Пон	22	Тімоѳ: и Анастасіа		3	Блазіа Епі.
	Вто	23	Климен: Еп: Агк:		4	Вероніки.
	Сре	24	Прп: матере Ксеніи		5	Агаѳы.
	Чет	25	Григоріа Богослова.		6	Дороѳеа.
	Пя:	26	Ксенофонта и друж:		7	Ромуалда.
●	Суб	27	Іоан: Злат: мощ: пр:		8	Іоанна Міл.

Бь недѣлю Еѵаггеліе отъ Матѳеа зачало 62.

	Нед	28	Ефрема Сѵріна.		9	Аполлоніа.
	Пон	29	Прен: мщ: Ігнатіа.		10	Схоластік
	Вто	30	Велик: Іерарховъ.		11	Еѵфросініи
	Сре	31	Кѵра и Іоанна.		12	Чист: сред:

ФЕѴРУАРІЙ имѣетъ 28 дней.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Феѵраруій.
	Чет	1	Трѵфона мученика.		13	Катеріны.
	Пя	2	Срѣтеніе Господне		14	Валентіа.
	Суб	3	Сѵмеона Богопріим:		15	Фаустіна.

Въ нед: 32 рую о Закхеи, Еѵаг: отъ Луки зач: 94.

☽	Нед	4	Ісідора Пілусіотска		16	Іуліанны.
	Пон	5	Агаѳіи мученицы.		17	Сабіна Еп:
	Вт	6	Вукола Епіс: Сѵрн:		18	Сѵмеон: Е:
	Сре	7	Парѳен: Еп: Лампс:		19	Сосанны. †
	Чет	8	Ѳеод: Страт: и Зах:		20	Елеѵѳеріа
	Пя	9	Нікифора мученика.		21	Елеоноры. †
	Суб	10	Хараламніа мучен:		22	Петр: К: †

Въ недѣлю 33 о Мыт: и Фар:, Еѵаг. отъ Луки зач. 89.

♋	Нед	11	Власіа священномуч:		23	Лазаря.
	Пон	12	Мелетіа Пат: Ант:		24	Матѳіа Ап:
	Вт	13	Мартініан: и Сѵм: С.		25	Вікторіна.
	Сре	14	Аѵксентіа препод:		26	Валбурги.
	Чет	15	Онисім: апостола.		27	Леандра.
	Пя	16	Памфіла мученика.		28	Ренаты
	Суб	17	Ѳеодора Тѵрона.		1	Март: Ал:

Въ недѣлю 34 о блуд: сынѣ Еѵаг. отъ Луки зач: 79.

☾	Нед	18	Льва Папы Римск:		2	Сімпліціа.
	Пон	19	Архіппа апостола.		3	Кунегунд
	Вт	20	Льва Еписк: Катан:		4	Казиміра.
	Сре	21	Тімоѳеа преподоб:		5	Еѵсевіа.
	Чет	22	Обрѣтеніе мщ: Еѵг:		6	Фрідеріка.
	Пя	23	Полѵк: Еп: Сѵр:		7	Ѳомы Акв.
	Суб	24	Обр: гл: Іоанна крес:		8	Іоанна

Въ недѣлю Мясопуст:, Еѵаг: отъ Матѳеа зач: 106.

	Нед	25	Тарасіа Патр: Конс:		9	Франціш.
●	Пон	26	Порфѵріа Епіс: Газ:		10	40 Мучен:
	Вто	27	Прокопіа Декапол:		11	Херакліа
	Сре	28	Васіліа Сностника.		12	Григоріа.

МАРТЪ имѣетъ 31 день.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Мартъ.
	Чет	1	Евдок: преподобм:		13	Ернеста
	Пя:	2	Ѳеодота Еп: Кѵріи		14	Маѳілды
	Суб	3	Евтропіа мученика.		15	Хрістофор

Въ недѣлю Сиропустную Евaг: отъ Матѳеа зачало 17.

	Нед	4	Герасіма преподоб:		16	Еріберта.
	Пон	5	Конона мученика.		17	Гертрудыı.
☽	Вто	6	Свят: 42 мученик.		18	Александр:
	Сре	7	Священиномъ: въ Херс:		19	Іосифа.
	Чет	8	Ѳеофѵлакт: Еп: Нік:		20	Нікеты.
	Пя:	9	40 Мучениковъ.		21	Бенедікта.
	Суб	10	Кодрата и друг: его		22	Отѳна Еп:

Въ недѣлю 1. великаго, Поста, Евaг: отъ Іоан. зач: 5.

	Нед	11	Софроніа Патріарх:		23	Вікторіна.
	Пон	12	Преподоб: Ѳеофана.		24	Гавріил: А.
☉	Вто	13	Прен: мщ: Нікифора.		25	Благовѣщ.
	Сре	14	Венедікта препод:		26	Еманѵила.
	Чет	15	Агапіа мученика.		27	Руперта.
	Пя:	16	Савіна и Папы.		28	Гунтрама.
	Суб	17	Алек: чел: Божія:		29	Мехтілды.

Въ недѣлю 2. тогоже, Евaг: отъ Марка зачало 7.

	Нед	18	Кѵріл:Архіеп:Іер:		30	Воскре: Хр
	Пон	19	Хрѵсанѳа и Даріи.		31	Воскр: пон:
☾	Вто	20	Во обители с. Саввы		1	Апріл: Хуго
	Сре	21	Іакова Епископа.		2	Фран: Паул
	Чет	22	Васіліа пресвѵтера.		3	Ріхарда.
	Пя:	23	Нікона преподоб.		4	Ісідора.
	Суб	24	Артеміа Еп: Ѳесс:		5	Вінценціа.

Въ недѣлю 3. тогоже, Евaг: отъ Марка зачало 37.

	Нед	25	Благовѣщен: Бцы.		6	Целестіна.
	Пон	26	Соборъ Арх: Гавріил		7	Херманна
	Вто	27	Матроны матере.		8	Діонѵсіа
●	Сре	28	Іларіон: и Стеф. чуд		9	Маріи Ерѵ:
	Чет	29	Марка Еп: и Кѵріл:		10	Іезекіиля
	Пя:	30	Іоанн: Лѣствичника		11	Лва Папы
	Суб	31	Ѵпат: Епіс: Гаггр:		12	Іуліа

АПРІЛІЙ имѣетъ 30 дней.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Апрілій.
Въ недѣлю 4. тогоже, Evaг: отъ Марка зачало 40.						
	Нед	1	Преп: Маріи Егупт:	♑	13	Іустіна.
	Пон	2	Преп: Тіта чудотв:	♑	14	Тібурція.
	Вто	3	Преп: Нікиты испо:	♑	15	Анастасіа.
	Сре	4	Іосифа, и Геор: М.	♑	16	Турібіа.
☽	Чет	5	Ѳеодула и Агаѳопо:	♒	17	Рудолфа.
	Пя	6	Евтихіа Архіеп:	♒	18	Аполлоніа.
	Суб	7	Георгіа Еп: Меліт:	♒	19	Антоніи
Въ недѣлю 5. тогоже, Evaг: отъ Марка зач: 47.						
	Нед	8	Апост: Иродіона.	♓	20	Сулпіція
	Пон	9	Евпсухіа мученика.	♓	21	Анселма.
	Вто	10	Муч: Терен: и друж:	♓	22	Рафаила.
♋	Сре	11	Антіпы Е. Пергам.	♎	23	Адалберта.
	Чет	12	Васіліа Еп: Парійс:	♎	24	Георгіа вел.
	Пя	13	Артемона Священм:	♏	25	Марка Ева:
	Суб	14	Март: Папы Рим:	♏	26	Іезекіиля.
Въ недѣлю 6. Цвѣтонос:, Evaг: отъ Іоанна зачало 41.						
	Нед	15	Аріст: Пуда и Троф:	♉	27	Анастасіа.
	Пон	16	Агапіи, Ірины и Хіо	♉	28	Віталіс: М.
	Вто	17	Сумеона Персідска.	♑	29	Петра М:
♌	Сре	18	Іоанна учен: Гр: Дек:	♑	30	Екатеріны
	Чет	19	Іоанна Ветхопещер:	♑	1	Маій Ф.и І.
	Пя	20	Преп: отца Ѳеодора	♐	2	Аѳанасіа
	Суб	21	Іаннуар: и Алекс:	♓	3	Обрѣтен: †
Во свят: и вел: нед: Пасхи, Evaг: отъ Іоан: зач: 1.						
	Нед	22	Воскрес: Хрістово	♐	4	Флоріана.
	Пон	23	Воскрес: пон и Геор:	♓	5	Готтхард:
	Вто	24	Муч: Савы Страт:	♓	6	Іоанна.
	Сре	25	Евангеліста Марка	♑	7	Станислав:
●	Чет	26	Священм. Васіліа Е. А.	♑	8	Вознес: Хр:
	Пя	27	Сумеона сред: Госп:	♑	9	Григоріа.
	Суб	28	Іасона и Сосіпатра.	♑	10	Іезекіиля
Въ недѣлю 2. о Ѳомѣ, Evaг: отъ Іоанна зач. 65.						
	Нед	29	Святыхъ 9 мучен:	♑	11	Беатріцы.
	Пон	30	Іакова брата Іоання	♐	12	Панкратіа

МАІЙ имѣетъ 31 дней.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій		М.Д.	Новый Маій.
	Вто	1	Пророка Іереміи.	♊	13	Серватіа.
	Сре	2	Аѳанасіа Пат: Але:	♊	14	Хрістіана.
	Чет	3	Тімоѳеа и Маѵры.	♋	15	Софіи.
☽	Пя	4	Препдмучц: Пелагіи	♋	16	Іоан:Неиом:
	Суб	5	Ірины мученицы.	♌	17	Убалда.

Въ недѣлю 3. о Мѵронос:, Еѵаг. отъ Марка зач. 69.

	Нед	6	Іова многострадал:	♌	18	Духови.
	Пон	7	Акакіа мученика.	♌	19	Духов: П.
	Вто	8	Іоан: Еѵаг: и Арсен:	♍	20	Бернардіна.
	Сре	9	Исаіи и мщ: с.Нікол:	♍	21	Констан: †
	Чет	10	Ап: Сімона Зилота.	♎	22	Елены
♍	Пя	11	Мокіа и Меѳод: Еп:	♎	23	Десідер.Еп†
	Суб	12	Епіфаніа и Германа	♎	24	Іоанны. †

Въ недѣлю 4. о Разслаб:, Еѵагг: отъ Іоанна зачал. 14.

	Нед	13	Мученицы Глѵкеріи	♏	25	Пресв: Тр.
	Пон	14	Мученика Ісідора	♏	26	Філіп. Нер:
	Вто	15	Пахоміа великаго.	♏	27	Іоан:Пап:Р:
	Сре	16	Ѳеодора освященна.	♐	28	Германа
	Чет	17	Андроніка Апост:	♐	29	Бращанчево
♎	Пя	18	Ѳеодота мученика.	♑	30	Феликса
	Суб	19	Патрікіа Епіс: Прус.	♑	31	Петроніл:

Въ недѣлю 5. Самаран:, Еѵагг: отъ Іоанна зач: 12.

	Нед	20	Мученика Ѳалалеа.	♑	1	Іуній. Нік:
	Пон	21	Констан: и Елен:	♒	2	Еразма
	Вто	22	Васіліска мученика	♒	3	Клотілда
	Сре	23	Міхаила Еп: Сѵнад:	♒	4	Квіріна.
	Чет	24	Сѵмеона на дивнѣй.	♒	5	Готхарда.
	Пя	25	III. обр: глав: Пред.	♓	6	Норберта
●	Суб	26	Апостола Карпа.	♓	7	Роберта

Въ недѣлю 6. о Слѣпомъ Еѵаг: отъ Іоанна зач: 34.

	Нед	27	Свящм: Ѳерапонта.	♓	8	Медарда
	Пон	28	Нікиты Еп: Халк:	♈	9	Прім: и Фе:
	Вто	29	Муч:Ѳеодос: Дѣвы	♈	10	Маргареты
	Сре	30	Ісаакіа преподобна:	♉	11	Варнавы
	Чет	31	Вознесеніе Хрістово	♉	12	Олѵмпіа

ІУНІЙ имѣетъ 30 день.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій		М.Д.	Новый Іуній.
	Пя	1	Іустіна муч: Філос.	♋	13	Ант : Пад:
☽	Суб	2	Нікифора П. Конст :	♌	14	Васіліа

Въ недѣлю 7. Свят. Отецъ, Еvагг: отъ Іоанна зач: 56.

	Нед	3	Лукілліана мучен.	♌	15	Віта.
	Пон	4	Митрофана Патр:	♍	16	Франціш.
	Вто	5	Дороѳеа Еп: Тvрска.	♍	17	Райналда
	Сре	6	Висар: чудотвор:	♎	18	Марцеліна
	Чет	7	Ѳеодота Еп: Агкир:	♎	19	Гервасіа.
	Пя	8	Ѳеодора Стратил :	♎	20	Флорентін:
☊	Суб	9	Кvрілла Архіеп: Ал:	♏	21	Алойзіа

Въ недѣлю 8. Пятдесят : Еvагг: отъ Іоанна зач: 27.

	Нед	10	Сошест : Св: Духа	♏	22	Ахатіа.
	Пон	11	Духов : Понедѣлн.	♐	23	Сідоніа.
	Вто	12	Онуфріа великаго.	♐	24	Іоан: крест :
	Сре	13	Мученицы Акvліны	♑	25	Проспера.
	Чет	14	Елісеа прор: и Меѳ :	♑	26	Іереміи пр:
	Пя	15	Амоса пр: и К:Лазар:	♒	27	Ладислава.
	Суб	16	Святаго Тvхона.	♒	28	Льва Папы.

Въ недѣлю 1. всѣхъ Свят: Еvагг: отъ Матѳеа зач: 38.

☾	Нед	17	Мануила и Савела.	♒	29	Петр: и Па:
	Пон	18	Леонтіа мученика.	♓	30	Павла Гед:
	Вто	19	Іуды брата Господ:	♓	1	Іулій. Ѳеод:
	Сре	20	Меѳодіа Епіс: Пат:	♈	2	Посѣщ : Б.
	Чет	21	Іуліана муч: Тарсій:	♈	3	Корнеліа.
	Пя	22	Еvсевіа Еп: Самосад:	♈	4	Удалріка.
	Суб	23	Агрvпіны мученицы	♈	5	Доміціана.

Въ недѣлю 2. Еvаггеліе отъ Матѳеа зачало 9.

●	Нед	24	Рождес: Іоанна Кр :	♊	6	Исаіи прор·
	Пон	25	Феvрон: мученицы	♊	7	Есѳиры.
	Вто	26	Преподобн: Давіда.	♋	8	Кілліана.
	Сре	27	Самсона странно :	♋	9	Лукреціи.
	Чет	28	Кvра и Іоан: безср:	♋	10	Веніаміна.
	Пя	29	Ап: Петра и Павла.	♌	11	Піа П. Рим
	Суб	30	Соборъ 12 апостолъ.	♌	12	Хайріка.

ІУЛІЙ имѣетъ 31 день.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Іулій.
Въ недѣлю 3. Evаг: отъ Матѳеа зачало 18.						
☽	Нед	1	Космы и Даміана.	♑	13	Маргареѳы.
	Пон	2	Положеніе ризы Бцы	♑	14	Бонавент:
	Вто	3	Vакінѳа мученика.	♑	15	Раздѣл: ап:
	Сре	4	Андр: Крит: Архіеп:	♎	16	Фаvста М.
	Чет	5	Аѳана: Аѳонскаго.	♎	17	Алексіа.
	Пя	6	Сісоа великаго.	♋	18	Арнолда.
	Суб	7	Ѳомы иже въ Малеи.	♋	19	Арсеніа.
Въ недѣлю 4. Evагг. отъ Матѳеа зачало 25.						
♌	Нед	8	Прокопіа великомч:	♌	20	Прор: Иліи.
	Пон	9	Пагкратіа Еп. Таvр:	♍	21	Пр: Даніила
	Вто	10	45 муч: въ Нікоп: Ар:	♍	22	Мар: Магд:
	Сре	11	Евфим: мученицы	♐	23	Ліворіа.
	Чет	12	Прокла и Іларіа.	♐	24	Хрістіны.
	Пя	13	Собор: арх: Гавріила	♑	25	Іакова ап
	Суб	14	Акvлы апостола.	♑	26	Анны.
Въ недѣлю 5. Evаг: отъ Матѳеа зач: 28. и Іоан: 56.						
	Нед	15	Кирvка и Іулітты.	♓	27	Пантелеон
☾	Пон	16	Аѳиногена свящмуч	♓	28	Інноценціа.
	Вто	17	Маріны вел: мучцы:	♐	29	Маръы.
	Сре	18	Vакінѳа и Еміліана.	♐	30	Абдона.
	Чет	19	Макр: сестр: в: В.	♐	31	Ігнатіа.
	Пя	20	Пророка Иліи.	♑	1	Авгvс: Ч. В.
	Суб	21	Сvмеона и Іоанна.	♑	2	Порціунк:
Въ недѣлю 6. Евагеліе отъ Матѳеа зачало 29.						
	Нед	22	Маріи Магдалины.	♊	3	Стефана.
	Пон	23	Трофіма и Ѳеофіла.	♊	4	Домініка.
●	Вто	24	Хрістіны мучениц.	♋	5	Маріа Шнее
	Сре	25	Успеніе свят: Анны.	♋	6	Преображ:
	Чет	26	Ермолаа священмуч:	♌	7	Каетан: До:
	Пя	27	Пантелеимон: вел:	♌	8	Кvріака.
	Суб	28	Прохора и Ніканора.	♌	9	Романа.
Въ недѣлю 7. Евагеліе отъ Матѳеа зачало 33.						
	Нед	29	Каллініка мученика	♑	10	Лаvрентіа.
☽	Пон	30	Сілы и Аггел: Десп:	♑	11	Сосаны.
	Вто	31	Евдокіма праведна.	♎	12	Клары.

АVГУСТЪ имѣетъ 31 день.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Аvгустъ.
	Сре	1	Происхож: чести: †	♎	13	Vполіта.
	Чет	2	Мощи св: Стефана.	♎	14	Евсевіа.
	Пя	3	Ісаакіа и Фавста.	♏	15	Успен: Бог:
	Суб	4	7 Отроковъ во Ефес:	♏	16	Рохус: и Іс:

Въ недѣлю 8. Евaггеліе отъ Матѳеа зачало 58.

	Нед	5	Евсvгніа мученика.	♐	17	Ліберата.
♌	Пон	6	Преображ: Хрістово	♐	18	Елены Цар:
	Вто	7	Домет: Пулхеріи Ц.	♑	19	Лудвіка.
	Сре	8	Еміліана Еп: Кvзіч:	♑	20	Стефан Кр:
	Чет	9	Матѳіа апостола.	♒	21	Іоанны.
	Пя	10	Лаvрент: архідіа:	♒	22	Тімоѳеа.
	Суб	11	Евпла муч: и діакон:	♓	23	Філіппа.

Въ недѣлю 9. Евaггеліе отъ Матѳеа зачало 69.

	Нед	12	Фотіа и Анікиты.	♓	24	Варѳоломъ:
	Пон	13	Максіма исповѣдн:	♓	25	Лудовіка.
	Вто	14	Міхеа пророка.	♈	26	Самуила.
☾	Сре	15	Успеніе Богородицы	♈	27	Іосифа.
	Чет	16	Святаго убруса.	♈	28	Аvгустіна.
	Пя	17	Мvрона мученика.	♈	29	Усѣк: Іоан:
	Суб	18	Флора и Лаv: муч:	♈	30	Розы.

Въ недѣлю 10. Евaггеліе отъ Матѳеа зачало 72.

	Нед	19	Андреа Стратил:	♊	31	Раймунда.
	Пон	20	Самуила пророка.	♊	1	Септ: Егід:
	Вто	21	Ѳаддеа апостола.	♉	2	Іодока.
●	Сре	22	Агаѳоника мученик:	♉	3	Мансvета.
	Чет	23	Луппа мученика.	♉	4	Розаліи.
	Пя	24	Евтvхэ священмуч:	♉	5	Вікторіна.
	Суб	25	Варѳол: ап: и Тіта.	♉	6	Захаріи.

Въ недѣлю 11. Евaггеліе отъ Матѳеа зачало 77.

	Нед	26	Адріана и Натали	♋	7	Регіны.
	Пон	27	Преподобн: Пімена.	♋	8	Рожд: Бог:
	Вто	28	Пр: Мовсеа Муріна.	♎	9	Горгоніа.
☽	Сре	29	Усѣк: Іоанна Крест:	♎	10	Ніколаа.
	Чет	30	Алексан: Іоан: Пав:	♏	11	Еміліи.
	Пя	31	Чест: пояса Богород:	♏	12	Товіи.

СЕПТЕМВРІЙ имѣетъ 30 дней.

Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Септемврій.
Суб	1	Сумеона и Мареы.		13	Маврікіа.

Въ недѣлю 12. Евангеліе отъ Матѳеа зачало 79.

	Нед	2	Маманта мученика.		14	Воздвиж : †
	Пон	3	Анѳіма и Ѳеоктіст :		15	Нікодима :
	Вто	4	Вавулы Еп: и Моис:		16	Евфіміи
	Сре	5	Захаріи пр: и Елісав:		17	Ламберта. †
♋	Чет	6	Евдоксіа мученика.		18	Ѳомы
	Пя	7	Созонта мученика.		19	Констан : †
	Суб	8	Рождес: Богород:		20	Евстахіа. †

Въ недѣлю предъ воздвиженіемъ, Евар: отъ Іоан: зач: 9.

	Нед	9	Іоакіма и Анны.		21	Матѳеа ап:
	Пон	10	Минодоры и Митр :		22	Маврікіа.
	Вто	11	Преподоб. Ѳеодоры.		23	Ѳеклы.
	Сре	12	Автонома священм:		24	Герарда.
	Чет	13	Корниліа сотника.		25	Клеофы.
♌	Пя	14	Воздвижен : чест †		26	Кипріана.
	Суб	15	Никиты великомуч.		27	Космы.

Въ недѣлю по воздвиженіи Евар отъ Марка зачало 87.

	Нед	16	Евфиміи великомуч		28	Венцес: Кр:
	Пон	17	Софіи и чадъ ея.		29	Міхаила.
	Вто	18	Евменіа Еп: Гортн:		30	Іеронима.
	Сре	19	Трофіма и Савватіа		1	Окт : Реміг:
	Чет	20	Евстаѳіа великмуч:		2	Леодегард.
●	Пя	21	Кодрата апостола.		3	Кандіда.
	Суб	22	Фоки и прор: Іоны.		4	Франц: Сер:

Въ недѣлю 15. Евангел: отъ Луки зачало 17.

	Нед	23	Зачатіе Іоанна крес:		5	Плаціда.
	Пон	24	Ѳекл:иСим:К.Срб:		6	Бруна.
	Вто	25	Препод: Евфросиніи		7	Розіны.
	Сре	26	Престав: Евар: Іоан:		8	Брігітты.
☽	Чет	27	Каллістрата муч :		9	Діонисіа.
	Пя	28	Препод: Харітона.		10	Фран: Бор:
	Суб	29	Преподоб: Кириака.		11	Еміліана.

Въ недѣлю 19. Евангеліе отъ Луки зачало 26.

	Нед	30	Григоріа в. Арменіи		12	Максіміл.

ОКТОВРІЙ имѣетъ 31 день.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Октоврій.
	Пон	1	Покр: Богородиц:		13	Коломанна.
	Вто	2	Кѵпріана и Іустіны.		14	Каліста.
	Сре	3	Діонѵсіа Ареопаг:		15	Ѳерезіи.
	Чет	4	Іероѳ: и Стеф: Щил:		16	Галла.
♋	Пя	5	Харітіны мучениц.		17	Хедвіги.
	Суб	6	Ѳомы апостола.		18	Луки Еѵаг:

Въ недѣлю 17. Еѵагел: отъ Луки зачало: . 89

	Нед	7	Сергіа и Вакха.		19	Фердінанд :
	Пон	8	Преподобн. Пелаг:		20	Феліціана.
	Вто	9	Іаков: Ап: и Стеф: Д		21	Уршулы.
	Сре	10	Еѵлампіа мученика		22	Кордулы.
	Чет	11	Філиппа апостола.		23	Северіана.
	Пя	12	Прова, Тараха муч:		24	Рафаила.
☾	Суб	13	Карпа и Папѵлы.		25	Кріспіна.

Въ недѣлю 18. Еѵаг: отъ Луки зачало 35. и Іоан: 56.

	Нед	14	Препод: Параскевы.		26	Димитріа.
	Пон	15	Еѵѳѵміа и Лукіана.		27	Савіны.
	Вто	16	Логгіна мученика.		28	Сѵм: и Іуд:
	Сре	17	Осіи пророка.		29	Зиновіа.
	Чет	18	Еѵаггеліста Луки.		30	Клаудіа.
	Пя	19	Іоиля пророка.		31	Волфганг:
●	Суб	20	Артеміа великмуч:		1	Ноем: Вс: С.

Въ недѣлю 19. Еѵаггеліе отъ Луки зач: 33.

	Нед	21	Іларіона преподоб:		2	Всѣхъ душ:
	Пон	22	Аверкіа Епіс: Ієрап:		3	Хуберта.
	Вто	23	Іакова брата Госпо:		4	Карола Бор:
	Сре	24	Ареѳы мученика		5	Емеріка.
	Чет	25	Маркіана и Мартѵр.		6	Леонарда.
	Пя	26	Димитріа великом.		7	Енгелберт :
☽	Суб	27	Нестора мученика.		8	Готтфрід :

Въ недѣлю 20. Еѵаггеліе отъ Луки зачало 38.

	Нед	28	Терентіа, Арсеніа А.		9	Ѳеодора.
	Пон	29	Анастасіи мучениц		10	Тріфона.
	Вто	30	Зинов: и Милу: К.		11	Март. Еп:
	Сре	31	Стахѵа, и Амиліа.		22	Еміліана.

НОЕМВРІЙ имѣетъ 30 дней.

	Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Ноемврій.
	Чет	1	Космы и Даміана.	♑	13	Станиславъ
	Пя	2	Акіндына и Пигасіа.	♑	14	Авраама.
	Суб	3	Акепсімы и Іосифа.	♑	15	Леополда.

Въ недѣлю 21. Евангеліе отъ Луки зачало 39.

☿	Нед	4	Прп: Іоаннікіа Вел:	♑	16	Едмунда.
	Пон	5	Галактіона и Епіс:	♑	17	Григоріа.
	Вто	6	Павла Архіеп: Кон:	♑	18	Евгеніа.
	Сре	7	33 Муч: въ Меліт:	♑	19	Елісаветы.
	Чет	8	Міхаила Архістр:	♒	20	Фелікса.
	Пя	9	Онисифора и Порф.	♒	21	Вход: Богор:
	Суб	10	Ераста и Олимпа.	♓	22	Цеціліи.

Въ недѣлю 22. Евангеліе отъ Луки зачало 53.

	Нед	11	Мины, и Стеф: Деч:	♓	23	Климента.
☾	Пон	12	Іоанна милостиваго	♈	24	Іоанна Злат:
	Вто	13	Іоанна Златоуста.	♈	25	Екатерины
	Сре	14	Філиппа апос: и Пок:	♉	26	Конрада.
	Чет	15	Гуріа, постъ р. Хр:	♉	27	Віргіліа.
	Пя	16	Матѳеа Евангел:	♉	28	Состена.
	Суб	17	Григоріа Епіскопа.	♎	29	Сатурна.

Въ недѣлю 23. Евангеліе отъ Луки зачало 66.

●	Нед	18	Платона и Романа.	♎	30	Андр: Апт:
	Пон	19	Авдіа пророка.	♎	1	Дек: Еліг.
	Вто	20	Григоріа Декапол:	♋	2	Бібіанны.
	Сре	21	Входъ Богородицы.	♋	3	Франц: Кса:
	Чет	22	Філимона апост:	♐	4	Варвары.
	Пя	23	Амфілох: Еп: Іконій	♐	5	Саввы.
	Суб	24	Екатерікы великм:	♑	6	Ніколаа.

Въ недѣлю 24. Евангеліе отъ Луки зачало 71.

	Нед	25	Климента Папы Р.	♑	7	Амвросіа.
☽	Пон	26	Преподобн: Алипіа.	♑	8	Зач: Бог:
	Вто	27	Іакова Персянина.	♑	9	Леокадіа.
	Сре	28	Стефана Новаго.	♐	10	Іудіѳы.
	Чет	29	Парамона мучен:	♐	11	Дамаса.
	Пя	30	Андреа первозванна.	♐	12	Аделхайды.

ДЕКЕМВРІЙ имѣетъ 31 день.

Нед дни	М.Д.	Мѣсяцословъ ветхій.		М.Д.	Новый Декемврій.
Суб	1	Наума пророка.	♐	13	Луціи.

Въ недѣлю 25. Евангеліе отъ Луки зачало 85.

	Нед	2	Аввакума и Уроша.	♑	14	Нікасіа.
	Пон	3	Софоніа пророка.	♑	15	Валеріа.
♋	Вто	4	Варвары великомуч:	♑	16	Албіна
	Сре	5	Саввы освященнаго.	♑	17	Лазаря.
	Чет	6	Святаго Ніколаа.	♒	18	Граціана
	Пя	7	Амврос: Епіс:Мед:	♒	19	Немесіа
	Суб	8	Преподоб: Патапіа.	♓	20	Ѳеофіла.

Въ недѣлю 26. Евангеліе отъ Луки зачало 91.

	Нед	9	Зачатіе Богородицы	♓	21	Ѳомы ап:
	Пон	10	Ермогена и Іоан: Д.	♈	22	Зенона.
☾	Вто	11	Даніила Столпника	♈	23	Вікторіи.
	Сре	12	Спѵрідона Еп: Трім:	♉	24	Адама Евы.
	Чет	13	Евстрат: и Авксен:	♉	25	Рожд: Хріс:
	Пя	14	Ѳѵрса,Лев: и Філ:	♎	26	Стефана
	Суб	15	Елевѳеріа священм:	♎	27	Іоан:Евагг:

Въ недѣлю Святыхъ праотецъ Еѵаг отъ Луки зач: 76

	Нед	16	Аггеа ппрока.	♋	28	Нев: млад:
	Пон	17	Даніила пророка.	♋	29	Ѳомы Еп:
	Вто	18	Севаст: му: и Іудіѳ:	♋	30	Давіда.
●	Сре	19	Воніфатіа мученика	♌	31	Сѵлвестра.
	Чет	20	Ігнатіа Богоносца.	♌	1	Ново лѣто.
	Пя	21	Іуліаніи мучениц.	♍	2	Макаріа.
	Суб	22	Анастасіи великом:	♍	3	Геновевы.

Въ нед: предъ рожд: Христов: Еѵаг: отъ Матѳ: зач: 3

	Нед	23	10 мучен: въ Критѣ.	♍	4	Тіта.
	Пон	24	Евгеніи мученицы.	♎	5	Телесфора.
☽	Вто	25	Рождество Христово	♎	6	ІІІ Краля.
	Сре	26	Соборъ Богородицы.	♎	7	Валентіна.
	Чет	27	Стефана Архідіак:	♎	8	Северіна.
	Пя	28	Дву тму мучен:	♎	9	Іуліанны.
	Суб	29	14 тысящъ младенц:	♎	10	Паѵла пус:

Въ нед: по Рождествѣ Хріс: Еѵаг: отъ Мат: зач: 4.

	Нед	30	Анѵсіи мученицы.	♏	11	Ѳеодосіа.
	Пон	31	Преподоб: Меланіи.	♏	12	Ернеста.

ІАНУАРІЙ.

☽ Первая настанетъ четверть 6-го въ 3 ч. 59 мін: предъ пол: принесетъ снѣгъ великій, и стужу.

○ Полнолуніе сбытися имать 13-го въ 11 ч. 29 мін: предъ пол: времене погоду хладну обѣщаетъ.

☾ Послѣдня наступитъ четверть 20-го въ 2 ч. 31 мін: предъ пол: время весма хладно быти имать.

● Обновленіе луны будетъ 27-го въ 6 ч. 18 мін: по пол: въ сей четверти будетъ снѣга и вѣтра.

ФЕVРУАРІЙ.

☽ Первую узримъ четверть 4-го въ 10 ч. 58 мін: по пол: время хладно обаче красно быти имать.

○ Исполнится луна 11-го въ 10 ч. 16 мін: по пол: съ непостоянным временемъ.

☾ Послѣдняя четверть начинается 18-го въ 1 ч. 18 мін: въ вечерь съ начала смутно, на конецъ пріятно время будетъ.

● Новолуніе будетъ 26-го въ 12 ч. 22 мін: по пол: времене погоду съ дождемъ и снѣгомъ смѣшену обѣщаетъ.

МАРТЪ.

☽ Въ первой четверти увидимъ луну 6-го въ 2 ч. 11 мін: по пол: съ начала дождь а по тому время хладно будетъ.

Полнолуніе сбудется 13-го въ 7 ч. 22 мін: предъ пол: времене погоду весма благопріятну обѣщаетъ.

Послѣдня настанетъ четверть 20-го въ 2 ч. 30 мін: предъ пол: хладно и непостоянно время принесешъ.

Новая наступитъ четверть 28-го въ 5 ч. 57 мін: предъ пол: сіяніе солнца и теплыя дни будутъ.

АПРІЛІЙ.

Первая начнетъ четверть 5-го въ 1 ч. 25 мін: предъ пол: время пріятно принесетъ.

Исполнится луна 11-го въ 3 ч. 53 мін: предъ пол: время сурово обѣщаетъ.

Послѣдня четверть начатися иматъ 18-го въ 5 ч. 50 мін: по пол: въ началѣ настанетъ время пріятно а по тому непостоянно.

Обновится луна 26-го въ 9 ч. 42 мін: по пол: непріятно и хладно время обѣщаетъ.

МАІЙ.

Первая начнетъ четверть 4-го въ 9 ч. 11 мін: предъ пол: четверть сія почти вся хладна быти указуется.

Исполненіе луны будетъ 11-го въ 0 ч. 19 мін: по пол: время красно обѣщаетъ.

Послѣдня четвертъ начатися иматъ 18-го въ 10 ч. 10 мін: предъ пол: вѣтръ и непріятно время принесетъ.

Новолуніе сбудется 26-го въ 11 ч. 13. мін: предъ пол: время лѣпо и благопріятно обѣщаетъ.

ІУНІИ.

☽ Первая нечинается четверть 2-го въ 2 ч. 10 мін: по пол: время благопріятно пробавляется.

☉ Полнолуніе сбудется 9-го въ 9 ч. 39 мін: предъ пол: въ сей четверти время жарко будетъ.

☾ Послѣдня укажется четверть 17-го въ 3 ч. 13 мін: предъ пол: дни весма лѣпыя принесетъ.

● Обновленіе луны будетъ 24-го въ 6 ч. 10 мін: по пол: съ начала лѣпо по тому время облачно съ дождемъ обѣщаетъ.

ІУЛІЙ.

☽ Первую увидимъ четвертъ 1-го въ 6 ч. 32 мін: по пол: преждняя погода пробавляется.

☉ Полна будетъ лупа 8-го въ 8 ч. 33 мін: по пол: въ сей четверти дождь изобилный падаетъ часто.

☾ Послѣдня настанетъ четверть 16-го въ 8 ч. 24 мін: по пол: начинается дождемъ а кончится временемъ пріятнымъ.

● Новомѣсячіе сбытися имать 24-го въ 7 ч. 52 мін: предъ пол: теплоту весма благопріятну обѣщаетъ.

☽ Первая наступаетъ четверть 30-го 11 ч. 30 мін: по пол: съ начала погода жарка по томуже время дождевно будетъ.

АVГУСТЪ.

Исполняется свѣтлостію луна 6-го въ 9 ч. 27 мін: предъ пол: съ пріятными временмы.

Послѣдня четверть видима будетъ 15-го въ 1 ч. 3 мін: по пол: время жарко принесеть.

Обновится луна 22-го въ 4 ч. 8 мін: по пол: въ сей четверти гремленіемъ дождь изобилный изліется.

Первая четвертъ зачинается 29-го въ 6 ч. 43 мін: предъ пол: время благопріятно обѣщаетъ.

СЕПТЕМВРІЙ.

Исполнепіе луны сбытися имать 6-го въ 0 ч. 35 мін: предъ пол: время теплое пробавляется.

Послѣдня наступитъ четвертъ 14-го въ 4 ч. 23 мін: предъ пол: съ начала обѣщаетъ дни лѣпыя а на конецъ дождь.

Новомѣсячіе сбудется 21-го въ 0 ч. 18 мін: предъ пол: дни пріятны принесетъ.

Четверть первая начатися будетъ 27-го въ 5 ч. 17 мін: по пол: съ начала дождь, а по тому пріятно слѣдуетъ.

ОКТОВРІЙ.

Исполнитися имать луна 5-го въ 5 ч. 43 мін: по пол: съ начала дождь, а по томъ время пріятно будетъ.

По-

☾ Послѣдню узримъ четверть 13-го въ 5 ч. 44 мін: по пол: время пріятно пробавляется, напослѣдокъ могла и хладность настанетъ.

● Новолуніе будетъ 20-го въ 9 ч. 24 мін: предъ пол: начатися будетъ хладностію, по тому время лѣпо.

☽ Первая наступитъ четверть 27-го въ 7 ч. 45 мін: предъ пол: съ начала дождь а по тому обѣщаетъ время пріятно.

НОЕМВРІЙ.

♋ Полна свѣтити начинаетъ луна 4-го въ 12 ч. 4 мін: по пол: смутна и хладна времене погода наступитъ по тому дождь воспослѣдуетъ.

☾ Послѣдня начинается четверть 12-го въ 4 ч. 53 мін: по пол: дни лѣпіи указуются.

● Новомѣсячіе видимо будетъ 18-го въ 8 ч. 4 мін: по пол: дин лѣпіи пробавляются.

☽ Первая укажется четверть 26-го въ 1 ч. 59 мін: предъ пол: дни хладни будутъ съ блистаніемъ солнца.

ДЕКЕМВРІЙ.

♋ Исполнится луна 4-го въ 6 ч. 12 мін: предъ пол: съ начала дождь: по тому весма хладно время будетъ.

☾ Послѣдня наступитъ четверть 11-го въ 2 ч. 6 мін: по пол: хладно пробавляется время.

Об-

● Обновленіе луны будетъ 18-го въ 8 ч. 29 мін: предъ пол: въ сей четверти снѣгъ падаетъ.

☽ Первую узримъ четверть 25-го въ 11 ч. 0 мін: нощію овогда лѣпо время, овогда же снѣгъ будетъ.

I.

ЗВѢЗДОЧЕТНОЕ ПРЕДУВѢЩАНІЕ

на лѣто Хрістово 1834,

єже єсть простое, сирѣчь 365 дней имущее.

О Царствующей Планетѣ.

Настоящаго года царствуетъ Планета МАРСЪ зовома, юже симъ ♂ означаютъ знакомъ, есть же планета сія весма свѣтла, аки бы огнемъ горящая звѣзда была, и блистается чрезмѣрно. Теченіе свое въ два года совершаетъ. Природы есть жаркія и сухія. При сей планетѣ нѣкое свѣтлости премѣненіе примѣчается. Чрезъ увеличателна зрителна стекла примѣчаются на ней нѣкая пятна.

О Зимѣ.

Зима началася еще Декемвріа 10-го въ 7 ч. 46 мін: утро прешедшаго 1833-го года, сирѣчь егда Солнце въ небесный знакъ хладнаго козерога ♑ вступило, и день кратчай-

чайшій, нощь же должайшу причинило; пробавляется же зима даже до 9-го Марта года настоящаго. Сія годищная четверть весма хладна будетъ, и снѣга доволно принесетъ.

О Веснѣ, сирѣчь Пролѣтіи.

Веселое Пролѣтіе начинается мѣсяца Марта 9-го дне, въ 3. ч. 21 мін: утро егда Солнце въ небесный знакъ Овна  вступитъ, и сего года первый кратъ день равенъ нощи творитъ. Пролѣтіе сего года съ начала будетъ сухо, и хладно, по тому дождь съ пріятнымъ временемъ принесетъ.

О лѣтѣ.

Умилное лѣто настанетъ мѣсяца Іуніа дне 10-го въ 3 ч. 27 мін: утро, егда Солнце въ небесный знакъ Рака  вступитъ, и должайшій день, нощь же кратчайшу причиняетъ. Лѣто въ году Марсовомъ обычествуетъ быти весма жарко. Нощи бываютъ запарни. Рѣки, кладязи и источницы изсыхаютъ.

О Есени.

Есень настанетъ Мѣсяца Септемвріа дне 11-го въ 2 ч. 22 мін: по пол: повнегда Солнце въ небесный знакъ вѣсей  ступитъ, и паки вторый кратъ въ годѣ семъ день нощи равенъ творитъ. Сія годищная четверть царствующей Планетѣ Марсу обычествуетъ быти вящше суха, нежели влажна, и віно бываетъ изрядно и постоянно.

О

О ущербѣхъ Солнца и Мѣсяца.

Сего года сбудутся четыре ущерба, два Солнечна, и два Лунна.

Первый ущербъ Солнца будетъ нощію отъ 25-го Маіа на 26, видимъ будетъ токмо въ южней Афріцѣ.

Вторый будетъ Лунный Іун: 8-го у насъ невидимъ.

Третій ущербъ Солнца, который приключитися имать Ноемв: 18-го отъ 6-го до $10\frac{1}{2}$ часа нощнаго. Видимъ будетъ въ Сѣвернѣй Америцѣ.

Четвертый ущербъ есть Лунный, который сбудется Декемв: 4-го, и во всей Еѵропѣ видимъ будетъ. Въ Будимѣ начатокъ пріемлетъ въ 4 часѣ 35 мінутѣ утро.

Величайше Луны потемнѣніе пригодится въ 6 часѣ 4 мін: конецъ сбудется въ 7 часѣ 33 мін:

Величина потемнѣнія Луннаго величайша $8\frac{1}{10}$ палцевъ.

II.

КРАТКОЕ РОДОСЛОВІЕ

Нынѣ благополучно царствующаго пресвѣтлѣйшаго Дому

АVСТРІЙСКАГО.

Імператоръ Аvстрійскій.

ФРАНЦЪ I. наслѣдственный Аустрійскій Імператоръ, Краль Унгарскій, Чехскій, и проч: и проч: Архідуксъ Аустрійскій, рожд: 31 Іануар: 1768 по ст: ступилъ въ владѣніе всѣхъ наслѣдственныхъ Державъ Аустрійскихъ 18 Февруаріа 1792. Въ Краля Унгарскаго вѣнчанъ въ Будиномъ градѣ 26 Маіа 1792, въ Краля же Чехскаго въ Празѣ 24-го Іуліа лѣта тогоже.

I. Его Величества супруга была ЕЛІСАВЕТА Княгиня Віртембергская, † $\frac{7}{18}$ Февруаріа 1790.

II. МАРІА ѲЕРЕЗІА найстаршая Княгиня Сіцілійская, † $\frac{7}{18}$ Апріліа 1807.

III. МАРІА ЛУДОВІКА Княгиня Ломбардійская, † 26-го Марта 1816.

IV.

IV. Нынѣ есть КАРОЛІНА АVГУСТА, дщи Максиміліана Іосифа Краля Баварскаго, яже есть и Ордена звѣзднаго креста Верховная Покровителица, рождена 8-го Февруаріа 1792, браку же сочетана бѣ въ престолномъ Баваріи градѣ Мінхѣ чрезъ посредство 29-го Октовріа 1816.

Дѣти Его Величества II-го брака.

ФЕРДІНАНДЪ V. Краль Унгарскій, и Наслѣдникъ Царствъ Аустрійскаго, и проч: рожденъ $\frac{7}{1\,8}$ Апріліа 1793 въ Краля Унгарскаго вѣнчанъ въ Пожунѣ Градѣ Септемвріа $\frac{1\,6}{2\,8}$ 1830.

Супруга Его КАРОЛІНА МАРІА АННА дщи Еммануила Каетана Краля иногда Сардінскаго, рождена $\frac{7}{1\,9}$ Септемвріа 1803 браку-же сочетана въ Престолномъ Градѣ Віеннѣ $\frac{1\,2}{2\,4}$ Февруаріа 1831.

МАРІА ЛУИЗЪ бывшая Імператріца Французская, нынѣ же Княгиня Пармы, Піаценцы и Гвасталлы, рождена 30-го Ноемврія 1791, будетъ лѣтъ . . . 42

ЛЕОПОЛДІНА КАРОЛІНА, рождена $\frac{1\,1}{2\,2}$ Іануаріа 1797-го, † 29-го Ноемв: 1826.

МАРІА КЛЕМЕНТІНА, рождена 18-го Февруаріа 1798, будетъ лѣтъ . . 35

КАРОЛІНА ФЕРДІНАНДА, рождена 27-го Марта 1801, будетъ лѣтъ . . 32

ФРАНЦЪ КАРЛЪ ІОСИФЪ, златнаго руна Кавалеръ, и проч: рожденъ 25 Ноемврія 1802, будетъ лѣтъ . . . 31

Его

Его Ц. К. Высочества супруга: Софіа (Фрідеріка Дороѳеа) рождена 15-го Іануаріа 1805-го, браку сочеталася въ Віеннѣ 23-го Октов: 1824.

Дѣти Ихъ.

а) Францъ Іосифъ Карлъ рожденъ 18-го Авг: 1830.

б) Фердінандъ Максиміліанъ Іосифъ рожд: 6. Іул: 1832.

МАРІА АННА, ФРАНЦІШКА ѲЕРЕЗІА рождена 27-го Маіа 1804, будетъ 28

Братія и сестры Его Величества.

1) Маріа Ѳерезіа, Звѣздокрестнаго Ордена Дама, рождена Іануарія 1764, †, 26-го Октом: 1827.

2) Фердінандъ Іосифъ, великій Князь Тошканскій, и проч: рожденъ 24 Апріліа 1769, преставился 1824-го лѣта въ Тошканѣ.

Супруга Его: Лудовіка Маріа, рождена $\frac{15}{26}$ Іуліа 1773, преставилася $\frac{7}{19}$ Септемврія 1802.

3) Карлъ Лудовикъ Губернаторъ и Генералъ-Капітенъ Кралѣвства Чехскаго, и проча, рожденъ 24-го Августа 1771 будетъ лѣтъ 62

Супруга Его Ц. К. Высочества, Державная Княгиня Насау-Вайлбургская Хенріэтта Александріна Фрідеріка Вілхелміна, рождена 30-го Октовріа 1797-го года, † 17-го Декемврія 1829.

Дѣ-

Дѣти Ихъ.

а) Маріа Θерезіа Ізабелла рожд: 19 Іул: 1816.

б) Албертъ Фрідрихъ Рудолфъ рожд: 22 Іул: 1817.

в) Карлъ Фердинандъ рожденъ 17 Іуліа 1818.

г) Фридрихъ Фердінандъ Леополдъ, рожд: 27-го Маіа 1821.

д) Іосифъ Антоній, златнаго Руна, и великаго креста Крал: Унгарскаго свят: Стефана Орденовъ Кавалеръ, тогоже Унгарскаго Кралѣвства Палатінъ, и проч: рожденъ 27-го Апріліа 1776, будетъ лѣтъ 56.

І-вая супруга Его Ц. К. Высочества: Александра Павловна, дщи иногда Всероссійскаго Імператора Павла (Петровича) рождена 28-го Іуліа 1783. Обручена бѣ 20 Февруаріа, браку же сочетана въ Градѣ Гатчинѣ близъ Петербурга 18-го Октовріа 1799-года, † дне 4-го Марта 1801.

Дѣти Ихъ.

Александра Павловна рождена и преставилася дне 25-го Февруаріа 1801.

ІІ. Супруга Его Ц. К. Высочества Державная и Наслѣдственная Княгиня Анхалтъ-Бернбургъ Шаумбургская Херміне, рождена 2-го Декем: 1797, † 2-го Септемвріа 1817.

Дѣти Ихъ.

а) Херміна (Амаліа, Маріа } близнецы рож: 2-го Сен: 1817 года.
б) Стефан: (Францъ, Викторъ }

III-ая Его Ц. К. Высочества супруга, Маріа Дороѳеа (Вілхелміна, Каролiна) рождена 19-го Апріліа 1797, обручена же во градѣ Кірхъхаймѣ низу Тека дне 12-го Ауг. 1819.

Дѣти Ихъ.

а) Александеръ Леопол: Фердінанд: рожд: 24-го Маіа 1825.

б) Францішка Маріа Елісавета, рождена 5 Іануаріа 1831.

в) Іосифъ Карлъ рожд: 2-го Марта 1833 год.

5) Антоній Вікторъ, Хохъ и Дайчмайстеръ, Ц. К. Фелдцайгмайстеръ, и проч: рожденъ 31 Іуліа 1779, будетъ лѣтъ . 55

6) Іоаннъ Ваптістъ, Ц. К. Генералъ коняниковъ, Генералъ Діректоръ и проча, рожденъ $\frac{8}{19}$ Іануаріа 1782 будетъ лѣтъ 52.

7) Райнеръ Іосифъ, Мѣстоблюститель Крал: Ломбардійскаго-Венетійскаго. Ц. К. Генералъ Фелдцайгмайстеръ и проча, рожденъ $\frac{1}{2}\frac{2}{5}$ Септемв: 1783, будетъ лѣтъ 50

8) Лудвикъ Іосифъ, Ц. К. Генералъ Фелдмаршаллъ-Лейтенантъ, Границъ Діректоръ, и проча, рожденъ $\frac{5}{11}$ Декемврiа 1784, будетъ лѣтъ 49

9) Рудолфъ Іоаннъ Іосифъ, Архіепископъ Олмѣцкій, рожденъ $\frac{6}{17}$ Ian: 1788, † 23-го Іуліа 1831.

Стрыи и Тетки Его Величества.

1) Маріа Каролѣна, рождена $\frac{1}{12}$ Августа 1752, обиташе во Градѣ Палермо.

2) Фердінандъ Карлъ Антоній, Губернаторъ Аустрійскія Ломбардіи, рожденъ 20 Маіа 1754, а † $\frac{12}{24}$ Декемв: 1806. Его нынѣ вдова супруга Маріа Беатріксъ, Райнолда дщи, † дне 2-го Ноемврія 1829.

Дѣти Ихъ

а) Маріа Θерезіа, рождена 20 Октовріа 1773.

б) Маріа Леополдіна Анна, рожденна 29 Ноемв: 1776.

в) Францъ Іосифъ Карлъ, Ц. К. Генералъ коникова, и проча, рожденъ 24-го Септемврія 1771.

г) Фердінандъ Карлъ Іосифъ, Ц. К. Генералъ конниковъ, Губернаторъ Войническій и Гражданскій въ Галліціи, и проч: рожд: $\frac{15}{24}$ Апріліа 1781.

д) Максіміліанъ Іосифъ Ц. К. Генералъ Фелдмаршаллъ-Лайтінантъ, и проч. рожденъ $\frac{2}{15}$ Іуліа 1782.

III.

ВЫШША ДОСТОИНСТВА ДУХОВНАЯ СВЯТЫЯ ВОСТОЧНЫЯ ЦЕРКВЕ.

АРХІЕПІСКОПЪ и МИТРОПОЛІТЪ.

Его Высокопревосходителство, Высокопреосвященнѣйшій и Высокодостойнѣйшій Господинъ СТЕФАНЪ СТРАТИМИРОВИЧЬ, Державный Господинъ въ Кулпинѣ, православный Архіепископъ Карловачкій, и всего въ Ц. К. Державахъ обрѣтающагося Славено-Сербскаго и Валахійскаго народа Митрополітъ, преизящнаго же Аустрійско-Імператорскаго Леополдъ-Ордена великаго креста Кавалеръ, Его Ц. К. и А. Величества дѣйствителный Тайный Совѣтникъ, якоже и ученнаго высокихъ наукъ содружества Геттінгскаго членъ честитый.

Г. Г. ЕПІСКОПИ.

Епископъ Трансілванскій.

Преосв. и Высокод. Господинъ Василій Мога, православный Епископъ Трансілванскій.

Епіскопъ Буковинскій.

Преосв: и Высокод: Господинъ Исаіа Георгіевичь Балашескулъ, православный Епіскопъ Буковінскій.

Епіскопъ Карлштадтскій.

Преосвящ: и Высокод: Господинъ Лукіанъ Мушицкій, православный Епіскопъ Карлштадскій, Костайничкій, Личкій, Корбавскій, Тріестанскій и Рѣчкіи.

Епіскопъ Будимско-Бачкій.

Преосвящ: и Высокод: Господинъ Стефанъ Станковичь, православный Епіскопъ Будимскій, Сент-Андрейскій, Пештанскій, Столно-Бѣлиградскій, Сечуйскій, Мохачкій, и Сігетскій, дѣйствителный Епіскопъ Новосадско-Бачкій, Сегединскій, и Егарскій, якоже и Высокаго АЕМ. Аппеллаторіума членъ и сосудія.

Епіскопъ Темишварскій.

Преосв: и Высокод: Господинъ Максімъ Мануйловичь, православный Епіскопъ Темишварскій, Велико-Бечкеречкій, Панчевачкій и Липовскій, якоже и Вдовствующія Епархіи Арадскія Адміністраторъ.

Епіскопъ Пакрачкій.

Преосв: и Высокод. Господинъ Георгій Хранославъ православный Епіскопъ Па-

крачко-Славонійскій, и цѣлаго Генералата Вараждинскаго.

Епископъ Вершачкій.

Преосв: и Высокод: Господинъ Іосифъ Раячичь, православный Епископъ Вершачкій, Лугошкій, Карансебешкій и Мехадіискій.

Престолъ Арадскія и Далматійскія Епархіи вдовствуетъ.

Г. Г. АРХІМАНДРІТИ.

По ряду полученнаго достоинства.

Архімандрітъ свято-Георгіевскій.

Пречест. Г. Павелъ Кенгелацъ, Архімандрітъ общежителнаго монастыря свят: Георгіа, во Епархіи Темишварской сущаго, Честнѣйшаго Консісторіума шояже Епархіи якоже и Сл. Столицы Темишварскія Табулы Судейскія Сосѣдатель.

Архімандрітъ Крушедолскій.

Пречест: Г. Димитрій Крестичь, Архімандрітъ общежителнаго монастыря Крушедола во Архі-Діецезѣ сущаго, Пречест: АЕМ. Аппеллаторіума, и Славн: Столицы Сремскія Табулы Судейскія Сосѣдатель.

Архімандрітъ Ходошкій.

Пречест: Г. Моусей Мануйловичь, Архімандрітъ общежителнаго монастыря Хо-

доша, во Епархіи Арадской сущаго, Честнѣйшаго Консісторіума тояже Епархіи и Славныхъ Столицъ Арадскія, Темишварскія, Бихарскія, Чанадскія и Крашовскія Сосѣдатель.

Архімандрітъ Грабовачкій.

Пречест: Г. Даніилъ Чупичь, Архімандрітъ общежителнаго монастыря Грабовца, во Епархіи Будимской сущаго, и Честнѣйшаго Консісторіума тояже Епархіи Сосѣдатель.

Архімандрітъ Сучавскій.

Пречест: Г. Філаретъ Бендевскій, Архімандрітъ общежителнаго монастыря Сучавицы въ Буковинѣ сущаго, и Чест. Консісторіума тояже Епархіи Сосѣдатель.

Архімандрітъ Бездинскій.

Пречест: Г. Іустінъ Іоанновичь, Архімандрітъ общежит: монастыря Бездина, во Епархіи Темишварской сущаго Чест. Консісторіума тояже Епархіи, и Сл. Столицъ Темишварскія, Крашовскія и Арадскія Табулы Судейскія Сосѣдатель.

Архімандрітъ Месичкій.

Пречест. Г. Арсеній Шакабентъ, Архімандрітъ общежит. монастыря Месича, во Епархіи Вершачкой сущаго, Чест: Консісторіума тояже Епархіи, и Сл. Столицы Крашовскія Табулы Судейскія Сосѣдатель.

Архімандрітъ Раковачкій.

Пречест: Г. Пантелеимонъ Живковичь, Архімандрітъ общежит: монастыря Раковца, во Архідіецезѣ сущаго, Пречест: Аппеллаторіума, и Сл. Столицы Сремскія Табули Судейскія Сосѣдатель.

Архімандрітъ Гергетежкій.

Пречест. Г. Іероѳей Мутибаричь, Архімандрітъ общежит. монастыря Гергетега, во Архідіецезѣ сущаго, и Чест. Консісторіума тояже Епархіи Сосѣдатель.

Вдовствуютъ.

Во Архідіецезѣ, Оповская и Шишатовачкая; во Епархіи Бачкой Ковильская; въ Пакрачкой Ораховичкая, и въ Карлштадтской Гомирская, Архімандріи.

IV.

ПОДЛИНА СОЧИНЕНІЯ ПРОСТА.

(Оріґіналнa Прозаическa).

1. Разговоръ Сремскогъ, Банатскогъ, Бачкогъ, Славонскогъ, Рватскогъ, Далматійскогъ, Сербійскогъ, Босанскогъ, Херцеговачкогъ, Церногорскогъ, Сербско - Бараньскогъ и Будимскопредѣлскогъ Геніа.

Видовъ данъ єсть найзнаменитія у цѣлой повѣстницы Сербской точка. Видовъ данъ єсть найвѣрніе зерцало, найяснія представница бывшегъ народнѣгъ поведенія! — Съ каковомъ побудителномъ трогателностію овай жалостноторжественный данъ не позыва, свакe године по єданпутъ, и найхладнієгъ Сербльина на полѣ Косово, и представляюћій му ужасногорко паденіе Царства, а съ тимъ и жалостне причине тогъ неоплаканногъ нещастія Сербскогъ найживотворніе указиваюћій му, съ каковомъ, велимъ, чувствопоразителномъ обаятелностію не заклиић свакогъ Сербскимъ млекомъ отдоєнногъ сына, да онъ съ по-

постоянствомъ духа и неустрашимостію сердца све силе свое къ єдинственной и пресветой народолюбія точки посвети, съ кое бы се важность и достоинство благостоянія Сербскогъ опетъ у своме первоначалноме виду свѣту явити могла? — Видовъ данъ є было и за мене, ако и удалѣногъ отъ светогъ огньишта праотаца мои, и отъ єзгре народа Сербскогъ, ове године двогубо знаменита, и двогубо света а за мой къ благостоянію народнѣмъ гинуѣій животъ памятодостойна точка. Єръ текъ што у новомъ могъ пребыванія мѣсту, кадгодь знаменитомъ и важномъ, а садъ здраво умалѣномъ, но опетъ родолюбивомъ поселенію Сербскомъ, граду Егри, нѣколико времена проведемъ, а оно у найлюбведостойніемъ єдномъ ютру съ неописанномъ нѣкомъ тугопоразителностію и Видовъ данъ осване ми. Каково є ово за душу и сердце моє, у земльи кадгодь народа Сербскогъ а садъ инородной, трогателно появленіе было, само бы оно, као къ тугованю, нѣкомъ преправляюѣесе, и надъ Єгромъ исходеће сунце свидѣтель вѣрный быти могло! Оно ми се тако указиваше, као да моима напраснотужныма чувствованіяма найискренніе соучаствовати желаше. Любкотужни нѣгови и необычни свѣтлотамни зрацы, све ми већу и сокрушителнію жалость у сердце уливаху. Чиняше ми се, као да овай великій свѣтила небесны царъ, истый овай данъ съ самымъ тугопоразителнымъ онымъ косовске битке даномъ, у найстрожіой истоветно-

сти

сти замѣнути старашесе, и тако, може быти, душу мою іошть къ крѣпчіемъ туговолненію побудити хотяше. Но огромный а притомъ жалостнопобудителный гласъ звона учини на єданпутъ конацъ необычномъ овомъ момъ по смотренію. Онъ ме сирѣчь на дужность мою у Церкву позове, гдѣ я у союзу нѣколико побожны Хрістіана сь благоговѣйнымъ молитвама память великогъ народнѣгъ светца Кнеза Лазара прославимъ, и о благостоянію народа Сербскогъ топлу жертву къ Творцу принесемъ. Нечаянно и добродушно гостолюбіе єдногъ мѣь вышшимъ Духовенствомъ налазећегсе Барона, кои именный данъ свой торжествоваше, у истомъ часу на налазећесе вышше Єгре Егудієво бердо иззове ме. У спроводу истогъ Гостопріимца попнемсе на опредѣленно мѣсто. Чиняше ми се у путу, као да се на єданъ отъ найвышши фрушкогорски холмова пенѣмъ. Приспѣвши на бердо, застанемо множество духовны и воєнны особа: оне су тако исто Бароновымъ гостопріимствомъ овамо иззване. Гласъ музіке, рыканѣ топова, пуцнява пушака, восклицанія пређе дошавши гостію поздраве наше пришествіе. По маломъ отдохновенію посѣдамо сви за богату трапезу, гдѣ се дружелюбно провеселимо, а за тимъ отъ стола уставши изъ єдногъ великогъ много маньи содружества учинимо. Мой жребій буде, да се къ содружеству Учителя Богословіе и Мудролюбія причислимъ. Лагко се може представити, съ каковымъ

самъ

жаше. У горкимъ тымъ и уязвителнымъ магновеніяма, докъ су се чувства моя содружеству, као обунѣнна видила, нѣкимъ мановеніемъ прелетіо є ожалостѣенный духъ мой на само полѣ Косово. На сред' овогъ съ нещастіемъ Сербскимъ одостопамяѣенногъ поля, тако ми се видяше, да светый духъ добродѣтелногъ Кнеза облеташе. Отечестволюбіемъ пламтеѣи витезови Обиличь, Топлица и Косанчичь Кнеза обколяваху. Съ десне стране Кнежеве родолюбивогъ старца Богдана деветь нѣговы єднокрвны сынова Юговича окружаваху: на лѣвой пакъ Кнежевой страни у великомъ єдномъ кругу све проче Войводе Сербске съ цѣломъ войскомъ надъ Косовомъ савіяхусе. Изъ свію уста єдногласна клетва излазаше. Сви недостойногъ рода и отечества Сербскогъ сына Вука проклиняху: праведну ту клетву самъ добродѣтелный Кнезъ започиняше: сва му войска у томъ слѣдоваше. Но текъ што затимъ Обиличь съ два своя друга десницу на перса метнувшій, о слоги общей говорити начне, чувства се моя на єданпутъ ожитворе, и духъ мой оставившій полѣ Косово, у єдномъ магновенію опетъ на холму Єгудіевомъ мѣь дружствомъ наѣесе. Наставимъ дакле и далѣ повѣстицу: изчислимъ све Бранковиче; наведемъ све Сербске витезове, не само по Сербіи, но и по свима другима державама. Приспѣмъ и къ настоєѣемъ Княжеству Сербіе. Овдѣ ме нѣка животворна сила найкрѣпчіе подпомагаше, а дружство ме іошть съ веѣимъ

жаше. У горкимъ тымъ и уязвителнымъ магновеніяма, докъ су се чувства моя содружеству, као обунѣнна видила, нѣкимъ мановеніемъ прелетіо є ожалостѣенный духъ мой на само полѣ Косово. На сред' овогъ съ нещастіемъ Сербскимъ одостопамяѣенногъ поля, тако ми се видяше, да светый духъ добродѣтелногъ Кнеза облеташе. Отечестволюбіемъ пламтеѣи витезови Обиличь, Топлица и Косанчичь Кнеза обколяваху. Съ десне стране Кнежеве родолюбивогъ старца Богдана деветь нѣговы єднокрвны сынова Юговича окружаваху: на лѣвой пакъ Кнежевой страни у великомъ єдномъ кругу све проче Войводе Сербске съ цѣломъ войскомъ надъ Косовомъ савіяхусе. Изъ свію уста єдногласна клетва излазаше. Сви недостойногъ рода и отечества Сербскогъ сына Вука проклиняху: праведну ту клетву самъ добродѣтелный Кнезъ започиняше: сва му войска у томъ слѣдоваше. Но текъ што затимъ Обиличь съ два своя друга десницу на перса метнувшій, о слоги общей говорити начне, чувства се моя на єданпутъ ожитворе, и духъ мой оставившій полѣ Косово, у єдномъ магновенію опетъ на холму Єгудіевомъ меѣь дружствомъ наѣесе. Наставимъ дакле и далѣ повѣстицу: изчислимъ све Бранковиче; наведемъ све Сербске витезове, не само по Сербіи, но и по свима другима державама. Приспѣмъ и къ настоєѣемъ Княжеству Сербіе. Овдѣ ме нѣка животворна сила найкрѣпчіе подпомагаше, а дружство ме іошть съ веѣимъ

вниманіємъ и уваженіємъ слушаше. Кадъ већъ найпослѣ и о срећномъ къ княжеству прибавленію шесть оны окружія, коя су отъ Сербіе насиліємъ оттергнута была, дружство извѣстимъ, позове насъ благопріятность наступаюћегъ вечера, да при заходу сунца дивный онай насъ окружаваюћій предѣлъ съ величественогъ овогъ холма посмотримо. Я се дакле попнемъ на нѣке зыдине, о коима се єдногласно говораше, да су останцы отъ єдне пре недавногъ времена порушенне Церкве. Съ ньи се неизмѣрима окружность прегледати можаше. И заиста: при подножію высокогордогъ овогъ холма къ западу и къ югу бяху многочисленни по околны холмићи віногради насаћенни, кое є нарочито овогъ лѣта природа плодородіємъ яко украсила была. За овыма таки самый градъ Єгра у єдной западной долини лежаше. Южно отъ холма исподъ віноградны холмића до неизмѣримы очима Краєва съ богаты лѣтны и єсеньи усѣви у Красила є блага Церера отдѣлѣнна поля. Іошть плава жетва наступила не бяше, ал' текъ погдѣкоя надъ полегшимъ жутоплавымъ полѣмъ препредаюћа шева гласомъ своимъ птенцыма „навѣштаваше,“ да ће на скоро трудолюбиви тежацы съ серпови свои мирно и пріятно ньіово обиталище узнемирити. Између украшенны овы поля на често се овдѣ ондѣ лежећа села видяху. По дуже посмотримъ я та сва мѣста, и за тимъ восточной и Аверной страни обратимсе. При-

рода

нѣ, спустимо се садъ сви съ гологъ верха Егудіевогъ холма меѣь прецвѣтавше веѣь плодне виноградe, и у найслаѣемъ дружбопробавленію по краткомъ времену и дому приспѣмо. Десетый часъ ноћи избіяше. Предамсе у обятія Морфею: но важность прошавшегъ дана породи у души моєй высокорѣдке отечестволюбиве мысли, съ коима текъ што очи къ сну сведемъ, таки се у благопріятнодубокій нѣкій санъ заведемъ. Перво є, у сну овомъ дѣйствіе душе моє было посвећенно повѣстницы Сербской: она ми се єднако по глави врћаше. Опоменемсе прошасты времена, у коима се Царство Сербско изъ многочисленны держава состояло: представимъ себи по свима тимъ земляма живеће Сербље; помыслимъ ктому, гдѣ су садъ величественни они зыдови Призренски; гдѣ дворови Приштински; гдѣ храмови Прилѣпски; гдѣ ли палате отъ Неродимље, Скопія и Достиника? Ахъ! све є ово зубма времена сатрвенно. У овымъ мыслима опазимъ, да се на южномъ краю нѣке превелике поляне налазимъ. На єданпутъ преко шуштаюће траве осѣтимъ нѣкій ногоступъ; обратимъ очи тамо, и шта? на десной свѣтломѣсечной страни чудесногъ нѣкогъ ходаюћегъ старца опазимъ. Онъ се мени све вышше и вышше приближаваше. Я наумимъ испредъ нѣга уклонитисе: но онъ ме предупреди, и низкимъ нѣкимъ страхопочитаніе уливаюћимъ гласомъ овако ми говорити започше: Я твоє намѣреніе провидимъ, о

стран-

странный Пришелче! но буди дерзновенъ; заклинѣмъ ти се гробовма, кои на сред' поля овогъ леже, да ћу ти найвећу услугу, ако ми съ повѣреніемъ желю твою откриешъ драговольно учинити Чувшій я ове рѣчи, съ ве-ћимъ дерзновеніемъ запытамъ садъ предамномъ стоећегъ старца: О чудесный мой Предсрѣтателю! дозволи ми, найпристойніе те молимъ, да преће свега запытати те могу: тко си ты, кои ме тако великодушно обнадеждавашъ, и каково є ово полѣ, когъ очи моє прегледати отавдѣ не могу. Пространно ово полѣ, коє ти садъ предъ очима лежи, называсе *Косово:* я самь пакъ Хранитель оны на средъ овогъ поля, (рукомъ показываше) гробова, у коима прахъ лежи оны Сербски Витезова, кои су се у найродолюбивіой битки обезсмертили. Строга є, далѣ, дужность моя, да не бы какова неродолюбіемъ смердећа душа свештено ово гроблѣ оскверніла. Многи изъ дальни Сербски предѣла желећи ову Родолюбія светыню видити, долазе овамо: но по већой части всуе. Већа часть досадашньи посѣтителя недостойна є была, да сузомъ своіомъ пошкропи свете оне памятнике; єръ верло и̑ се мало нашло, коє бы пламенъ истиногъ родолюбія одушевлявао. Саслушавшій я ово, и поразителномъ радостію опоєнь, што самь се и само полѣ Косово за живота изблизу видити сподобіо съ найвосхитителніимъ страхопочитаніемъ паднемъ на колѣна предъ Хранителя, и рекнемъ му: о почтенѣй-

нѣйшій гробова Хранителю! бесѣда ме твоя у велику жалость обара: єръ колико се више радуємъ, што ме є судба къ овомъ полю довела, гдѣ се родолюбія добродѣтель у најбожественніой своіой красоти тако блиста, да ће є и у самой вѣчности најсакривеніи вѣкови за најсовершеніи народолюбія образацъ съ удивленіемъ признавати: толико више туга и најпоразителнія жалость сердце ми пробія, што и у ово свештенно полѣ гдѣ су добродѣтельный Лазаръ, преродолюбивый Обиличь и отечествољубиви прочи витезови Сербски съ драгоцѣннымъ животомъ своимъ и Царство Сербско изгубили, што и у ово, велимъ, за свакогъ Сербскогъ сына незаборавимо полѣ, ни єдне стопе корачити, и отъ гроба до гроба ходаюћи, што безсмертне витезове те пристойно и по жељи оплакати не могу. Не треба се тако отчаянію предавити, отговори ми онъ. Твоя ће се, шта више, радость данасъ усугубити. Отъ четыри стотине већь и нѣколико десетолѣтія, сваке године по єданъ данъ долази, у комъ се приступъ у ово полѣ дозволява. Видовъ называсе тай данъ. Я се не сумнямъ, да ти є као Сербљиму онъ непознатъ. Данасъ управо ово га полѣ светкує. И ты ћешъ мало часъ моћи не само у ово родолюбиво полѣ ступити, и витежске Сербски отечествољубаца гробове посѣтити, него ћешъ и знаменитый отъ свію Сербски земаля Хранительскій соборъ на сред' Косова видѣти, и њіовъ достопаметный о

Роду

Роду Сербскомъ разговоръ преслушати. При овымъ рѣчма света нѣка благопріятность обузме ме; учини ми се, да светыня нѣка цѣло Косово покрываше; побожнородолюбиве мысли обузму душу и сердце моє и у то исто време Хранитель гробова найлюбведостойніимъ гласомъ позове ме, да за ньимъ поћемъ.

Текъ што первымъ коракомъ у Косово наступимъ, а оно ме найблаженнія обаятелность предсрѣтне, и чувства се моя чудотворномъ нѣкомъ силомъ оживотворе. Таки угледамъ на сред' тогъ као жалостію нѣкомъ покрывенногъ поля, єданъ величественный и великолѣпный храмъ, кои ми се чиняше, да высотомъ своіомъ само небо подупираше. Све ме родолюбивіи пламенъ подузимаше, а отечестволюбивіє мысли душу и сердце моє подпаљиваху. Приспѣмо къ єдномъ на сред' пута укопанномъ камену. На нѣму Обиличь съ мачемъ у руцы изображенъ бяше. Ниже образа овай се надпись прочитати могаше: На овомъ мѣсту найродолюбивіи витезъ и найхрабріи Войвода Сербскій, Милошъ Обиличь, десницомъ своіомъ отузе животъ великомъ завоєвателю Турскомъ и Цару Султану, Мурату I. Не могохъ довольно момъ Путеводителю збогъ показанногъ ми овогъ памятника благодарити. Садъ се далѣ кренемо и за кратко време и къ самымъ витежскимъ гробовима приспѣмо. Свакомъ се поклонимъ, и свакогъ излюбимъ: свакогъ съ каплю найчистіи суза оросимъ; надъ свакимъ се найискрен-

ніе Богу помолимъ; надъ свакимъ найродолюбивія чувствованія изліемъ, а за тимъ съ Путеводителѣмъ къ самомъ храму путъ предузмемъ. Прешавши преко каменногъ єдногъ моста рѣку, за кою ми Путеводитель рече, да се Ситница называше, по краткомъ времену, и предъ сама врата величественогъ храма приспѣмо. Хранитель гробова стане, и ове ми изговори рѣчи: Я самь дужность мою испуніо: Хранительи свію Сербски земаля сви су већь у храму скуплѣни, и теби крозъ ова само южна врата улазакъ у истый храмъ дозволѣнъ є. Свакогъ Хранителя познаћешъ по висећимъ надъ ньима гербовима отъ оны Сербски земаля, надъ коима они попеченіе носе. Што скоріе у храмъ ступай. Съ овымъ рѣчма изчезне ми испредъ очію. Я нѣколико магновенія у недоумѣнію заостанемъ, и затимъ, почемъ се мало освѣстимъ, у самый храмъ ступимъ.

Надъ огромнымъ величественногъ храма овогъ вратма Богиня повѣстнице Сербске изображенна бяше. Множество повѣстница печатанны покрай нѣ лежаше. Она у єдной руцы вѣси а у другой мачъ держаше, съ коимъ добра дѣла народня отъ злы раздвояваше. Ступимъ нѣколико стопа и далѣ. Сви высокомраморни столпови образима найвећи изъ свію вѣкова Отечествољубаца у крашенни бяху. По сводови славна дѣла Владѣтеля Сербски видяхусе: по другимъ пакъ стѣнама дѣла єдинственны и славны мужева изложена бяху.

ху. Прегледавшій све ово, падне ми вышше врата сѣверны битка Косовска у очи: поћемъ да ю посмотримъ; но почемъ благопріятный нѣкій съ восточне стране начуємъ гласъ, поспѣшимъ тамо. Овдѣ ме ужаснодивне мысли на ново подузму. На дванайстъ престола дванайстъ Хранителя народньи угледамъ, кои подъ гербовима свои земаля у дубокомъ молчанію сѣдяху, и весма замышлѣни быти видяхусе. Я зажелимъ къ духособранію овомъ приближитисе: но почемъ къ нѣкой дщицы приспѣмъ, на коей съ велики писмени написано бяше: *Далѣ къ востоку смертныма забранѣнъ є приступъ;* обазрѣмсе на десну страну, и покрай изображенне Светогъ Цара Уроша смерти усмотримъ єдно поузвышенно мѣсто, на кое се, да бы Хранителя народньи бесѣду болѣ саслушати могао, што скоріе и попнемъ. И заиста. Текъ што я отавдѣ на духососраніе очи обратимъ а оно Хранитель Сербійскій величественнымъ своимъ гласомъ овако говорити начне:

Име Сербско, есть єданъ отъ найвећи памятника древности. Найстародревніи вѣкови есу найвећи почитатељи имена Сербскогъ. Народъ именемъ овымъ пређе толико тысящелѣтія поносившійсе, есть у найдревнія времена наймлогочисленній на свѣту быо. Горе, поля, рѣке, градови, предѣли отъ восточне Индіе до данашнѣ Енглезске, велегласно и торжественно цѣломъ свѣту о томъ проповѣдаю. Повѣстница є всеобща породъ само доц-

ніи вѣкова. Древность далѣ народа и имена Сербскогъ, найубѣдителніе представля намъ сродство и єднокрвіе свію найзнаменитіи Европейски и єдногъ богаточисленногъ Асіатическогъ народа! — Можели дакле народъ Сербскій, кога су племена у найдревнія времена половини Европе и трећой части Асіе име и законъ дала, а у найновіимъ нарочито данима измећь свію соживећи народа и умомъ и мишицомъ найвышше прославила се, може ли, велимъ, тай народъ имена своегъ, отечества своегъ, рода своегъ и єзыка своегъ не любити, и за ньіово благостояніе и самъ животъ свой у свако време и на свакомъ мѣсту не жертвовати? Може ли, пытамъ, какова друга капля крви драгоцѣннія и светія быти отъ оне, кою є родолюбиво сердце за родъ свой пролило, за благостояніе Отечества своегъ и имена жертвовало? Може ли каково друго име миліе и любведостойніе быти отъ оногъ, родолюбцемъ называтисе? Може ли каково друго званіе лагкше а притомъ корыстніе быти отъ оногъ, съ коимъ се къ прославленію рода своегъ свака услуга чини? Може ли каковый трудъ подвигъ и зной слаћій и пріятніи быти отъ оногъ, когъ благородна душа на ньиову общенароднѣгъ благостоянія проліе, и когъ три ове народнѣ светынѣ, *име*, *слава* и *честъ Сербска* изъ мыслій наши, изъ персію наши, изъ живота нашегъ изсысаваю? Еда ли може кто благочестивіи, правдолюбивіи, природодѣтелніи быти отъ оногъ

кои

кои не само отца и матерь, но и пепелъ прапрадѣдова свой почитує, кои дѣцу свою и жену, браћу и пріятелѣ, сограждане и соотечественнике искренно люби и добродушно подпомаже, кои съ ньима єднымъ єзыкомъ и єдночувствующимъ сердцемъ жертве къ Творцу приноси, кои съ ньима єднодушно и єдногласно огньиште своє и огньиште общенародње противъ бездушнограбльивогъ нападенія немиролюбивы и крвожеднећи туђеземаца защицава, кои се съ соотечественницыма на полю просвѣщенія народњегъ труди, кои се съ ньима у щастію весели у нещастію соучаствує имъ, у бѣди и опасности не само пружа имъ руку помоћи но и животъ свой ньіовогъ ради спасенія жертвує? Кадъ ово све запытамъ и на таковый єданъ народъ, кои се съ чимъ поносити може, помыслимъ, увѣренъ заиста быти морамъ, да ово име *Сербство* у души и сердцу свакогъ, ма и найманѣгъ Сербльина, дубоко укоренѣно почива. А и како не бы? Еда ли бы каковый нибудь другій народъ таково право имати могао, да найстаріє прадѣдинство своє тако себи присвоява, као што Сербскій народъ чинити може, кои се съ тимъ нарочито дичити и поносити мора, што є преко толико протекши тысящелѣтія име Сербско као найсветіє наслѣдіє отъ прапрадѣдова свои у найвѣрніой чистоти безпримѣрно до данасъ сохраніо? Но и достойно є, да народъ Сербскій, кои се и данасъ за наймногочисленніегъ признати мо-

ра

ра, съ таковымъ преимуществомъ свима другима предстои: єръ све землѣ отъ уралски брегова до Іонічески острова и отъ Архіпелага до Блатногъ мора єсу отечество нѣгово. Истина, да є на гдѣкоємъ, великопростанногъ тогъ Отечества Сербскогъ краю зубъ времена знамените ущербе цѣлости народнѣй нанео: ничимъ манѣ народъ Сербскій у толико є противостао свима буряма времена, свима свѣтскима премѣнама, да се и данасъ огромнымъ своимъ количествомъ за первогъ на свѣту сматрати мора. Частна имена нѣгова єсу производи само у средньой новѣстницы сбывшисе приключенія.

Слав. Хр. Изъ овы твои послѣдньи рѣчій, я ништа друго заключити не могу, нежели, да бы се сви они народи, кои су досадашнѣмъ свѣту подъ именемъ Славенски народа познани были, общимъ управо именемъ Сербльи называти морали?

Серб. Хр. Тако є: и ту нуждность, сва Сербска племена дужна су почувствовати.

Будимскопр. Хр. Таковымъ дакле начиномъ и данашньи по цѣлой Мађарской тако названи Словацы, требало бы, да се общенародньимъ именемъ Сербльи називаю?

Серб. Хр. И ни є иначе; єръ Словацы ништа друго и ни су, нежели останцы отъ многочисленны оны Сербски поселенія, коя су се у отвеѣь стара времена, оставивши найдревніє у Европи Отечество своє тако названне Карпатическе планине, по различнымъ странама юга, сѣвера и запада населили.

Срем. Хр. Заиста тако є; и то име Сербско ни є само свима по Славенскимъ земляма тако названнымa Славенскима народима обще и свойственно, но и великой части по Греческимъ предѣлима живећегъ народа Сербскогъ оно принадлежи.

Далм. Хр. Дакле и по Греческимъ предѣлима налазисе Сербски поселенія?

Срем. Хр. Тко само средню повѣстницу южноєвропейски народа протресе лагко ће се таки увѣрити, да по Греческимъ предѣлима трећу часть жителя и данъ данашнъій Сербльи сочињаваю. Истина є, да су они свой народнъій єзыкъ скоро сасвимъ изгубили, но черте Сербства іошть и данасъ ни су изъ ньіовогъ сердца и душе избрисанне: іошть у свима ньіовима жилама тече найчистія крвь Сербска, коя ће и послѣ многи столѣтія отъ соживећегъ народа найвѣрніе разликовати.

Бос. Хр. Да какови су то народи кои су данасъ цѣломъ свѣту подъ именемъ Руса, Поляка, Чеха, Моравацa, Рвата, Краняца, Винда, Сораба и Бугара познанни?

Срем. Хр. Сви тіи народи ништа друго ни су, него различна отдѣленія, различна племена великогъ народа Сербскогъ: єръ почемъ се онъ због множества своегъ у различне стране разсѣяо, изъ разны обстоятелства дакле добыо є и многа друга новія, но и то само частна имена. Нѣка сирѣчь отдѣленія Сербска по имену первогъ своегъ Старѣшине, а нѣка опетъ отъ положенія оны предѣла,

кое су населявали имена добыю. Частна та ньіова имена по времену текъ у главна кодъ єдинственны само племена обратесе. Но не само удалѣнна отъ насъ браћа Сербска частнымъ именима послужуюсе: сви по южнымъ предѣлима живећи Сербльи, овдѣ Сремцы и Славонцы, ондѣ Бачвани и Банаћани, ондѣ опетъ Бошняцы, Херцеговцы и Црногорцы называюсе, ако и єсу подпуно увѣренни, да су сви прави Сербльи, а и то само знаменита єдна грана великогъ народа Сербскогъ.

Бан. Хр. То є неоспорима истина, да є Сербскій народъ на разна племена раздѣлѣнъ. Ова су сва своє первоначално име *Сербльи* као всеобще у толико само изгубила, у колико су частна имена ньіова то всеобще име *Сербльи* надвладала: само єдна грана тогъ народа, коя по южнымъ предѣлима Европе обытава, была є съ тымъ срећнія отъ други свои сестара, што є крозъ све прошавше вѣкове, и при частнымъ именима найстаріє своє и цѣлогъ народа име у цѣлости своєй вѣрно и нерушимо сохранила.

Рват. Хр. Изъ тіи дакле свію рѣчій ова се истина раћа: да су Московски Руси и Сремски Сербльи; Подолски Поляцы и Потнески Банаћани; Молдавски Чеси и Поморавски Сербіянцы; Одрски Моравцы и Подунавски Бачвани; Лужички Сораби и Прекодрински Бошняцы; Бугски Галіціани и Посавски Рвати; Карніолски Винди и Поморски Далматинцы, Карпатически Словацы и Црногорцы съ Хер-

це-

цеговцы, да су велимъ сви ови између себе не само найприснія и найсроднія браћа, него и єднаки сынови и членови народа Сербскогъ. У свима овыма Сербскимъ племенима тече непресѣчно старооте́ческа крвь Сербска; све єданъ духъ оживлява; єдне добродѣтельи ньісва сердца украшаваю, изузымаюћи то, што є или поднебесіе или вліяніе туђеродны народа нѣко различіе између ньи учиниило.

Херц. Хр. Но єсу ли између себе Сербіяицы и Бошняцы; Сремцы и Бачвани; што вышше сродніи, нежели што су Банаћани и Русси, Церногорцы и Поляцы?

Бачк. Хр. Ни найманѣ; само изузымаюћи то єдно, што су по южнымъ Европе краєвима обытаваюћи Сербльи већимъ єдноглаcіемъ южносербскогъ єзыконарѣчія крѣпчіе међу собомъ скопчани, нежели съ удалѣнномъ браћомъ своіомъ: но тако исто и сва на сѣверу племена Сербска другимъ опетъ єдноглаcіемъ Сербскосѣверногъ єзыконарѣчія у нѣколико се вышше између себе сроћаваю, нежели што съ южныма Сербльима стоє.

Сербскобар. Хр. Ты си садъ нѣко Сербскоюжно и Сербскосѣверно єзыконарѣчіе споменуо; молимъ те дакле извѣсти ме, кодъ кога є нарочито племена єзыкъ Сербскій задержаосе?

Бачк. Хр. У пространномъ смыслу узымаюћи, єзыкъ Сербскій состоисе изъ свію свои нарѣчія. Тако южны Сербаля нарѣчія безъ сѣверносербски не составляю іошть цѣлогъ є-

зыка

зыка народа Сербскогъ: єрбо, како годь што є све на свѣту премѣни подложно, тако є и єзыкъ свакогъ народа. И єзыкъ народа Сербскогъ у предуговѣчномъ своме животу претерпіо є до данасъ многа искушенія, многе ударце. У єдномъ времену єдна грана народня морала є мачу непріятельскомъ найблагороднію часть сокровища єзыка своегъ жертвовати: у то исто време другу грану истогъ народа та судба ни є постигла; она є дакле изгубленину страдавшомъ граномъ часть єзыка отъ погибели сохранила. Дошло є време, да є и друго и треће колѣно народа Сербскогъ тако исто пострадало, и не само да є велику часть єзыка своегъ изгубити морало, но іошть и съ туђегъ єзыка рѣчма заоставше сокровище своє окужило. Съ временемъ то буде и другима. Тако отавдѣ очевидно є, кадъ є на єдной страни єзыкъ народныій своегъ богатства, своє красоте лишаваосе, да га є друга грана народня на другой страни као собственно и обще притяжаніе нѣговала, и у нѣдру своме као найвећу светыню и надежду народню бодро хранила! а кадъ є опетъ и ову другу страну подобна первой бѣда постигла, да іой сирѣчь нечаянно каковогъ несродногъ народа вліяніе єзыкъ у строєнію своме поколеба, то є онда опетъ трећа грана народня всеобщей нужди у помоћь притицала.

Херц. Хр. Таковымъ дакле начиномъ ни єдно Сербско колѣно не може о себи рећи, да цѣлый єзыкъ Сербскій притяжава?

Серб.

Серб. Хр Не може заиста.

Босан. Хр. Тако ни южни Сербльи не могу казати, да имъ є цѣлый єзыкъ Сербскій познанъ?

Серб Хр. Не само што то казати не могу; но шта вышше увѣренни быти мораю, да ни єданъ іошть Сербскій кньижевникъ не може рећи, да Сербскій єзыкъ точно зна, пређе, нежели што поне Сербско, Руссіиско, Польско и Ческо нарѣніе научи.

Черн. Хр. Оставляюћій я то засадъ, да подъ именемъ народа Сербскогъ сва тако названна Славенска колѣна разумѣти треба, и сматраюћій южне само Серблѣ за народъ Сербскій, желіо бы знати, у каковомъ се станю они денасъ налазе?

Срем. Хр. Станѣ є ньіово, найкраће да кажемъ, ово: Цѣлый народъ у дванайотъ предѣла обытава, коє є сама природа сосѣдствомъ положенія ньіовогъ, изузымаюћій Будимско окружіе између себе яко сродила. Осамъ отъ овы Сербльима населѣнны предѣла, стоє подъ благимъ владѣніемъ Аустріискимъ: єданъ є самосталанъ; єданъ полусамосталанъ; а два подъ владѣніемъ Турскимъ и данасъ находе Сербльи су сви међу собомъ равни. Мужество и гостолюбіе єсу свуда народнѣгъ характера черте. Любовь къ Роду своме Отечеству и єзыку єсть кодъ свію, преко мѣре, чрезвичайна. Између тысящу иноплеменника говоре два сонародника Сербска єзыкомъ праотаца свои. Подлости у цѣломъ народу нема.

ма. Сви су ума быстра и найлѣпшимъ природнымъ дарованіяма украшени. Чистосердечіе есть цѣлогъ народа душа, изузымаюћи, што є по гдѣкоєгъ Сербскогъ сына инородіе лукавствомъ окужило. Прилѣжаніе є кодъ цѣлогъ народа велико; но простонародномъ усовершенствованію понайвышше на путу стои то, што се отъ праотечески навычая и преданія или весма тежко, или никако разстати не могу. Но съ друге стране ова иста простонародня приверженность къ навычаима и преданіяма праотаца свои, єсть найвећій Хранитель народности Сербске: єръ съ инородныма навычаима често се догађало, да су се найпре туђе нрави у народность какову подкрадале, а за тимъ се и єзыкъ туђь потайно укоренявао.

Херц. Хр. Кадъ ты тако велишъ, да є мужество єдна отъ найзнаменитіи чертій Сербски, то има ли у Сербскимъ предѣлима, кои су подъ благимъ Владѣніемъ Аvстріискимъ, таковы сынова Сербски, кои бы су имена витежскогъ достойни были?

Срем. Хр. Ако отъ прошаста три столѣтія повѣстницу Аvстріиски держава посмотримо, то ћемо заиста у свакомъ отъ ньи богаточисленно множество Сербски витезова наћи. Но и настоећій вѣкъ ни малъ се у томъ не разликуе отъ прошасты времена: єрбо, ако се по заслугама, — по већой части — достоинства дѣле, то заиста найправедніе заключити морамо, да су Радошевичь, Милутицо-

тиновичь, Міхалѣвичь, Станисавлѣвичь, Несторъ, Тасоровичь съ прочима садашньима Войскопоглавицама, Полковницыма, Подполковницыма и Старѣшинама (Маіорима) они витезови народньи кои съ достознамените єдне стране честь и славу цѣлогъ у Аvстріискимъ державама налазећегсе народа Сербскогъ юначки хране и родолюбиво увеличаваю, и съ коима се цѣлый народъ у свако време благородногордо поносити може.

Бос. Хр. Тако Владѣніє Аvстріиско не сматра ни народъ ни на вѣроисповѣданіє, но по заслугама само награждава свакогъ вѣрногъ себи подданика?

Бачк. Хр. Тако є заиста! И то є нарочито, она высока добродѣтель, збогъ коє се Аvстріискій Владѣтель благодѣтелный Отечества и свію подчинѣнны свои народа Отацъ назвати може.

Бан. Хр. Познате су заиста праведномъ. Монарху као и блаженнопочившима Нѣговымъ Предцыма неизброєнне народа Сербскогъ вѣрне и безпримѣрне заслуге: зато и онъ као найчадолюбивіи Отацъ трудисе, да таковой дѣцы своіой покаже, како Онъ о благостоянію ныіовомъ денонощно старасе, и како му щастіє тако добры, тако вѣрны свои подданика отвећь чувствително на Отеческомъ сердцу лежи.

Рват. Хр. а за иьимъ и прочи: Богъ му дао, да му лѣпый нѣговъ животъ вѣковѣчіемъ украсисе, да му подъ благомъ десницомъ нѣговомъ стоећій народъ Сербскій и будуће

годи-

годино нѣгове съ природномъ своіомъ ьѣрностію, приверженостію и любвомъ услади, и да му покаже, како є сладко, како є пріятно за тако доброгъ Отца, за тако праведногъ владѣтеля, кои права найвѣрніегъ себи народа защищава, кои га противъ сваке внѣшнѣ и внутреннѣ напасти и бѣде брани кои га срећнымъ и благополучнымъ видити жели, да му, велимъ свакій сынъ Сербскій покаже, како є пріятно съ тако милымъ Отцемъ живити, како є сладко за нѣга боритисе, како є блаженно и утѣшително за нѣга и животъ свой жертвовати. — — За овымъ рѣчма слѣдовала є за нѣколико магновенія пріятна тишина, послѣ коє Сербскобаранскій запыта Черногорскогъ Хранителя: Будући, да є поведенна мало преће рѣчь была о витежству Сербскомъ, зато молимъ те, извѣсти насъ о томъ, како данасъ стоє Черногорцы, у смотренію витежства?

Черн. Хр. На кратко о томъ казати вамъ могу, да Черна Гора не раћа други никаковы сынова, окромъ самы Ироя и Витезова, кои сви єднодушно и єдногласно мило Отечество своє против' найсилніегъ непріятеля устаню су защитити, и кои бы радіє у обятія смерти полетили, иежел' што бы се ма каковогъ тућина подданицыма учинити могли. И ово є управо єдно преимущество, съ коимъ се Черногорцы међь прочомъ браћомъ своіомъ дичити и поносити могу. Садъ се обрати къ Сербіискомъ Хранителю и рекне му:

А има ли Сербія као мати свію предѣла Сербски свое витезове?

Серб. Хр. Я ћу сва она многочисленна витежства Сербіискогъ доказателства, коя є истый народъ отъ почетка овогъ столѣтія до данашнѣгъ времена съ найвећимъ народности свое непріятелемъ борећійсе духомъ и мышицомъ, цѣломъ свѣту показао, за садъ на страну оставити, и съ найновіимъ само ѣднымъ отваженія нѣговогъ производомъ увѣренъ самъ, да ћу мужеско витежство и неустрашимость цѣлогъ народа Сербіискогъ представити моћи. — Турско владѣніе тежећи праведномъ желанію ѣдногъ са Сербльима ѣдноплеменногъ Двора удовлетворити, у знаменитомъ ѣдномъ примирозаключенію обвежесе, да ће оны шесть окружія, кои су отъ Сербіе отцѣплѣнни были, новоосновапномъ Княжеству Сербскомъ натрагъ уступити. Оно заиста свою рѣчь и одержи; но судба Царства нѣговогъ не дозволи му, да то у дѣйствіе приведе. По жельи дакле истогъ Правителства Турскогъ узме свето то бреме народъ Сербіискій на себе, и за кратко време оттергнутой браћи своіой руку помоћи пружи: текъ што се сирѣчь съ крѣпкомъ своіомъ мишицомъ на бойномъ полю укаже, а оно се таки лавровы вѣнцы увѣнча, и вышпереченны шесть окружія Княжеству своmъ присоедини.

Далм. Хр. Отважанъ є заиста тай поступакъ Княза съ народомъ Сербіискимъ; Богъ имъ срећу дао, да и отсадъ съ истымъ муже-

жествомъ и мудролюбномъ отважностію све вышше къ срећнiимъ и срећнiимъ предпрiятiяма корачаю. — Но каково є у прочемъ станѣ Княжества Сербiискогъ?

Будимскопред. Хр. Я заиста съ неописанномъ радостію казати вамъ морамъ, да є сматраюћiй на содержаніе первогъ Сербiискогъ Забавника за 1833 год. у Бѣограду печатаногъ, Сербско Княжество у многима знаменитыма струкама яко већь къ изображенію свомъ корачило. А и за Кньижество Сербско, знаменита се већь чине предуготовленія у истомъ Княжеству; нити се тко по сумняти може, да неће кромѣ многи други научника, Давiдовичь, Милутиновичь, Исаиловичь Димитрiй, Θеодоровичь Аθанасiй, Зубанъ Лазаръ, Іоанновичь Павелъ, Угришичь Евθумiи, Тиролъ Димитрiй, да неће, велимъ, сви ови и други у разнымъ державнымъ званiяма находећисе мужеви отсадъ све своє силе на то употребити, да нужди просвѣщенія народнѣгъ и у той струки што скорiє у помоћь притеку.

Херц. Хр. А како се владаю Австрiиски Сербльи съ Кньижевностію Сербскомъ?

Бан. Хр. Доста прилично: но ово доста на путу кньижественногъ напредованя стои, што Австрiискосербски научeницы єднодушно и єдногласно не трудесе на полю просвѣщенія общенароднѣгъ.

Сербскобар. Хр. То є неопровержима истина: но єда ли се не бы могло каковыm

на-

начиномъ той великой незгоди противостати, и не бы ли се та за кньижество Сербско жалостна оскудица како годь попунити могла?

---

2. ПИСМЕНОСТЬ СЕРБСКА.

Es kommt noch dazu, daß es zu allen Zeiten Personen gegeben, welche sich durch Neuerungen in der Orthographie einen Nahmen zu machen gesucht, theils, weil der scheinbaren Mängel hier sehr viele waren, theils aber auch weil es sehr leicht war, neue Arten zu schreiben, ohne große Anstrengung des Verstandes auszusinnen. Ob nun gleich von allen seit zweyen Jahrhunderten vorgeschlagenen Neuerungen noch keine ihr Glück gemacht hat, auch künftig keine es machen wird, weil unsere einmahl gewöhnliche Orthographie kein Werk der Willkühr, sondern des Bedürfnißes ist, sie auch diesem Bedürfnißе so genau angemessen ist, als irgend etwas in der Sprache seyn kann. Joh. Christian Adelung im Lehrgebäude der Deutschen Sprache 2. Th. 700 S.

Свакогъ єзыка Писменица, да є перво, найпотребніє и найкрѣпчіє за све писменне науке основоположеніє, судимъ, да є свакомъ кньижевнику познато. Да є слѣдователно и за наше кньижество Писменица таково исто основоположеніє, само се по себи разумѣ. Какови бы се дакле обработательи къ поставленію овогъ основоположенія изыскивали, из-

лишно

лишно бы, судимъ, было почитательима Сербске Писменице о томъ много говорити. Но на мѣсто тогъ, по обстоятелствама и силама моима владаюћійсе не пропуштамъ Читательима Сербске Пчеле сообщити она примѣчанія моя, коя самъ при читаню прилога А. Д. (Г. Адама Драгосавлѣвича) подъ именемъ: „Писменст српска“ у 26 Частицы Лѣтописа Сербскогъ отъ 53—61 и 30 Ч. таки спочетка печатанногъ, по необходимости назначавати принужденъ быо, да бы сотимъ искусити могао, каково се сходство или разномысліе у Лубословію (Філологіи) нашемъ између мене и између Г. Драгосавлѣвича налази. Не имаюћій нити за садъ времена нити мѣста, да се по жельи моей у само єзыкоопредѣленія нашегъ пространно полѣ упуштамъ, да опишемъ сирѣчь, кои є то єзыкъ старый Сербскій, средныій и новыій, и у каковомъ отношенію они између себе стоє, принужденъ самъ предпоставленіе нуждности ове за другу прилику отложити, и къ самомъ вышшеименованномъ Г. Д-ча прилогу съ примѣчаніяма ступити. Зато свакогъ Читателя молимъ, да найпре єдинственне параграфе Г. Д-ча у Лѣтописима прочита, а за тимъ къ слѣдуюћимъ примѣчаніяма обратисе.

У самомъ почетку прилога своегъ (26 Част. 53 стр.) наводи Г. Д. свое достопамятно, послѣ толикогъ може быти труда изреченіе „за основаніе праве темельне писмености, треба намъ свима єданъ єдитый правописъ

нисъ завести, и по нѣму се сви держати єднако, да се како садъ тако и после иляду година безъ забуне и погађаня писма Књиге читати могу.“ На ово положеніе слѣдующа примѣчанія излажемъ: 1-во Ако се о постоянномъ правописанію што мыслити смѣ; то є Кѵріллово правописаніе за садъ найболѣ, и постоянно за Сербско Књижество. 2-го Ако є Кѵріллово правописаніе садъ найболѣ; то є друго свако излишно. 3-ће Ако Кѵріллово правописаніе и не бы засадъ найболѣ а друго ново нуждно бы было; то опетъ никаково правописаніе за живота єдногъ народа постоянымъ быти не може. — И заиста; ако се време отъ тысящу година може узети за мѣру, коя є довольна, да се ствари постоянныма назвати могу, то є безъ свакогъ прекословія Кѵріллово правописаніе постоянно. Оно є сирѣчь тысящу година старо, по комъ се они, кои су га научили, єднако владаю, и кое ће и кодъ оны, кои послѣ тисящу година живили, и научили га буду, постояннымъ быти. Наравно є, да кои какову стварь незна, мора є текъ съ нѣкомъ забуномъ нагађати, а да се штогодь точно зна, мора се найпре съ положеннымъ трудомъ научити. Слѣдовательно кадъ є вѣчь постоянно правописаніе за Сербскій чистый и Књижевный єзыкъ іошть пре тысящу година заведенно, зато 2-го свако друго новіе правописаніе излишно є. И ово іошть додати морамъ, да простонародный данашныій єзыкъ Сербскій

мы другоячіє сматрати не можемо, нежели, као нарѣчіє, коє се у разнымъ, а нарочито у найновіимъ временма изъ разны обстоятелства отъ своґъ чистоґъ извора прилично удалило. О овомъ насъ увѣрава Г. Добровскій съ 317 страномъ своґъ Славина. Да су пакъ наши прапраотцы, да насъ тако названнымъ Славенскоцерквеннымъ єзыкомъ болѣ нежели мы, и изузымаюћи новіє нѣке у нѣму додатке Руссіиске, сасвимъ ньимъ говорили, лѣпо намъ доказуе Карамзинъ, Добровскій, Соларичъ, и други найученніи Славенски Любослови, Писменницы и Дѣписцы. Тако дакле за єзыкъ, коимъ су прапраотцы наши іошть говорили, и коґъ и мы съ измѣномъ нѣкомъ, кою Г. Добровскій искваренымъ изговоромъ называ, и данасъ употреблявамо, имаюћи постоянно *за време* правописаніє, свако друго за излишно сматрати морамо. Искуство ми Сербски Любослова не дозволява, да изъ великоґъ множества рѣчій, коє се у искваренномъ изговору налазе, нѣколико примѣра наведемъ. Остає ми іошть о томъ што годь навести, да правописаніє постоянно за живота єдноґъ народа невозможно є, и то 1-во збоґъ тога, што є све на свѣту премѣни подложно. О овомъ ни є нуждно доказательство. 2-го Што є усовершенствованіє свакоґъ народа на земльи неограниченно. И то є познато. 3-ће Што писмо ни є своєвольства но нужде и потребе производъ. Писмо дакле, коє є пре 4000 година изъ нужде и по-

потребе изобрѣтенно, ту исту нужду и потребу и данасъ подпомаже: Ево ясногъ доказателства. Мы съ найвећимъ вѣроятіемъ не можемо се ни мало сумняти, да изобрѣтательи азбуке ни су свакомъ, у єзыку за ньіовогъ времена бывшемъ гласу свой знакъ дали: и опетъ отвећь добро знамо, да є найстарія азбука много маня, отъ новіи азбука была. Шта се дакле изъ овогъ заключити, може, нежели то, да су се, при свакой новой потреби и нова писмена измышлявала и употреблявала. Тако до нашегъ времена было є; тако ће и отсадъ быти. Нужда ће єзыка нашегъ како годь и свію други съ єдне стране растити, а съ друге опадати. Заръ може тко добаръ стояти, да ће найсовершеніе каково, кадъ бы се за 1834 год. установило, правописаніе, у 1860 години тако исто совершенно быти? Єда ли може тко смѣло рећи, да народъ Сербскій за двадесетъ година или отъ побѣжденны или отъ побѣдителя, и несродны народа неће никаковогъ новогъ гласа съ рѣчма добыти, коима бы отма изнакови писменни морали слѣдовати? Єда ли путешествія по туђымъ земляма и народима то исто учинити не могу? — Природа, іошть што годь да рекнемъ, у свему є пребогата: єда ли є дакле ова иста природа, само у звуцыма сирота, да отъ себе вышше отъ 30 — 40 гласова издати не може? Мы іошть не знамо ни оне гласове све, коє, не ћу да кажемъ сви Европейски народи отъ давны вре-

 мена

мена имаю, но кои су нашимъ сосѣдима Власима и Турцыма познати, и већь хоћемо о постоянству правописанія нѣшто да говоримо. Но и велика часть Европе іошть вышше нашегъ єзыка гласове не познає. Мы смо нѣке гласове отъ грома, отъ нѣки животиня и други єстественны появленія научили; єда ли сотымъ већь све гласове свію животны знамо? Гдѣ су далѣ гласови ковачкогъ наковня и чекича, сѣкуће сикире и дрвета, свію свиркій и неизброена друга; єда ли се можемо зарећи, да ова сва мертва вещества неће съ временемъ наши учитељи быти? Причислимо ли къ овыма и недостаточне гласове, као што мы кажемо, нарушенногъ органа и злогъ завычая, то онда и съ нехотѣніемъ морамо рећи: о како є невинна и проста желя, да се за писменный єзыкъ Сербскій постоянно правописаніе уведе! 4-то Не возможно є правописаніе постоянно због тога, што се данашньій Сербскій єзыкъ у многа нарѣчія дѣли. Посмотримо ли по свимъ Сербскимъ предѣлима не само крой но и Вещество єзыка Сербскогъ, то заиста нећемо се моћи довольно надивити, каковы се неравенства у свима Сербскима нарѣчіяма налази. Ни є ли прилична разлика измећу Сремскогъ и Славонскогъ Сербльина, и колико іошть већа измећу єдногъ Далматинца или Церногорца и єдногъ Бачванина? Ни є ли се кодъ Далматіински Сербаля већь у саму срчь єзыка Сербскогъ много рѣчій Італіински тако увукло;

и укоренило, да се садъ съ тежкомъ мукомъ распознати може, да су исте рѣчи нашимъ праотцыма непознате быле? Не може ли се то исто и о Сербскомъ у Рватской єзыку рѣчи, кои є отъ зараженногъ Нѣмецкимъ Краинскогъ єзыка доста претерпѣо? Єда ли се далѣ не виде примѣтителни слѣди Турскогъ єзыка у говору Сербіянаца, Бошняка и Херцеговаца? Колико ли су найпослѣ штете Бачвани и Банаћани, да друге и неспоминѣмъ, отъ Маћара и Влаха имали? Вліянія ова сва неславенски єзыка данашньій єзыкъ нашъ тако су поколебала, да се онъ на много мѣста у самомъ своемъ корену обезличіо. И безъ свію овы туђеродны у єзыку Сербскомъ вліянія колико рѣчи неће єданъ внимателный єзыкоиспытатель Сербскій чути за нѣколико магновенія изъ уста єдногъ Далматница, кое бы за Бачванина и Сремца высоке Славенске рѣчи быле: бы л' дакле збогъ тогъ могли Сербски Писменицы рећи, да Далматинцы ни су Сербльи, што многе рѣчи имаю, кое Сремцы и Бачвани за высоке Славенске держе? Шта више, и по самымъ онымъ предѣлима, гдѣ Сербльи у весма маломъ количеству живе, налазисе много таковы рѣчій, кое бы за све проче Сербльѣ невразумителне быле? Да узмемо за примѣръ ову рѣчь *ободацъ*, коя се у Будиму, Сент-Андреи, Пешти, Калазу, Помазу и прочима мѣстима говори. Кои є тай измеђь простіи Сремаца, Бачвана и Банаћана, што ће ову рѣчь у правомъ означе-

нію

нію разумѣти. Нови бы научениць рекли, да є она какова стара рѣчь Славенска, коя ни є за Сербска уста, ербо є они ни су у своимъ предѣлима нигда чути могли. Но Будимскогъ предѣла и простацы и научениць сви казати ће имъ таки, да су и они Сербльи, и да є то ньіова повседневна рѣчь, коя болѣ доликує Сербскимъ устма, нежели Сремско-Бачко-Банатско-Турска рѣчь *минћуша*. Изъ овогъ дакле многостручногъ различія Сербски нарѣчія ясно се видити може, да общенародньій говорньій єзыкъ постоянногъ правописанія имати не може. 5-то Невозможно є постоянно правописаніе збогъ отношенія нашегъ къ потомству. Ако сирѣчь желимо мы, да сви како праотечески тако и наши трудови суєтни не буду, то морамо се старарати, да и потомству, у колико болѣ можемо, сообщимо: но можемо ли мы то, као што бы требало, учинити, ако данасъ отсудително рекнемо: правила она по коима смо се мы владали до данасъ, ни су добра; зато єдногласно установлявамо, да се у овой истой струки наши послова по овымъ новымъ найбольимъ правилама таки наши сыиова а доцніе и сви потомцы владати имаю. Заиста не можемо другимъ начиномъ то учинити развѣ овымъ єднымъ, да све дояко печатанне и рукописне кньиге и Сербске и Руссіиске по новомъ правописанію печатамо, а затимъ све досадашньимъ правописаніемъ сочинѣнне кньиге уничтожимо: єръ иначе найсвирѣпіи тирани

ни

ни на свѣту морали бы се назвати, кои бы до тогъ суровства и бѣсноте дошли, да и найсветіе мысли человѣческе, найбожественнія (између прочи) дѣйствія душевна праотаца наши а и наша собственна као нѣкимъ всемогуществомъ уничтожимо и вѣчной тами предамо. Какова клетва неба и потомака за ово не бы гробове наше потресала!? сви прочи начини, съ коима бы се цѣло богатство и сокровище умно праотеческо потомству нерушимо предало, противостоє возможномъ постоянству правописанія- — 6-то Само наше Церкве отношеніе противостои, не ћу да рекнемъ, постоянногъ но каковогъ либо новогъ правописанія возможности. Ни мало се сумняти не могу, да бы се таковый Читатель налазіо, комъ бы непознато было, да су све Церкве Сербске Кньиге єзыкомъ тако названнымъ Славенскимъ списанне. Свящество дакле, треба точно єзыкъ онай да зна, на комъ є основаніе Церкве Сербске положенно, и на комъ є цѣло ученіе Христіанскогъ закона написанно. То нитко отрећи не може. Да положимо дакле садъ то, да се ново каково постоянно или непостоянно правописаніе у кньижество а затимъ и училища уведе; тко є тай, поыамъ, кои бы се тому дивити могао, што ће Церква а за ньомъ и цѣо народъ (изузымаюћи нѣко число особыты ученика) противъ те ма и найсветіе новости найсилніимъ гласомъ загрмити. И заиста найправедніе; єръ уведеніе каковогъ любо новогъ правописанія

санія съ кроемъ єзыка было бы верло знаменита точка не само у повѣстицы кньижества и народа Сербскогъ, но и у повѣстницы Церковной. Церква бы Сербска найжалостнію катастрофу претерпѣти морала: єръ очевидно є, да бы Сербскомъ Свящeнству цѣлый Церковный єзыкъ само єдна превелика гомила рѣчій невразумителны быти морао, съ коима бы су они све дужности светогъ званія своегъ отправляти морали. Єли дакле ово та света просвѣщенія народнѣгъ цѣль, да се іошть веће и найжалостніе непросвѣщеніе съ друге стране у народъ безчеловѣчно уселява? — Заслужуєли то разумногъ одобренія? — У прочемъ само єдно у свима струкама цвѣтаюће и самостално Царство съ общенародньимъ согласіемъ, по момъ мнѣнію, може быти, да бы у состоянію было разумну какову промѣну у дѣлма Церковныма учинити. — 7-мо Отношеніе наше къ другимъ сроднымъ народима, кои се нашомъ азбукомъ послужую, противостои уведенію не само постояногъ но свакогъ новогъ правописанія. О овомъ, тко зна цѣнити ону ползу, кою бы Руссіиско кньижество Сербскомъ принети могло и обратно, лагко ће се безъ свакогъ доказыванія увѣрити. 8-мо Полiтiческо народа Сербскогъ раздѣленіе тако исто на путу совершенномъ правописанію противостои. 9-то Свако ново правописаніе, было оно постоянно или непостоянно, противостои общемъ поведенію, духу и животу народнѣмъ: дакле невозможно

є. Кадъ бы сирѣчь Кѵріллово правописаніе цѣломъ кньижевномъ народу збогъ своегъ несовершенства тако дотежтало было, да га народъ за очевидногъ душманина своегъ просвѣщенія позна, то бы заиста цѣо Сербскій читаюћій народъ данасъ сложно противъ нѣга устао, и єдногласно повикао, да му є друго правописаніе нуждно: но мы повседневно и видимо и чуємо, да, изузымаюћи нѣколико наученика, кои о себи мысле, да су се препекли у наукама, цѣло читаюће Сербство, не само што никаковогъ новогъ правописанія не жели, но іошть исто Кѵріллово противъ свакогъ нападенія защищава, и свако таково нападеніе за нѣку излишну беспосленость держи. Да наведемо примѣръ. Докле є годь стара одежда добра и нужди и потреби човека єдногъ потребну услугу чини, дотле є онъ неотбацує и друге нове (изузымаюћи раскошность и моду, коє законима природе неповинуюсе) не требує; докле є домовини єдной ньіова кућа добра, то она другу нову не прави; докле обществу єдномъ зданіе Церковно оне услуге чини, коє су къ исполненію ньіовогъ званія нуждне, дотле є оно съ истымъ зданіемъ задовольно, нити безъ свакe потребе друго каково жели: но кадъ є одежда тако яко остарила, да већь нуждне услуге човеку чинити не може, онда є онъ са себе свлачи и другу нову облачи; Кадъ већь кућа єдне домовине тако трошна буде, да се у ньой вышше живити не може, онда се са

своєволнымъ а не приморанным согласіємъ (єръ є нужда и потреба) друга кућа прави. Тако исто быва съ єзыкомъ, тако съ писменицомъ, тако съ правописаніємъ. Докле є годь читаюћа часть народа съ Кѵрілловымъ правописаніємъ задовольна, дотле є оно добро; докле се годь гласъ цѣлогъ читаюћегъ Сербства противъ нѣга не подигне, дотле є оно найсовершенніе, и свако друго ново противно є народнѣмъ изображенію. И само онда, о онда, кадъ бы цѣлый Сербскій читаюћій свѣтъ (а не нѣколико єдинственны людій) своєвольно на єданпутъ повикао, да га Кѵріллово правописаніе вышше послуживати не може, веће да му є друго ново нуждно, онда бы было време друго правописаніе безъ сваке натеге, безъ свакогъ присиливаня у кньижество и у народъ увести, кое ће само донде постояннымъ быти, докъ опетъ нужда цѣлогъ народа друго правописаніе не заиште. — Но ако бы найпослѣ, велимъ, дубокопроницателне очи нѣколико наученика далѣ и болѣ отъ очію цѣлогъ народа видећи нѣке недостатке, да допустимъ, у Кѵрілловомъ правописанію налазиле: зато ни мало отудъ не слѣдуе, да треба друго правописаніе увести. Єръ ако мы погледамо на проче наше ствари, то ћемо у свакой много и премного недостатака наћи, пакъ и не санямо о ньіовомъ поправленію. Мы смо дужни старатисе о нашемъ усовершенствованію; но томъ не другоя-

гоячіе, но по стази и ономъ реду, коимъ насъ сама природа руководи, тежити морамо.

Изъ свію овы довода, тко хоће, видити може, да є 1-во Кѵріллово правописаніе за садъ найболѣ; 2-го да є друго ново излишно; 3-ће да є не возможно. — Почетакъ прилога Г. Д-ча будући да є отвећь примѣтителанъ быо, зато самь се подуже кодъ нѣга задержао, и управо тога ради прелазећій и то, што по правилама новыма Г. Д-ча правописанія Сербскогъ, о комъ се онъ толико мучи и злопати, у писменицы Сербской не бы ни было, и све проче о истомъ предмету у истой части изложенне параграфе, кои, будући да су безъ изятія сви на незгодномъ основоположенію поставлѣнни, и ни мало съ необходимостію всеобще писменице Ѥвропейске не слажу се, слѣдовательно и пространніе толкованіе изыскую, за другу прилику оставляюћій предузымамъ о истомъ предмету продолженіе, коє се съ первомъ страномъ 30 части Лѣтописа починѣ, да га по могућству разчленимъ а потомъ и примѣчанія моя сообщимъ.

Да почнемъ дакле съ 12 параграфомъ, кои овако гласи „Постанак Славенски слова.“ На цѣло нѣгово положеніе, съ слѣдующимъ противоположеніемъ примѣчаніе моє назначавамъ. Неопровержимо є оно ученны Любослова извѣстіе, да су Солунски жителыи, Кѵріллъ и Меѳодій међь Сербльима живећи на позываніе Славенски Князева у 9 вѣку Азбу-

ку Славенску изъ Греческе съ додаткомъ нѣколико Арменски, Коптсучески и сасвимъ новы писмена составили, и свима писменима мало преобразивши и, Славенска имена дали. О томъ ясно свѣдоче сви у Славенству найславніи Любослови, као Добровскій, Шлецеръ, Карамзинъ, Шафарікъ, Аделунгъ, Антонъ, Добнеръ, Гатереръ, Гебхарди, Раичь, Соларичь и други премногы, коє я доводимъ као крѣпко доказателство да Славени пре Кирілла и Меѳодіа ни су морали нити ова нити друга собственна писмена имати, но да су гдѣкои између ньи туђа разумѣвати могли, свакій ће радо одобрити. Я у колико се вышше съ єдне стране радуємъ, што є Г. Д. тако срећанъ быо, да Историке и то іошть многе наће, кои се омышляваю, да су Славени и преће 9 вѣка свою азбуку имали, у толико вышше съ друге стране отвећь яко жалити морамъ, што намъ отъ тіи многи Историка поне нѣколико ньи ни є именовао: єръ нитко лако вѣровати не може само голымъ рѣчма по произволенію написаныма, и има право сумнятисе о истини многи тіи ненаименованны Историка.

Далѣ перво Г. Д. доказателство отвећь є оскудно и слабачко. Сила нѣгова у овыма се рѣчма состои: „Кадъ су могла два брата Кадмъ и Цекропсъ около 1500 год. пре Р. Хр. изъ Финікіє у Греческу землю доћи и учити Грке читати и писати; тако су исто могли и други опетъ доћи къ Славенима, и ньи

учи-

учити. Изъ овогъ се ясно види, да є Г. Д. са свимъ непознато оно Логіческо правило „a posse ad esse non valet argumentum;“ зато и я видѣћій, да се цѣло ово доказателство на може быти“ оснива, принужденъ самъ по необходимости сматрати га за єдну отвећь мершаву хѵпоѳезу, и праздномъ воображенію Г. Д. преће не слѣдовати, докъ ме о истини своѓъ положенія или съ оновременнымъ или съ позднiимъ Крітіческимъ Дѣписцыма не увѣри. Што є пакъ Славенска Азбука много наликъ на финікіиску, верло се лако истолковати дає. Кадмъ и Цекропсъ изъ Фінікіє донели су Грцыма писмена; Грцы су доцніе, сирѣчь Кѵріллъ и Меѳодій по већой части изъ Греческе Азбуке Славенску составили: єл' дакле каково чудо што су Славенска писмена у многомъ Финікіискимъ подобна? Овако се, судимъ, срећніе мыслити дає о сродству Славенски писмена и Фінікіиски, нежели у неизвѣстно време шиляти неизвѣстне Финікіняне у отвећь далеке землѣ да ій само Финікіискимъ писменима обуче.

2. Сасвимъ се вѣровати мора, да су Славенско-Моравски Князеви Растиславъ Сватоплукъ и Коцелъ владали Славено-Моравскимъ народомъ, кадъ є Кѵріллъ Славенску Азбуку составіо, и да преће 9 вѣка никаковы собственны писмена Славени ни су имали: єръ кадъ бы су Славени до времена Кѵрілла и Меѳодіа свою азбуку имали, то не бы Князеви Моравски у то време писменно Цара Гре-

че-

ческогъ молили, да бы имъ таковогъ човека послао, кои бы землю ньіову закону Хрістіанскомъ на ньіовомъ Славенскомъ єзыку обучіо. Но запытати се може, зашто су Князеви Моравски управо Греческог Цара Міхаила молили, а не другомъ каковомъ владѣтелю обратили се, съ коимъ су, може быти, сосѣдни были. Да наведемъ овдѣ Г. Добровскогъ мнѣніе: Найвѣроятніе є, да є Константінъ, кадъ є Хазаре већь у вѣру Христову обратіо, Славенску Азбуку изобрѣо преводъ Евангеліа и Псалтира започео, Славенску Літургію на границы Македоніе и Бугарске увео, о комъ уређенію гласъ међь Славенске народе распростре се, докъ найпослѣ и до ушію Моравскогъ Княза Растислава не продре. Како су далѣ Славенски Кралѣви съ Карломъ великимъ, не разговараюћисе на персте дѣла своя отправляли, отвећь бы лагко Г. Д. поняти могао, кадъ бы и ону часть всемірне Историе внимателніе прочитао, коя намъ ясно описуе, колико су путій Славенски народи, отъ Карла оружіемъ покорени и єзыкъ Нѣмецкій научавали. Или се, може быти, владѣтельи Асіатически съ Европейскимъ садъ другоячіе не могу, развѣ на персте, разговарати? Совершенно, да є было Славена, кои су као путницы и терговцы или као заробљени войницы єзыке туђе а съ ньима и писмо ньіово научити морали: а тако исто и други народи ньіовъ, ако и не писменный єзыкъ. Колико є пакъ народа Славенскогъ Кирілъ съ уређеніемъ Княже-

вымъ

вымъ за 10 — 15 година у Моравіи кньиги научити могао, весма бы се лако отъ прилике рећи могло кадъ бы само Г. Д. узео, колико число дѣце єданъ ревностанъ кодъ насъ селскій Учитель у єдномъ повеликомъ мѣсту при строгомъ владѣнія надзырателству за две само године читати добро, но не кньиге сочинявати, научити може, Далѣ: Кѵріллъ ни є быо верстанъ, цѣо народъ на єданпутъ кньиги научити: но и време отъ 10 — 15 година неможе се *на єданпутъ* назвати; а притомъ онъ ни є морао савъ народъ кньиги ни учити, но саму нѣку часть, отъ коє су у оно време по найвышше свештеницы бывали, кои су съ мѣста Кѵріллу и Меѳодію народъ учити помагали: нити є Кѵріллъ изъ почетка учіо дѣцу малу но люде совершенне, кои су и за два мѣсеца свой себи вразумителный єзыкъ съ новымъ само писменима лагко научити могли. Народъ є простъ и безъ писмена нуждне у Хрістіанству молитве научіо, као што и данасъ у Срему, Банату и Бачкой у онымъ мѣстима, гдѣ су свештеницы, прави пастыри врученногъ себи словесногъ стада, проста мужеска и женска младежъ у недѣлне и праздничне дане по полдне и безъ кньиге све Хрістіанске молитве у Церкви научи. А имамо и таковы примѣра данасъ довольно, гдѣ велика часть Хрістіана цѣо вѣкъ свой проживи, не знаюћи притомъ ни єдне Хрістіанске Молитвице, но съ природныма послужуєсе. Изъ свега овога ясно се види,

да

да и друго Г. Др. доказателство обстати не може: слѣдователно Славени су первый путъ своє писмо отъ Кѵрілла и Меѳодіа добыли.

3. Грцы су Славенима сва своя пиемена дали, но не само онако, као што су Римляни своя другима народима давали. Єръ тко сравни Греческу Азбуку съ Славенскомъ, видити ће заиста найвеће подобіе између Греческогъ *А*, и Славенскогъ А; Гр. *В* и Сл. В; Гр. *Г* и Сл. Г; *Δ* и Д; *Е* и Е; *Ζ* и Ꙁ; *Η* и И; *Θ* и Ѳ; *Ι* и І; *Κ* и К; *Λ* и Л; *Μ* и М; *Ν* и Н; *Ξ* и Ѯ; *Ο* и О; *Π* и П; *Ρ* и Р; *Σ* и С; *Τ* и Т; *Υ* и Ѵ; *Φ* и Ф; *Χ* и Х; *Ψ* и Ѱ; *Ω* и Ѡ. Не могу се дакле довольно начудити, како є Г. Д. у трећемъ своме доказателству ове могао навести рѣчи: „Да ни су Славени имали већь свои слова онда, кадъ су се покрштавали, ньима бы Грцы, ако су имъ они слова произнашли, безъ сумнѣ своя были наметнули, како годь и Латіни, што су съ друге стране свима народима, а и Славенима, кои су у ньіовъ законъ ступили, своя слова предали. Да су дакле Славени отъ Грка учили были читати и писати, то бы ньіово писмо заиста морало быти Грчко: не бы было нужде друга слова измышлявати (и то другоячіегъ обличія) кодъ готовы Грчки!“ Съ овымъ рѣчма тко не види да Г. Д. сасвимъ се издае, да су му Греческа писмена и ньіово обличіе сасвимъ непознато: єръ другоячіе увѣренъ самь, да бы онъ, или хотѣо или нехотѣо, о Славенской Азбуки посмотривши на

Гре-

Грческу овако казати морао: Сва су Грческа писмена са своимъ обличіемъ, но не съ именемъ у Славенску Азбуку отъ Кѵрілла и Меѳодіа пренешенна. И заиста отвећь є разумно Кѵріллъ съ Славенскомъ азбукомъ поступіо, давшій іой сва Грческа писмена а нова имена съ изоставленіемъ стары. Што є сва Грческа писмена Славенима дао, съ тымъ є себе отъ превеликогъ труда заштедіо у изобрѣтенію новы: што є пакъ ньима стара имена отузео, то є свою Азбуку, кою є и съ другимъ новымъ словима умножіо, додавшій іой Славенска имена, народу вразумителнію, слѣдователно лакшу и милію учиніо. И у овомъ послѣднѣмъ налази се цѣла она разлика у пренешенію Грческе и Латінске Азбуке къ инородным народима.

4. Грцыма заиста, како годь што є мило было видећи Славени да законъ ньіовъ пріимаю, тако имъ є исто мило было, што и писмена ньіова пріимаю. Може быти, да бы іошть миліе было Грцыма, да є Кѵріллъ Славенима и гласове отъ Грчески писмена дао: но то Кѵріллъ по мудролюбнымъ правилама, управляюћійсе и желећій да се трудъ нѣговъ съ найсрећнимъ успѣхомъ награди, нити є хотѣо нити є могао изъ слѣдующи узрока чинити: што є знао 1) да ће Славенскомъ народу вразумителнія быти наимено-в ія своя нежели туђа, слѣдователно, лакше ће ӣ научити. 2) Што се бояти морао, да се толикій Славенскій народъ, ако бы му се

невразумителна Греческа имена огадила, къ Римской страни и Церкви не обрату, коя се у то доба тако исто трудила, да Славенске и друге народе подъ свою руку доведе. Зато є, кадъ є найзрѣліє разсудіо, узео сва Греческа писмена, и видѣвшій, да у Славенскомъ єзыку има іошть и други гласова, кое Грчеєка писмена замѣнути не могу, извадіо є изъ Арменске и Коптіческе Азбуке нѣколико потребногласны слова, коима є свима іошть нѣколико сасвимъ новы причисліо, у редъ поставіо и съ именма Славенскима снабдѣо, и тако є найпослѣ Азбуку, кою є изъ разны Азбука составіо, и коя пре нѣга нигдѣ существовала ніе, Славенскима народима предао. Іошть ово єдно Г. Д. запытати морамъ: ни су ли сви ови народи као Мидяни, Грцы, Германи, Келти, Латіни, кои са свима своима доцніима изродцыма као и Славени у ону Індіиско-Єvропейску классу падаю коіой и сви Індіиски народи принадлеже, ни су ли велимъ сви ови народи изъ Індіе текъ у Єvропу дошли? и небыли се съ тымъ истымъ правомъ рећи могло да су сви Індіиски народи найпре у Єvропи были? Никако. Но колѣно Іафетово по умноженію своимъ раздѣливши се на многа племена разыђе се у различне стране свѣта, непрестаюћи међу тымъ и данасъ участима своима сроднымъ быти.

§. 13. „Случай Славенски слова.“

Славени, подъ коима се и Сербльи разумѣваю, съ закономъ Греческимъ прііме, као

што

што самъ пре казао, не само нѣка, но сва Греческа писмена, и само у новіимъ временима почну єдни Сербльи збогъ отступленія своєгъ отъ старогъ Сербскогъ єзыка нѣка писмена Кyрілловыма додавати. — Да су пакъ Русси подъ Петромъ великимъ петъ Гречески писмена ѕ, ѯ, ѡ, ѯ, ѱ, изъ своє, но не изъ Славенске Азбуке избацыли, то бы се допустило Г. Д.; но да су они коє Гречески коє Сербски 10 до 15 слова изъ Славенске Азбуке избацыли, и да су перви Церковный єзыкъ изневѣрили, о томъ тако судимъ, да є Г. Д. съ тымъ своимъ изреченіемъ нѣку мало не пристойну шалу себи дозволіо. Писмена пакъ она, коя Г. Д. за стара Сербска держи, могу се само узети као поздніи за часть єзыка искваренногъ Сербскогъ у найновіимъ временима додатцы, отъ оны писара Сербски учинѣнни, коима су често случайне ньіовы предписаца или невѣжествомъ порођенне погрѣшке за найстрожія правила служиле. Правописаніє кньига Церноєвиѣевы, Божидаровиѣевы Загуровиѣевы и други, изузымаюћи нѣка постоянна правила, могла бы се сравнити съ правописаніемъ, єдногъ имућніегъ садашнѣгъ земледѣлца, кои у дѣли пространногъ своєгъ домосторителства безъ сваки правила онако пише, као што є отъ невѣштогъ Учителя своєгъ, кадъ є Часловацъ учіо, научити могао. И при свемъ томъ іошть я до данасъ ни єдногъ Славенина незнамъ, кои бы тако срећанъ, да намъ правописаніє пе-

чатанны Сербуля, као што бы требало, назначи и протолкує. *)

Азбуквица она отъ 1696 године, коя є по свой прилицы на овой страни отъ оны Сербски Іеромонаха или други Киижевника Сербски составлѣнна и печатанна, кои су съ прочимъ народомъ Сербскимъ мало преѣе сирѣчь 1690 год. у ове стране изъ оны предѣла дошли, гдѣ су Сербулѣ и совершенне и несовершенне писменице быле. Азбуквица є дакле по Сербуляма безъ сваки сталны правила составлѣнна.

---

3. ПУТЕШЕСТВІЄ У ПАРАДСКЕ „ТЕПЛИЦЕ.“

Путешествія су по земльи отечественной свагда мила и пріятна, нарочито пакъ онда кадъ се іошть душа путника ово красотомъ величественне природе, ово обезсмерѣеннымъ народности и старосѣдства своги памятницыма у свето нѣко восхищеніе приводи. Лако ће дакле свакій Читатель ревность мою и охоту познати, съ коіомъ самъ я изъ настоећегъ могъ пребыванія мѣста, града сирѣчь Єгре мало едно путешествіе до Парадскогъ Киселоводногъ источника и купѣли найвышше изъ єдинственогъ

*) Ову оскудицу у нѣколико попуніо є Г. П. Шафарикъ у своме Serbiſche Leſekörner текъ 1833 год. у Будиму новопечатанномъ дѣлу: а Писменость ова Сербска сочинѣина є іошть пре двѣ године была.

ногъ тогъ узрока предузео, да посмотримъ и да се увѣримъ, єда ли се не бы и данасъ у овомъ окружію, гдѣ садъ сами Мађарски Палоцы обытаваю, какови Сербскословачки памятницы налазили. У другой половини овогодишнѣгъ Іуліа мѣсеца предузмемъ я исто путешествіе съ два Єгарска Сербльина и моя добра пріятеля Н. П. и Д. Р. около два полудневна часа на четвероконньой єдной Палоцской Колесницы, кою сопутницы мои „Постіліонъ Палоцкимъ называху. Путъ насъ западосѣверно вођаше. Таки приспѣмо єдномъ съ віноградима украшенномъ брегу, кои се айдучко бердо называше, и кои, будући да ми се име нѣгово са Сербски устана за исто окружіе прилѣплѣнно быти видяше, съ найлаксателніомъ увѣренностію обнадеждаваше ме, да ће се мени скоро и такови памятницы указати, кои ће найвѣрніи и найкрѣпчіи свидѣтельи быти, да є цѣла ова страна нѣгда благополучномъ домовиномъ народа Сербскогъ называласе. Оставимо съ утѣшеніемъ первый овай памятникъ, и за полъ четверти часа приспѣмо къ другомъ тако исто съ виногради накићенномъ брегу. Найпріятнія нѣка предчувствованія душу мою забавляху: и заиста не безъ найосновательніи причина: Брегъ се овай *Сербскимъ бердомъ*, Мађарски сирѣчь Ráczhegy называше. О предуговѣчный, овако душа моя у себи чувствоваше, и ненарушимый рода Сербскогъ памятниче, кои си може быти, све у предѣлу овомъ старосѣдства

Серб-

Сербскогъ писменне памятнике преживіо' и кои ћешъ и послѣ тысящу година инородна и иноезычна уста приморавяти, да велегласно цѣломъ свѣту проповѣдаю, да су на теби и около тебе Сербски праотцы живили, и да є цѣлыи овай предѣлъ право отечество сынова Сербски. Ты не сохраняваш тако светыню народа Сербскогъ, као многи тамни писменни памятницы: нити є теби каковогъ пристрастногъ, Списателя Славенскогъ, десница то име съ трудомъ наметнула. Найєстественніи, найясніи, найвѣрніи, и найдоказателніи си ты свидѣтель благополучногъ живота предкова Сербски, кои су у предѣлу овомъ дуговѣчна проживили времена. Овако є велимъ душа моя, при посмотренію овогъ берда непрестанно чувствовала и говорила, докъ намъ најпослѣ и самогъ тогъ најлюбведостојнієгъ предмета испредъ очію ни є не стало. У путу съ десне стране наше и далѣ виограде а съ лѣве пожнѣвенне њиве оставлясмо, докъ около четвертогъ часа съ єдногъ приличногъ брега спустившисе и у само село Бакту не приспѣсмо. Ово село єсть Архієпіскопата Єгарскогъ, у комъ сами Палоцы обытаваю. Палоцы пакъ є су колѣно єдно мало отъ невеликогъ народа Мађарскогъ, коє є кодъ Мађара у таковомъ презрѣнію, да они најхуђе између себе люде Палоцыма называю. Шта вышше, я самъ се вышше путій у овомъ момъ маломъ путешетвію увѣріо, да и сами ови у єдномъ селу живећи и сосѣди Палоцы, єданъ другогъ

пре-

презрително Палоцемъ называю. Почемъ за полъ часа исто село посмотримо, кренемосе западосѣверно и далѣ вышше налазећи увеселенія у єднако поздравляюћимъ насъ шумама, нежели задовольства у оставлѣнномъ селу имаюћи, гдѣ кромѣ Римокаѳоліческе єдне Цркве ништа се друго знаменито видѣти не могаше, но само овдѣ ондѣ по бердашцыма и углѣвима расштркане кућице, пакъ и отъ овы мало да изъ коє велика оскудица и сиротиня на полѣ не вираше. Цркву є исту почившій Епіскопъ Єгарскій Естерхазій као и млоге друге у нѣговомъ притяжанію налазећесе, нарушившій прилично іошть стоявше останке достознаменитогъ нѣгда града Єгарскогъ, своимъ трошкомъ сазыдао. Путуюћи далѣ єднако крозъ Архієпіскопске шуме, наступимо за полъ часа и на Барона Брудера землѣ. Съ десне стране по бердашцима нѣколико пожнѣвенны ньива лежаше, а съ лѣве напротивъ пространне, но скоро изсѣчене бывши, младе шуме налазахусе. Около шесть часова у *Широкѣ* опетъ Палоцско село дођемо. И овдѣ кромѣ приличне єдне Римокаѳоліческе Цркве ништа друго, но само у знаменитомъ убожеству налазећесе домове видѣти могосмо. Крчма се єдна отъ найжалостніи быти видяше. Но што бы пуномѣрногъ вниманія могъ заслуживало, то су знамените нѣке надъ истымъ селомъ сѣверновосточно на высокомъ єдномъ холму лежеће зыдине быле. И хотя да ме ове съ найпримамителніомъ на-

деждомъ къ себи призываху и любопытсво ме мое съ нестерпѣніемъ къ посмотренію ньиномъ гоняше: ничимъ манѣ строго ограниченна кратькотсь времена осуєћаваше найтоплія моя желанія. Принужденъ дакле будемъ изъ села само исте зыдине, по могућству прегледати, кое ми се отвећь подобне оныма Вышшеградскима быти видяху, о коима самь у Сербской Пчели за 1833 год. нѣколико рѣчій навео био.

У седамъ часова предузмемо путъ и далѣ крозъ пространне шуме: и будући да отвећь тиха нѣка кишица покрывенна кола наша пошкропљиваше, зато и я оставившій дружство мое у повольнимъ нѣму заниманіяма, предамсе, у размышленія о имену мало часъ оставлѣнногъ села и града Широка. Маћари о овомъ наименованію овако веле: Кадъ су Турцы у време своегъ у Маћарской бытія єдно Маћарско дѣте съ града доле бацыли, онда мати истогъ дѣтета видѣћи то очима рекла є: ртданасъ плакаћу (маћарски *strok*) на вѣкъ. Отовуъ, наводе Маћари да се найпре градъ а затимъ и село *Strok* (Широкъ) назвао. Ово бы довольно было, кадъ намъ сама вещь и къ естественніемъ разсмотренію путъ не бы показывала. Отъ Славенске рѣчи *широкъ*, широко полѣ, широко мѣсто, широкъ просторъ, станъ, добыласу, по момъ мнѣнію, вышшереченна мѣста свое наименованіе. Єръ и данъ данашньій простиресе кодъ истогъ села єдна широка равница, на коіой є и само село отъ части населѣнно. Ове є равнице или поля ширина такова,

кова, да бы се у знатномъ окружію планина овы тежко друга подобна ньой наћи могла. Славени дакле, кадь су населивши већь найстаріе у Европи отечество свое, све Карпатическе планине, принужденни были и далѣ ступати, мало по мало дошли су и у овай отъ Палоца данасъ обытаваемый предѣлъ, и свака по већа домовина, гдѣ є нашла сгодно меѣь горама за себе мѣсто, ту се и населила. Кои су се пакъ на овомъ широкомъ полю населили, кадъ су отъ свои сосѣда Славена запытанни бывали гдѣ они меѣь горама живе: отговарали су: tam gdież široko pole, stan, т. є. тамо гдѣ є широко полѣ, станъ: и съ овымъ отговоромъ довольно су означавали мѣсто своегъ населенія. Овако се, судимъ я, природніе и сличніе производити може име села и града Широка. Маѣарски дакле наученицы, надамсе я, неће ни мало за зло пріимити, што Славени нису могли чекати, докъ Маѣарска мати у Широку не заплачесе, него су іошть у найстарія времена истомъ отъ себе населѣиномъ мѣсту изъ своегъ єзыка по положенію предѣла име *Широкъ* наденули. — Путуюћи єднако крозъ шуме около пола деветогъ часа приспѣмо у село, *Речке* названно. Ово збогъ приличне већь помрчине и сипеће помало кишице ово пакъ, што у Баньи, первомъ отъ Речке мѣстанцу преноћити намѣравасмо, нисамь могао, ни найманѣ времена къ посмотрению истога села посветити. Проѣемо га дакле безъ найманѣгъ у нѣму задержанія, и будући

да

да ми мракъ ноћный съ другимъ околостоећимъ предметыма заниматисе не дозволяваше, упустимсе у размышленія о произведенію имена Речке. Шта бы о овомъ Маћарски наученицы казали, не знамъ; я самь пакъ овогъ мнћнія, да су Славени и овомъ мћсту име Славенско дали. Перви сирћчь жтельи овогъ мћста дошавши у овай, гдћ садъ Палоцы живе, предћлъ са жительима Широка, кадъ су обратно отъ овы запытанни были: гдћ су се населили? отговорили су: на *Речке* (Rečke) т. є. малой рћки или рћчицы. И заиста ово мћсто и данъ данашньій єданъ повеликій рћчицы подобанъ потокъ просћца, откудъ се заключити може, да є Речка чисто име Славенско. У овымъ мыслима налазећумисе приспћмо около десетъ часова и у Ваню, гдћ у обычной гостилницы тамошнћй и преноћимо.

Найторжественніе восхожденіе сунца сутра данъ иззове ме на полћ, да испредъ гостилнице велелћпіе природе посмотримъ. Чиняшемисе, да се цћла природа овдћ усиляваше у произведенію божественне красоте естественне. Сви западносћверни холмови съ найобаятелніимъ сунчаннымъ зрацыма озаренни бяху; по долу цвћтоукрашенне ливаде сь бисероросным своимъ капляма трептећи преливахусе, и найодушевленнія впечатлћнія у сердце мое уливаху: съ єдне стране миловидни нћки жуборећи поточићи, кои исподъ ливада змієвидно протицаху а съ друге опетъ стогодишньи

по

по истымъ ливадама овдѣ ондѣ огромни растови, о кое се съ найлюбовніимъ насртанѣмъ луче сунчане преламляху, невидимомъ нѣкомъ силомъ тако су чувства моя плѣнявали, да самъ се я већь недоумѣвати почео: єда ли се торжество ово природе дѣйствіємъ рађаюћегсе изнадъ врачара Бѣоградскогъ сунца на предивнымъ у Сербіи Оструженичкимъ холмополянама не производи, а я га испредъ рожденія могъ мѣста, Сремскогъ села Якова съ найблаженнімъ чувствованіяма сматрамъ? Дивећиисс величественномъ овомъ природе позоришу, за дуго се съ истогъ мѣста отиснути нисамь могао, докъ ме найпослѣ дружство мое къ посмотренію и други достопамятностій позвало не бяше. Пођемъ дакле да и ньи посмотримъ. Таки покрай гостилнице при подножію єдногъ восточноюжно лежећегъ холма купѣли се налазаху. У ньима се вода грѣяше, коя крозъ дрвенне растове левкове изъ прилично удалѣногъ у планини извора у купѣли дотицаше. Вода се ова за отвећь цѣлителну держи, будући да съ типсанномъ рудомъ у союзу стои, збогъ тога се и саме купѣли ове или съ угрѣянномъ водомъ „теплице“ типсне или типшашне назыаю. И я дакле, вышше што самъ дружству по вольи учинити стараосе, нежели што бы болѣгъ здравля имати желію у истой той купѣли съ типшномъ водомъ употребленіе учинимъ. Небреженіе служителя купѣлны и отудъ у свему происходећій недостатакъ заслуживаше найвећегъ опороче-

нія.

нія. Почемъ купѣли оставимо не пропустимъ съ дружствомъ и типсодѣлницу, коя мало ниже лежаше, посѣтити, да и обработаніе типсе овомъ приликомъ посмотримъ. Но овдѣ ме срећа не послужи, да и само сирѣчь обдѣланіе типсе видимъ, будући да отъ нѣколико већь дана због слабогъ откупленія истогъ производа, ништа се у истой типсодѣлницы не дѣлаше. Тако принужденнъ будемъ задовольитисе съ прегледомъ зданія, кадій и други орудія у произведенію типсе нуждны. У приличномъ отавдѣ разстоянію и желѣзокопинѣ налазахусе: но мени ни на кои начинъ возможно не бяше прегледати й; будући да намъ тогъ истогъ дана іошть и Парадъ посѣтити и дому повратитисе надлежаше. Прегледавшій овако све, што є знаменитіє у Баньи, мѣстанцу изъ нѣколико само кућа состоєћемсе, предузмемъ съ дружствомъ около осамъ часова путъ и далѣ, ни мало не сумняюћійсе, да Баня ни є чисто име Славенско оногъ мѣста у комъ су отъ древны времена Славенски жителъи руде копали, купѣли имали, типсу и пр. производили.

За полъ часа доћемо у село Парадъ. И у њему, кромѣ єдне Римокаѳоліческе Церкве ништа се знаменито не видяше: зато га таки оставимо, и за кратко време крозъ берда и шуме путуюћи уђемо сасвимъ међъ подножне брегове высокогорде планине *Матре*. Кривудаюћій нѣкій потокъ на нѣколико мѣста прешавши доћемо къ єдной на истомъ потоку

во-

воденицы, коя стакленацъ, камень сирѣчь, изъ кога се стакло прави, меляше, и имаюћи малѣве или болѣ рећи велике тучкове, ништа се отъ мѣлница олайны какове самь я прошасте године у селу Ерчину Столнобѣлиградской Столицы принадлежећемъ первый путь видіо, ништа, велимъ, не разликоваше. Воспоминанія ради узмемъ нѣколико отъ овы малы камичака, пакъ се на ново съ дружствомъ кренемъ. За полъ четверти часа, къ самомъ киселоводномъ источнику и купѣлима Парадскима приспѣмо. Ово є притяжаніе Кн. Гражалковича, но подъ аренду дато богатомъ Улману. И заиста овай новый притяжатель съ знаменитокраснымъ зданіяма ово, самомъ природомъ украшенно мѣсто іошть већма є облагородіо. Преће свега поспѣшимъ къ посмотренію киселоводногъ источника. — Онъ є лѣпо оправлѣнъ и съ гвозденномъ решеткомъ затворенъ, крозь кою се само чаша за чашомъ воде добывати могаше. Источникъ овай прилично извираше, но опетъ, кадъ налога прекупаца ове воде бываше, то се много пута савъ источникъ исцерпляваше. За свако стакло киселе воде на страну относећесе притяжателю се поправленія ради источника обычно єдна крайцара плаћа. Вода ова кодъ самогъ источника подобно смердећимъ яима удараше, и хотя да ю мени ни воняти могућно не бяше, ничимъ манѣ сопутинцы мои съ найвећомъ сластію чашу За чашомъ на душекъ испіяху. То и прочи посѣтители

чи-

чиняху, и мене о цѣлителности ове воде непрестанно увѣраваху. Видѣвшій киселоводний источникъ поспѣшимъ съ дружствомъ да и стаклодѣлницу, коя мало вышше западосѣверно лежаше, што болѣ могао будемъ, посмотримъ. Но и овдѣ ми срећа, по жельи не служаше Све пећи, у коима се вещества (матеріе) стакленна и стара стакла топе, и друге опетъ, гдѣ се начинѣнна стакла хладе, сва къ стаклодѣланію нуждна орудія съ найвећимъ разсмотреніемъ прегледати самъ могао, но само образованіе стакла нисамъ се удостоіо видѣти, будући да ће се то текъ послѣ шестогъ часа, кадъ вещество стакленно у топителной пећи за тай посао готово буде, отъ стаклодѣлаца започети. Двогубо утѣшеніе душа моя овдѣ є налазила, єдно сирѣчь што самъ первый путъ на овомъ мѣсту стаклодѣлницу видіо, а друго што самъ, све у ньой дѣлателѣ и производителѣ стакла безъ изятія саме чисте Славене нашао. Они су сирѣчь Чеси, Словацы, Винди и Моравцы, мени и момъ дружству съ найвећомъ охотомъ и усердіемъ, као єднокрвнымъ сродницыма сваку услугу, у призрѣнію стаклодѣлны предмѣта учинили, и съ неописанномъ ревностію садъ су намъ єстественно изъ планина за стакло каменѣ, садъ опетъ то исто печенно, самлевенно и замѣшенно показивали. На другомъ су ми опетъ мѣсту преусіянне пећи отворали, изъ ньи стакленно вещество вадили и проча къ разсмотренію момъ пред-

ла-

магали. Неописанно є душе моє далѣ восхищеніе было, кадъ су нечаянно єданъ Виндъ и єданъ Чехъ о томъ бесѣду започели, како ће се што скоріе стаклодѣлнице у Сербіи отворити, како бы се и они и многи други по Мађарскимъ стаклодѣлницама налазећи се Славени томъ у Сербіи послу радо жертвовали. Ови су мени и нѣколико малы, изъ кои се стакло прави, камичака даровали, да бы и̂ у Сербію, ако бы се кадгодь отъ когъ потражили, посмотренія ради послао. Прегледамъ съ дружствомъ и стаклорѣзницу, гдѣ опетъ Славене нађемъ, и кадъ све што є посмотренія достойно было провидимъ, съ радостію се вратимъ садъ къ Киселоводномъ источнику, кодъ кога у найблагопріятніой, тишини съ спутешественицыма и обѣдуемъ. Послѣ обѣда прегледамъ цѣло оно горе споменуто лѣпо зданіе, у комъ се пристойна обыталища за посѣтителѣ и саме купѣли съ угрѣянномъ водомъ налазаху. Кадъ тако све достопамятности прегледамъ, кренемсе затимъ дому, кудъ около єданайстогъ ноћногъ часа съ дружствомъ благополучно и приспѣмъ. Ово є дакле мало моє путешествіе, коє самъ съ найвећимъ и найутѣшителниіимъ

за-

задовольствомъ по земльи праотаца Сербскославенски учиніо єднако у овымъ мыслима и увѣренію топеħійсе, да су *Айдучко* и *Сербско бердо*, Широкъ, Речка, Баня, Парадъ, планина Матра чиста имена Сербскославенска отъ оны мѣста, у коима су или Сербски или Словачки праотцы у найстародревнія времена щастльивый животъ проводили. —

В. СЛО-

Б. СЛОЖЕНІА.

1. СЛАВОПѢНІЕ

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШЕМУ

и

ВЫСОКОДОСТОЙНѢЙШЕМУ

ГОСПОДИНУ ГОСПОДИНУ

СТЕФАНУ СТАНКОВИЧУ,

Православному Епіскопу Будимскому, Св. Андрейскому, Пештанскому, Ст. Бѣлиградскому, Сечуйскому, Мохачкому и Сігетскому,

дѣйствителному Епіскопу

НОВОСАДСКО-БАЧКОМУ,

Сегединскому и Егарскому,

въ день

Всерадостноторжественнѣйшаго

ВОСШЕСТВІЯ ЄГО

на Престолъ

Богоспасаемыя Епархіи Бачкія,

яко благодѣтелнѣйшему Архіпастырю и Покровителю,

ПАѴЛОМЪ СТАМАТОВИЧЕМЪ,

Парохіе Егарске Адміністраторомъ, съ неограниченнымъ Высокопочитаніемъ поднесенно.

Подножій отъ Матры, дщере Карпатъ присны,
Нынѣ удаленный Сербовъ отъ отчизны,
Твоею благой сый волею
При святѣй въ Егрѣ Церкви питомецъ,

Рабъ и всѣхъ мнѣйшій, чтецъ же ущедренный
Не могу не пѣт' о мудрый Стефане!
Съ Бачкобанатски и Сремски Серби,
Будимски ж' Тебѣ дни во священнѣ,

Съ теплыми грудми днесь въ Новомъ Садѣ.
Но начну како? То л' въ Тебѣ, что благій
Цѣнитъ Царь, любитъ что высокій
Въ Карловцѣхъ Стефанъ, Клиръ и весь народъ

Чтитъ и говѣетъ, первѣе ли воспѣт';
Ил' съ ущедренной Бачкою до небесъ
Священъ на Церкве престолъ, духомъ
Восходъ вознести лѣть ми Твой будетъ?

Что долго? Души Красотъ отъ Твоея
Къ святу, потеку, высоку Т' званію:
Гобзуеш' къ своимъ цвѣты вѣнцемъ.
Убо не медлю. Сладцѣ м' тещ' сей путь!

Въ Карловцѣхъ Сремскихъ украшенна душей,
И блазѣ дивна Стефана на лонѣ
Ссавша Парнасско-Сербскъ Мусъ млеко,
Въ Пакрацѣ славенъ обятъ Тя Іосифъ.

Прехожду дѣла Твоя незабвенна,
Имиже Клиръ Сербскъ тогда гордящеся;
Вѣщат' я̃ во вѣкъ гради, веси
Будутъ Славонски, Пáкрачки ж' Мусы.

Тѣхъ убо ради, коль Тя видѣхъ дивна,
Єгда як' велика Любимецъ Стефана,
Волею блага Сербомъ Царя,
Священна, славна Путника изъ рукъ

Драгихъ, въ Будимѣ, всред' Сербскихъ говѣній,
Тояжс пріялъ єси жезлъ Паствы?
Высока, славна высокими
Цѣнятся: той Ти бѣ духу жребій.

Чести ми лѣть нѣсть дѣтели Твоя вся,
Божіихъ въ домѣхъ; Пештанскихъ Мусъ въ Храмѣхъ;
Богатырь въ сонмѣхъ, въ хижинахъ же
Іровъ; Священства цѣла Т' подручна.

Се! вновь же паки пространнѣ въ Банатѣ,
(Племянство болше гдѣ Т' говѣетъ Сербско)
Сыновомъ Сербскимъ всѣмъ бывая
Вся, въ Церкве благо и Рода цѣля.

Дивно ли убо, (воззри Сербскій свѣте!)
Благость Монарша, что по четырижды
Десятыхъ лѣтѣхъ и трехъ еще,
Бачкою взаимъ долгъ драгоцѣнный,

Срему Стефаномъ великимъ уступленъ,
Дивнымъ се! даетъ инымъ вспять Стефаномъ.
Замѣна свята сыни Сербсти!
Сремъ днесь Стефана уступаетъ Бачцѣ,

Священна, блага: сонми чистыхъ Сремцевъ
Спроводятъ Его; Бачки же срѣтаютъ:
Кормило Церкве Онъ днесь пріемлетъ
Въ руцѣ, и на священнѣ восходитъ престолъ.

Кій се днесь восторгъ зрится въ Новомъ Садѣ?
Въ толь славномъ Австріискъ Сербъ поселеніи!
Отцы, матери съ сыны и дщерми
Поютъ, говѣютъ; ликуютъ въ сердцѣхъ.

Но не ты токмо Новый Саде! щастливъ:
Сомборъ и Бечей, Бая, сира Егра,
Титель, Сегединъ, Суботица ж',
Бачка съ Телечкой вся торжествуетъ,

Карловцевъ, обоиполъ Дуная, людъ весъ.
Святыхъ Обытель Фрушкогорскъ и весей,
Кіи днесь слышатся скромни гласи,
Въ сердечныхъ жертвахъ слемыхъ ко Творцу?

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИО

Нѣсть тоя страны, нѣсть предѣла Сербовъ,
Не было б' гласъ днесь торжественныхъ въ нихже:
Се каковая въ окружіяхъ
Нынѣ Будимскихъ празднества зрятся!

И въ Бѣловарскихъ, Пакрачкихъ, Пожежскихъ
Стѣнахъ се красенъ пламень обымаетъ,
Чиста Славонцевъ добрыхъ сердца:
Вси Банатяне тѣмже пылаютъ.

Всѣмъ имъ есть день сей священъ и торжественъ;
Всѣхъ славой души горять и честію;
Вси сликовствуютъ, привѣтствуютъ
Архіпастырю душею чистой.

Всѣхъ бо повлече Онъ за собою сердца;
Бачване тѣмиж' за всѣхъ Є му поютъ
Пѣсни, яже водитъ Геній Рода,
Въ лицѣ днесь міра священнымъ жаромъ:

„Дарованъ Творца дланію Народу
Сербскомъ, великій дивный Вѣнценосче!
Пріемля ж' жезлъ правленія,
Пріим' раболѣпна и наша сердца.

Страсѣ въ Господни вся ны наказуя,
Вдохни въ насъ святъ миръ, единомысліе,
Во благо Рода, святы Церкве;
Къ верху приведи насъ совершенства.

Просвѣти клиръ Твой, сватымъ и научи
Должностемъ свята, высока званія:
Вся Тебе чаютъ, уповаютъ
Вся на Тя въ Бачцѣ: єдинъ Мужъ довлѣетъ.

Утѣхи вси ждутъ Бачкихъ Мусъ собори,
Сремсти имѣютъ ужъ дивнымъ ихъ Стефаномъ:
Сердцы восплещимъ и руками
Мы сви трещастни Бачване вкупѣ:

И къ намъ полнъ щедротъ, полнъ высокихъ даровъ
Приходитъ Отецъ днесь и Покровитель.
Устроимъ убо гласы сходны,
Согласны же сердцамъ и возопіимъ:

Торжествуй день сей, (мы бо вси празднуемъ)
И въ долги вѣки живи Архіпастырю!
Царю во радость и Стефану
Первопрестолну въ утѣху благу,

Во славу Роду, въ шлемъ, рогъ и честь Церкви,
Себѣ во вѣнецъ заслугъ Небу драгихъ,
И милыхъ Сербомъ, Пѣвцу ж' во Щитъ!
Столпъ! Пристанище и обезсмертствуйся!!

V. ИЗВОДИ.

1. ПРАВА СЕРБСКА.

1. Вступленіе. Поколѣніе Словака за Карпатски завоєвали су Мађари, но ни су отславенити могли. Поколѣніе Сербско или Сербльи найяче су се одупирали противъ силе и втеченія Мађарскогъ. Иначе были бы Мађари цѣло закарпатско Славенско отечество подъ свою власть покорили. Сви други народи, кое Шаффарікъ къ Сербскомъ и Рватскомъ, или Рватскомъ и Славенскокрайнскомъ поколѣнію числи, Мађарской или Сербской власти повиновали су се.

2. *Источницы.* а) Памятницы о найстаріима дипломама Сербскима допиру до половине XII вѣка: но великій тогъ народа познаватель писменности П. Шаффарікъ потверђує, да памятницы тіи и IX вѣкъ докучую, кои велику свѣтлость на найдавнію писменность тогъ народа бацаю. Законодателство Душана Цара, често се позыва на державна писма, коя будући да се до данасъ ни су у єдно собрала, нити се лагко добыти могу, зато и мы употребленія отъ ньи учинити нисмо могли. б) Стары народньи Хроніка немаю Сербльи:

льи: но ньово мѣсто замѣнюю Хроніке Далматіиске, Діоклеата, Марка Марули, Ѳоме Архідіакона, кое су умѣштенне у III Том. Собранія Швандтнеровогь. Пѣсне народиѣ Сербске, то су за Серблѣ, што є за Поляке Кральодворскій рукопись. в) Предмета ради нашегъ тежко бы было што открыти кодъ списателя новіи, кои не само што дѣла Сербска но и пограничны или яко съ ньима у союзу стоєћи народа, као Далматинаца Рвата и пр. описую. Окромъ наведенны отъ Буле ст. 263 и пр. и међу коима именуєсе Енгелъ (Allgemeine Welt Hiſt. 49 часть) заслужуе да се спомене: I. Чапловичь, (Slavonien und Kroatien, Pest 1819 у 2 тома); Ф. I. Сулцеръ, (Geschichte des transalpinischen Daciens, Wien 1782 3 тома); *Забавникъ* за год. 1821. отъ Димитріа Давидовича, тако и Даница, Забавникъ за год. 1827. Къ овыма принадлеже и слѣдующа сочиненія: Peacsevich, historia Serviae, Colocae 1799. Ios. Mikózi, otiorum Croatiae liber, Budae 1806 L. Ranke, die serbische Revolution, Hamburg. 1829.

5. Сербско законодателство нема свѣтліе епохе надъ вѣкомъ Душана Цара, Силнымъ названногъ. По смерти нѣговой премѣнительно щастіе народъ Сербскій прелазило є.

4. *Станъ політічно Сербаля.* Сви Славенски народи дѣлили су своє землѣ на Жупаніе. Маћари заставши кодъ Словака то исто раздѣленіе землѣ, драговольно су га задержали, будући да є згодно было за ньово владѣніе Арістократіческо. Вармеђе Маћарске ништа

друго ни су него Жупаніє бывше Словачке и Маћарски Феішпани, ништа друго нису него Славенски Жупани. У Сербскимъ Жупаніяма были су градови и села или веси. Властительи отъ Жупанія по границама были су обвезанни исте границе чувати. Поздніе раздѣліо є Душанъ Царъ Сербію на Войводства и Кнежине, коє є топервъ послѣ 1344 год. сбыло се, єръ то раздѣленіє іошть ни є было познато нѣговомъ законодателству. Кодъ Сербаля обычни чиновницы Царски и властителъи земальски села держали су градове. Подобно Руссіискима но не тако свободно уређенна была су мѣста Сербска. Она су имала своя уређенія, собственне чиновнике и собственный судъ или магістратъ, у кои є такоће и мѣстно духовенство долазило.

5. *Характеръ Сербаля.* Сербльи, као и сви други Славени, были су отрастни, здрави и яки. Сви су єднаки у лицу были, єднаке власи, очи, єднакъ єзыкъ и характеръ имали су, кои є быо простъ, простосердечанъ благъ. Отъ природе весели, особыто су увеселеніє налазили у музіки, издавны времена имали су гусле. съ коима се и данасъ послужую. Были су побожни, али су се за єданъ часъ къ гуслама окретали. Выше свега любили су свободу, ни су терпѣли Господара надъ собомъ. Скромни, у єденю и питію велике части ни су любили; лагко су сносили гладъ, оскудицу и трудъ. Съ туђоземцыма найгостолюбивіє су се обходили, и

до-

домове између неприступны мѣста правили. Да су се Сербльи яко старали о ненарушенію духа народнѣгъ, свѣдоче ньіова права и уређенія політіческа, коя се отъ духа народности Словачке отликую. Характеръ Сербскій сія у ньіовимъ правама.

6. *Владѣніе.* У правама Душана Цара, Сербски владѣтелы именуюсе Царевима, ньіове жене Царицама а наслѣдницы престола Кралѣвима. Кодъ Сербаля є престолъ быо наслѣдственъ. У Сербіи и у Руссіи было є велико число людій, кои су се *дружина* и *дворяни* называли, и кои су Царске послове отправляли. Кои су се кодъ Словака *Панови* называли, те Хроніцы Латінски у Далмаціи, Рватской и Сербіи duces comites называю, коє бы Славенски *Банъ* и *Жупанъ* значило. И *Кметови* су знаменити люди были. Русси и Сербльи называли су вождове войске *войвода-ма.* На мѣсто Кастелана Латінскогъ Сербльи су имали *Властителѣ и Старосте.* Пре Душана имали су Сербльи Бане и Жупане, но у правама истогъ законодавца, овомъ достоинству данна су Греческа имена *Логоѳетъ и Прімікеръ.* Да су Сербльи имали племиће дворске, кои су се *уредницы земаљски* називали, свѣдоче Хроніцы и права Душана Цара. Та права свима адміністріраюћима и судейскимъ уредницыма званично име *уредницы свѣтски,* (ἐξαρχοι κοσμικοι) *Царски чиновницы судіє и поглавице* даю.

7.

7. *Жительи.* а) Обще раздѣленіе жителя єсть на *властителѣ* и на *проче люде.* Властительи су велики и мали были. И перви и други дѣле се на *Кнезове Владаоце*, *Приставнике* и *Началнике.* Раздѣленіе то показуе намъ, да су и кодъ Сербаля оне особе выше отликоваласе, коє су у званію быле, или притяжателства имале, или коє су се у служби Царской налазыле. У Сербіи є познанно и право Ритерско. Ритери су морали за ратъ прибавляти коня, ити на бой, и по правама воєвати. На тай начинъ и съ тымъ правомъ даванна су притяжанія и градови великимъ и малымъ властительима, и Цару є было у власти оно, што є дао, отузети, ако не бы притяжатель наложенне на себе дужности ритерске точно исполнявао, или се не бы у дарованномъ себи притяжанію добро владао. Таковый притяжатель называссе *Властитель Цареѣ* и *Стѣгоношъ*, *великій Властитель.* б) Селяцы. Найточніе описанно є право селяка у правама Душановима. Ньима су заповѣдали властителъи, кои су мала притяжанія селска имали. Свободногъ станя човекъ, называосе Влахъ. в) Подданицы. У Сербіи роблѣ воєнно поселяванно є было на Сербскôй земльи, и называнно є поддаицыма. Но ньово є число малено было, єръ цѣла Сербія по вєћой части раздѣлюєсе између малы властителя. У поддaнство долазили су и они люди, кои способа къ живлѣню ни су имали, своєвольно на земльи властительской населяваюћисе:

ѣисе: они су се *сиротама* называли. Ньива, на коіой су се подданицы населявали, называласе у Сербіи *пронярска* земля, а властитель отъ те землѣ *Проняръ* потомство нѣгово *Проняревиħи*. Поддаицы вообще называнни су были Себри.

8. *Туђоземцы*. У свима Славенскима державама имали су Нѣмцы милостію Славенски Кралѣва дарованна и собственна нѣка права: но нема ни найманѣгъ зрака, да су Сербльи живећимъ кодъ ньи Нѣмцыма особенна права уживати дозволявали. О Грцыма у Сербіи само се у 60 § законника Душановогъ спомиње.

9. *Духовенство*. За Карпатима дуго су се волновали люди, хоћею ли пріимити законъ Греческій или Латінскій. Найвышше и найдуже задержали су се обычаи погански кодъ Сербаля, кое є найясніе доказателство Сербскогъ постоянства, и да су они найвѣрній приверженицы праотеческогъ закона и обычая. Буде на послѣдку то, да Словацы Закарпатски, кои су подъ Венеціанскомъ властію были, постану Римокатолицыма, а прочи Славени найвышше су се Греческогъ закона держали. (Allg. W. Historie 49. стр. 335. 339. Werbec. стр. 17. 18.) Законъ Латінскій отео є махъ надъ Греческимъ кодъ Словака Унгарски. У Сербіи, гдѣ є законъ Греческій быо, найвышшу надъ духовенствомъ власть имао є Царъ. Свакій човекъ, тако се право изражава, дужанъ є высокопочитовати духовен-

венство, прописима Церковныма подлежати, и у распрама домовныма духовномъ суду надлежати, иначе є проклишятъ, т. є. отъ Церкве отлученъ бывао. Дѣла између міряна и духовенства, расправляла су се посредствомъ духовне власти, и ясно говори право, да се чиновницы и судови свѣтеки немаю ништа мѣшати усудове духовне. Да є и у Руссіи тако было, потверждаваю списанія XIII вѣка у „Обозрѣнію Кормчей Книги“ наведенна. Свакій властитель имао є право представити Діецези Духовника, кога є хотѣо имати кодъ себе за Свештеника, а Діецеза є была дужна тога потвердити. Кодъ Сербаля была є Іерархіа Греческе Церкве: быо є Патріархъ, Епіскопи или Светителыи, кои су се владыкама называли, Игумени и пр. и сви ови сочинявали су Духовенство, или као што и̃ право Душана Цара Клиромъ называ.

10. *Дужности явне.* Кодъ Сербаля (§ 53 права Душ.) называласе *оброкомъ* или поклономъ свака наплата судейска. *Данакъ* су плаћали завоєванни люди, по могућству своґъ имања: *оброкъ* или *урокъ* давали су сви жителыи на содержаніє войске. У Сербіи по 49 § Душановы права, милостію Царевомъ добра Церковна и Монастырска отъ свію велики и мали работа свободна су была. Но та свобода тиче се само три ньиве польске, коє су служиле къ уживлѣню Свештеническомъ. Такове исте прівілегіє имали су и властителыи, кои су дарованне землѣ притяжавали: но морали су зато люде и конѣ добавляти, и сами

собомъ у ратъ водити и. Найдоцніе уређеніе права Душановы освобоћава племиће отъ добавлѣния коня, но мѣсто тога опредѣлює имъ, да духовенству десетакъ плаћаю. *Приселицу* и духовенство морало є давати, и собственнымъ трошкомъ дочекивати путуюћегъ Цара, заграничне поклисаре и поглаваре. Изъ діпломе Душанове, коя освобоћава у 1348 год. духовенство Сербско отъ *работе* и *приселице*, видисе, да су ове у Сербіи далеко веће, нежели по другимъ државама быле.

11. *Поліція Сербска.* Іошть 926 год. основанъ є домъ за сироте у Ческой: у Польской, у Силезіи и у Руссіи направлѣнне су быле Гостопріимнице; у праву Душана Цара ясно є изложенно, да бы се свака Церква старала за сироте, владаюћисе по расположенію основателя; и коя Церква по пропису не бы се владала, губи свое притяжаніе. Вообще заслужуе вниманія то, што измеђъ свію законодателства тогъ окружія Славенски, права Сербска найдостаточнія и найпримѣрнія правила поліціе, а нарочито, што се безопасности публичне тиче, показую намъ. Кнезови, судови и Старѣшине села и мѣста, а тако исто владаоцы и господари или чиновницы селски, морали су бодро позорствовати, да се не бы у ньіовымъ окружіяма злочинства и краће чиниле: о коима є было доказанно, да на то не пазе, подобно су злочинцыма казнѣнни бывали. Ако є тко у Краћи ухваћенъ бывао, воћенъ є био къ Чиновнику мѣ-

стномъ,

стномъ, гдѣ є преступленіє учинѣнно: Чиновникъ є морао изъ своє кесе накнадити штету, и што є издао, падало є на злочинца. Будуѣи да у овымъ временима ни є было гостопріимница, то су морали жительи путнике, а нарочито терговце на преноѣь пріимити. Путникъ свакій имао є право первогъ поштенногъ човека молити, да га отведе у мѣсто безбѣдно: овай пакъ путеводитель имао є право предати путника первомъ своемъ поштенномъ сроднику, комъ є препоручіо, да бы и далѣ путника провео: тако єднако отъ руку до руку прелазеѣій, долазіо є путникъ тамо, кудъ є доѣи намѣравао. — Велика покровителна права имао є чинъ терговачкій у Сербій. Свако станѣ граждана, духовно и мірско, мало и велико отималосе о первенству у заведенію терговине.

12. *Изображеніє права.* Славени закарпатски отъ найдавніи времена имали су своя права. О ньима споминю Хроніцы, да су 546 по Хр. а о правама Сербскима да су 1096 год. была. Киьига законодателна Душана Цара разлику прави у овымъ израженіяма: *законникъ*, *законъ*, *правда*. Чрезъ перво разумѣ киьигу законодателства, чрезъ друго єдинственне уставе или указе Царске, а чрезъ треѣе право.

13. *Єзыкъ права.* Измеѣу свію предкарпатически Славена, само су Русси, а измеѣу свію закарпатически Славена само су Сербльи

на отечественномъ своемъ и народнѣмъ єзыку имали писанна права.

14. *Сила законодателства.* Отъ найстаріи времена быо є кодъ Славена пропись обычаємъ, да се све, што се државе тиче, отъ народа, у явномъ собору совершава. Тако су се владале све Славенске државе. Мађари завоєвавши Словаке, пріимили су отъ ньи државный соборъ (дієту) држати. У Сербіи тако исто земальски собори држанни су. Душанъ Царъ установіо є 1349 год. Кньигу *Законникъ* на всеобщемъ православномъ, т. є. правовѣрномъ собору, съ Патріархомъ, Епіскопи Игумени, Властельима и Властельцыма. Установлѣнио є и то, да се люди, кои нису благородни, отъ всеобщегъ собора исключаваю.

15. *Права Словачко-Угарска.* — Нападенія разны народа нанела су Славенима закарпатскима угнѣтеніє и нещастіє. Грцы, Мађари, Власи а іошть и сами Нѣмцы препирали су се тко ће отъ ньи надъ благолучнима ньивама Словачкима заповѣдати. У сред' тіи нападенія ни су были устаню народи Славенски задержати права своегъ: многочислени сирѣчь Словацы истеранни съ равница, населили су се по горама южны и западны Карпата, гдѣ су таруѣи горкій зиой съ чела свакидашнѣ своє уживлѣнѣ изъ нѣдра камените землѣ прибавляти морали, и претежко послуюћи, ни часа єдногъ ни су имали, да помысле о задержанію права свои, коя су имъ предцы

оставили. Тымъ начиномъ заборавили су на отеческе обычае: и нема у цѣломъ Славенскомъ свѣту людій, кои бы тако мало као Словацы, о своіой народности старалисе. У такомъ станю стварій лако є было Маћарима своя права Словацыма набацыти и уређенія-ма політическима таково дати управленіе. — То што су намъ Хроницы о Законодателнымъ намѣреніяма давнашньи Маћарски Кнезова Арпада и Зулте сачували, увѣрава насъ, да су кодъ Маћара права писана само ради земледержаца и племића, а народъ се управляо по праву обычая. Цѣломъ народу дао є писанна права Св. Стефанъ год. 969; но о цѣли, коє є ради то учиніо ништа не говори у предговору, ѳеологіческо моралномъ къ Емеріку сыну своимъ, кои предговоръ при вступленію права нѣговы читамо. Права су та по већой части исписанна изъ старофранконски Капітулара. Поздніи Кралѣви писали су такође права, а именно Св. Владиславъ год. 1092; Коломанъ 1100 г.; Св. Андрей 1222 г.; Карлъ I. 1342 г.; Лудвікъ 1351 год. —

16. *Праводавство Сербско.* Садъ треба да кажемо штогодь о осталымъ памятницыма праводаства Славенскогъ, кои су се до данасъ изнаћи дали. Разумѣмъ ту право Сербско, коє особытогъ уваженія заслужує, єербо є найважніе отъ свію праводавства Славенски закарпатически.

а) Творацъ нѣговъ Єсть Стефанъ Душанъ Царъ, силный или Великій названный.

Вос-

Воспитанъ у Цариграду, получіо є благородніє изображеніє у законодателству и політіки; а пріимившій владѣніє у обоємъ се отликовао са щастіємъ и не щастіємъ своимъ и отечественымъ. Книга *Законикъ* на собору 1349 год. примлѣнна, ни є производъ вѣка Душановогъ, него є, као што су и друга Славенска Законодателства, стеченіє потреба и духа временногъ у разныимъ вѣковима откривеногъ. Управо у собранію права отъ себе установлѣны често се позыва Владѣтель Сербскій на права отъ отца своегъ оглашенна. У вступленію наводи узроке, кои су га склонили къ изданію овогъ собранія. Ониу су были ови: да бы сердца Сербаля, коя су яко къ стародревнымъ обычаима народньима приверженна была а ови опетъ ни су се съ духомъ времена соглашавали; но на поганство вонялису, да бы и велимъ, ко Христіанству приволѣо, уважаніе духовенства утвердіо, и дѣла нѣгова како између себе тако и између свѣтске власти ограничіо. О дѣлма духовенства а послѣ и свѣтски людій говори, и взаимно служећа имъ права размершуе, пакъ често у овомъ предмету управлясе по правилама светы отаца Греческе Церкве. Треба и то примѣтити, да се рукописи тогъ права између себе яко несогласую, и да су доцніи преписи на вышше мѣста корыстніи за духовну нежели за мірску страну, наклонѣнніи великашима, коє се у найстаріима рукописима наћи неможе.

6) Тко хоће, да достаточно то право оцѣни, треба да се по найстаріємъ, когъ доданасъ имамо, рукопису управля, кои се налази отъ 1390 године. Изъ овогъ дознаємо, да право законодателство Душаново само до 72 параграфа долази, кои за овыма слѣдую, тіи се само у рукопису отъ 1700 год. налазе. Кньига законодателна Душанова, не само да давняшнѣ обычае у право преобраћенне и установленія соборна (дієталнa) у себи содержи, него и указе Царске (повелѣнія), кои, будући да су подъ тимъ именемъ у кньигу права уведенни, лагко се могу отъ установленія соборны разликовати. Вообще пакь цѣнећи духъ и достоинство внутреннѣ Сербскогъ Законодателства, смѣло се може рећи, да оно мећь свима досадъ отъ насъ познанныма законодателствама Славенскима средотоіе держи. Истина да се не налази у нѣму оне благости, као у правама Польскимъ и Руссіискимъ, ни оногъ изобрѣтенія, као у правама Чесскима: но зато оно се изяснява достаточніе, срећніе и болѣ, нежели сва друга права, а притомъ у духу народности Славенске говори намъ. А то долази отудъ, што є право Сербско манѣ нежели друга законодателства а особыто Чесско туђонароднѣмъ втеченію подлежало. Казни, коима Сербско право злочинцыма грози, остріе є отъ оны, коє су у Правди Руссінской и у правама Польскима. У другой ћемо части казати, да се Сербско право у многимъ предметима слаже съ правама Славена предкарпатски. —

Ствaрь изыскує да и рукописе оцѣнимо. Отъ овы су намъ до садъ три позната, єданъ сирѣчь отъ 1390 год. другій отъ 1700 и трећій доцніи іошть отъ непознате намъ године. Та три рукописа описао є и оцѣніо П. Шафарікъ у Бечкимъ Лѣтописима (L. III. стр. 38 и пр), и показао є, да є рукописъ трећій, кои є Раичь у своіой Истории 1794 печатанњ издао, а Енгелъ на Нѣмецкій єзыкъ превео, да є, вели, єдна сиромашка рамота. То и о-преводу Енгеловомъ казати валя. Што се сравнѣнногъ рукописа отъ 1700 год. са рукописомъ отъ 1390 год. тиче, и то є дѣло совершіо П. Шаффарікъ, знатный мой пріятель, и здраво га є обясненіяма повѣстныма и любословныма обогатіо. Изъ тога рукописа, увѣравамосе да є установлѣнно Душаномъ Царемъ право, отъ Преписателя искваренно: гдѣ є была рѣчь о войски ту су се преписи о десетку уметнули; у изговору права садъ су се Греческа садъ опетъ Турска израженія у писменность Сербску мучки подкрадала; и што є іошть горе незнаюћи науке законодателне преписателњи, давно су установленія Славенска наопако толковали. Што смо о дѣлу Енгеловомъ казали то исто разумѣти треба и о изводима Феслеровыма (III стр. 790 и пр.) собранныма. Друго изданіе права Душановогъ єстъ у Серскомъ Лѣтопису (1828 Ч. 14 и 15), но недостаточно и пуно тѵпографіески погрѣшака. (Види Лѣтоп. Бечк. вышереч. Числа стр. 41.)

17. *Писменность Сербска.* — Треба знати, да су, у Бугарской и у Сербіи постала нарѣчія Славенска и направила нарѣчіе Церковно, кое є дало почетакъ нарѣчію Руссіискомъ. Садъ текъ у наша времена обраћенно є пато вниманіе, и іошть та стварь ни є подпуно изясњена. Достаточно изясненіе њно оставлямо Руссіискимъ наученицыма; ньи се она наивышще тиче; ньова є и дужность дакле, да є дубоко изслѣде. Изъ монастыра (Сербскогъ-Хилендара) на гори Аѳонской, гдѣ се додаласъ много рѣдки и мало комъ познаты рукописа сакрыва, разышли су се духовницы свуда, и люде закона Греческогъ просвѣщавали су. Важно є то, што о стараніяма духовенства Руссіискогъ и велики Князева Руссіиски у XI и XIII вѣку, у основанію училища, Књигохранилища и собранія дѣла редовны, писменность подиѣи усиляваюћисе, ученный Митрополіть Евгеній и Шаффарікъ говори. У прочемъ хотя да останцы дѣла художественны, кое смо по већой части у отломцыма получили увѣраваю насъ, да се у Сербіи и у Руссіи писменность рано подигла, но треба ничимъ манѣ и то опоменути, да су само они къ ньой могли приспѣти кои су се къ чину духовномъ посветити хотѣли. Писменность ни є распростиранна на туђеземномъ, већь на народњемъ Славенскомъ єзыку, кои се већь 867 год. Здраво у Сербіи общимъ учиніс- Треба и на то вниманіе обратити, што єзыкъ Греческій ни є тако вредоносанъ показаосе,

Сла-

Славенской народности, ни є тако вредоносногъ втеченія на ню имао, као єзыкъ Латінскій. Морала су се єстественна и Греческа макаризираня у єзыкъ Славенскій утискивати, но ни су такови ударцы као Латінски были, и Греческа израженія, съ окончаніємъ Славенскимъ милія су за ухо Славенско была нежели Латінска. У прекаламлѣнным границама затворенъ будуħи єзыкъ Греческій, а шта іошть вышше самомь духовенству Славенскомъ Закона Греческогъ мало познатъ, у дѣлама явныма втечэнія ни є имати могао: зато се догодило, да су Русси и Сербльи необходимостію принужденни отечесвенный єзыкъ изображавати морали. Збогъ тога имаю памятнике єзыка и законодателства народнѣгъ, кои найотбаченнію старожитность одушевляваю.

18. *Писменность правдословна* Вышшій степень писменности правдословне быо є кодъ Сербаля нежели кодъ Русса. Сербльи су познавали и право Іустініаново, отъ когъ се духовенство у сумнителнымь случаєвима помагати могло, а то изъ тогъ узрока, будуħи да се сно соглашавало съ правомъ Греческимъ *τῶν βασιλικῶν*. Велику налазимо разлику, што се тиче изговора правдословногъ, између Правде Руссіиске и Права Душана Цара. Узрокъ тога, може быти, да є велико разстояніє времена, коє є између поправляня оба законодателства протекло: а може быти

и већа што є была у Сербіи нежели у Руссіи писменность.

Народи сви Славенски дужни су отъ гуђеземства очистити своя права, и свою техніку правдословну укрђпити израженіяма, коя су изъ законодателства Руссіискогъ и Сербскогъ, на єзыку народнђмъ писанногъ извађенна!!? (Види Historija prawodawstw Slowiańskich отъ ваклава Алекс. Мацђіовскогъ у Варшави и Липску отъ 1832 год.)

---

2. О СВЕТОЙ ЛІТУРГІЙ.

Літургіа происходи отъ Єллиногреческогъ глагола *λειτουργέω*, и у свомъ произведенію, у пространномъ смыслу, означава *отправленіє свакогъ благочестивогъ дѣла*, а у строгомъ смыслу *свако Священнодѣйства касающесе совершеніє*. Особито пакь Літургіа означава *всенародно Богослуженіє, коє се заєдно съ приношеніємъ тѣла и крви Христове совершава*.

Іисусъ Христогъ, єдинородный превђчногъ Бога Отца Сынъ, кои є посланъ да искупи родъ человђческій отъ грђха, пролазећій у пріимлђномъ тѣлу поприще живота своегъ измећу людій, откривајући имъ волю Отца небесногъ и увђраваући и̃ о своемъ посланичеству многообразныма чудодђйствіяма, кадъ се већь къ спасителнымъ своимъ страданіяма приближіо, съ коима є имао на крви своєй основаніє Новогъ Завђта положити, онда є

при

при наступленію Іудейскогъ праздника Пасхе, „ въ *первый день опрѣсночный*“ то єсть на великій четвертакъ, собравши ученике своє у Сіонску горницу на вечеру, благоизволіо мѣсто *Пасхалногъ Агнца* тайну Новогъ Завѣта, т. є. Святѣйшу Евхарістію слѣдуюћимъ образомъ установити; узео є у пречисте руке своє *хлѣбъ*, подигао є очи къ небу у благодаріо є небесномъ Отцу своме; затымъ раздробіо є клѣбъ на части и раздао є ове ученицыа своима, говорећій имъ: „*Пріимите, ядите: сіе есть тѣло мое, еже за вы ломимое;*“ коє ученицы пріиме, међу собомъ подѣле и употребе. — Послѣ, како се Божественна она вечера ко концу приближила узео є Хрістосъ Спаситель чашу съ *віномъ*; коє съ *водомъ раствори*, и благодарившій Богу и Отцу рекне своимъ ученицыма: „*Пійте отъ нея вси; сія есть кровь моя новаго завѣта, яже за вы и за многія изливаемая во оставленіе грѣховъ.*“

Причастившій овако Ученике тѣломъ своимъ и крвлю, благоволіо имъ є завѣщаніе дати, да бы и они завоспоминаніе нѣгове спроћу ти, да бы и они завоспоминаніе нѣгове спроћу насъ любови и благодѣянія, по примѣру нѣговомъ исто Свящennодѣйство совершавали, говорећій: „*Сіе творите въ мое воспоминаніе.*„ А ученицы пріимивши ову спасителну заповѣдь, тайну ону вечеру свершили су съ пристойномъ Божественномъ пѣсномъ (отъ 113 до 117 псалма): „*и воспѣвше изыдоша въ гору Елеонскую.*“

Та-

Таковымъ образомъ установіо є Іисусъ Хрістосъ и совершіо перво отъ почетка свѣта Священнодѣйство Еухарістіє; гдѣ є као великій Архіерей, почину Мелхіседекову, подъ видомъ хлѣба и віна принео Богу и Отцу тѣло и крвь свою и предложіо ю къ вкушенію ученицыма своима, а преко ньи и свима у нѣга вѣруюћима.

Літургіа у времена Апостолска.

Апостоли пріимивши завѣщаніє отъ Божественногъ Учителя своги, таки по Воскресенію Хрістовомъ почели су га исполнявати. Собирали су се они сви на єдно мѣсто, а особито у Сіонску горницу; на вечеру найпре су предлагали спасително ученіє, цѣломъ народу просвѣщаваюћи и утверждаваюћи га у таинствама вѣре, и предаваюћи му правила къ благочестивомъ Хрістіанскомъ животу.

Послѣ су сви устаяли на молитву, гдѣ є Предстоятель цѣлогъ собранія прошенія къ Творцу подносіо. По окончанію молитвій, предлагао є по примѣру Христа Спасителя хлѣбъ и чашу съ віномъ, водомъ растворенымъ, споминяо є нѣгову любовь и благодѣянія кь человѣческомъ роду; за тимъ за ова благодаріо є небесномъ Отцу, приносіо му є на жертву *хлѣбъ* и *віно*, на коє є затимъ призывао Св. Духа, и цѣло собраніе вѣрно за потвержденіє своги єдномыслія, припѣвало є *Амнь*. По томъ раздроблявао є освящение дарове на части, съ коима су се сви причащавали,

вали‘ и цѣло священодѣйствіе съ молитвама и псалмопѣніемъ заключавали.

Послѣ овогъ сви су легали на прострте узглавке у самой молитвенной храмини за вечеру, *любовь* или *αγάπη* названну, коя се готовила отъ принешенны богатыма людма у церкву дарова ради препитанія убоги Хрістіана. Ово братолюбно угощеніе у нѣкнма Церквама, као у коринѳской совершавалосе прѣђе Св. літургіє: но тай обычай збогъ нѣки появившисе злоупотребленія укинесе, и Собори хранећи древно Апостолско преданіе опредѣле да бы само они кои су се воздержавали, причащавалисе; а тако исто и само братолюбно угощеніе по Церквама забранѣнно є. Тако су совершавали Літургію Апостоли у перва времена послѣ Хрістовогъ воскресенія.

Но будући да се число Хрістіана све вышше умножавало, то є благопристойно было, да се и ово таинственно Богослуженіе умножи и украси съ нѣколико приличны обряда. Зато се отъ самы Апостола при совершенію Св. Літургіє установе благопристойни обряди, измећь кои су нѣки узети изъ обрядногъ Моусеевогъ Закона съ тимъ благонамѣреніемъ, да бы Евреима показали, да є вѣра Хрістіанска у своемъ существу єдна и иста съ старозавѣтномъ, а съ тимъ да бы и͂ лагше къ вѣри Хрістовой обратили. Нѣки су пакъ обряди отъ самы Апостола къ велелѣпію дома Божіегъ изобрѣтенни и преданни Церкви.

Таковы священны обряда древность Апостолскогъ вѣка велико число представля намъ,

као што су чтеніе Св. писма; пѣніе псалмова не само Давідовы но и други новосоставлѣны; толкованіе тайній и пророчества, молитве о оглашенныма, о вѣрныма, люблѣнѣ другъ друга; возглашенія: *Горѣ имѣимъ сердца* и пр.; коя су предстоєће люде при совершенію Ευхаристіе къ вниманію возбуждавала; прошенія споминянѣ мертвы; молитва *Отче* нашъ, и други обряди отъ Апостола самы установлѣнни.

Но треба примѣтити, да ови сви обряди ни су єднымъ образомъ по свима Церквама обдержавалисе. Нѣки су само у Іерусалимской, други у Антіохіиской, а нѣки опетъ у коріноской Церкви разнообразно были употребляванни, по благоразсужденію оны мѣста Епіскопа, кои су независимо право имали у употребленію обряда самопроизволно поступати. Зато и видимо, да є другій начинъ Лігургіе кодъ Іакова, Марка, Варнаве, Климента, Дѵонісіа Ареопаг. другій кодъ Васіліа великогъ, и Іоанна Златоустогъ, Григоріа Двоеслова, другій опетъ у чиноположеніяма Апостолскима, ако се у многима сви међу собомъ и согласую. Но ако є и было разнообразно священнослуженіе древны Хрістіана, ничимъ манѣ ни є оно ни мало препятствовало єдинству вѣре, коє су поставляли они у єдиномысленномъ исповѣданію догмата у Сѵмволу содержаваюћисе.

Лі-

Літургіа у II *и* III *столѣтію.*

Доконца первог столѣтія Церква Христова была є самымъ Апостолима управљанна. По смерти ньіовой непосредственно пріимили су власть ову найближіи ньіови ученицы кои се общимъ „*Мажи Апостолски*“ называю. Они су се неуклонно держали ученія и преданія свои Учителя: због чега су и Св. Літургію Апостолскимъ начиномъ совершавали.

У почетку другогъ вѣка Св. Ігнятій Богоносецъ, Антіохіє Сирске Епіскопъ и Мученикъ, первый є установіо, да се псалми и пѣнія у Церкви изъ двѣ пѣвнице (єдна страна другой соотвѣтственно) пою. Између найстаріи пѣснопѣнія у найвећемъ употребленію было є 1) „*Славословіе велико*,“ и „*Славословіе мало*“ то єсть: „*Слава въ вышнихъ Богу*“ и „*Слава Отцу и Сыну и Святому Духу*:„ къ овыма рѣчма, по мнѣнію нѣки Нікейскій первый вселенскій Соборъ, къ отраженію Арієве єреси; приложіо є ово обычно у молитвама Заключеніє: „*И нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь*;“ 2) „Трисвятое или стіхъ Серафімскій“ „*Святъ, Святъ, Святъ Господь*“ и пр. 3) Аллилуіа.

Входъ малый и великій установлѣнни су у време Літургіє изъ слѣдуюћи узрока. — У первенствуюћей Церкви у свакомъ храму была су два притвора, єданъ съ десне, а другій съ лѣве стране, кои су се *прегрaдама* називали. У єдномъ су се притвору хранили священи сосуди, одежде, кньиге, међ коима є и Е-

var-

ѵаггеліе было, и проче Богослужебне ствари ! због чега се и называо *Сосудохранителница* и *мѣсто Діакона*, будући, да су се све Церковне ствари Діаконима на сохраненіе предавале. Другій притворъ опредѣленъ є было ради дарова народньи, коє є овай Церкви приносіо, као што су: віно, дрвено масло свѣће и пр; изъ овы дарова, избирали су се и предуготовлявали *хлѣбъ* и віно; дарови къ священнодѣйствію необходими, и овай притворъ называосе *Предложеніемъ* (προθεσις) И тако, кадъ се Божественна - Літургіа, почевшисе съ пѣніемъ Антіфона и чтеніемъ Св. писма; приближавала къ возглашенію Ѳваггеліа, онда су Діакони отлазили у *Сосудохранителницу*, и узевши отудъ Св. Ѳваггеліе доносили су къ содружеству; зато су преносъ овай Ѳваггеліа и називавали (као што се и данасъ называ) „ *Входъ со Ѳваггеліем* “ — По окончанію чтенія Ѳваггелскогъ, кадъ є време ко освященію дарова наступало, онда су Діакони отлазили у *Предложеніе*, и узевши отудъ избранъ и пріуготовленъ ради причащенія *хлѣбъ* и *віно*, доносили су и на свету Трапезу. Овай преносъ називасе *входъ великій*, будући да се съ отличнымъ велелѣпіемъ совершава. У доцнія времена обоимъ входовма данна су отъ Церкве духовна знаменованія.

Поученія или проповѣди быле су народу предлагане непосредственно послѣ Ѳваггеліа у време іошть Службе оглашенника, да бы се

ови изъ ньи истинама вѣре научити могли. По совершенію проповѣди зачиняле су се молитве о оглашенныма и пр. и по совершенію овы молитвій, како є Діаконъ возглашавао: „*Изыдите оглашени*“ и пр. таки су они изъ храма излазыли.

Како су оглашеницы изъ храма изышли были, таки су вѣрни молитве своє започињали, и то перву тайно, а другу и трећу велегласно. За овымъ є Діаконъ возглашавао, да бы се вѣрни а съ ньима и дѣца прилѣжно молили отговараюћи на свако нѣгово возглашеніє и прошеніє „*Господи помилуй.*“ У овымъ прошеніяма было є и о цѣломъ свѣту и о свима вѣруюћима прошеніє. Ово се све пространо излаже у Літургіи Апостолской. Гл. 10. По совершенію овы молитвій Епіскопъ са сослужительима, а народъ другъ съ другомъ, люди сирѣчь међу собомъ а жене међу собомъ цѣливали су се, затымъ су Свештеницы руке своє водомъ умивали.

Послѣ овога слѣдовало є приношеніє дарова на жертву. Діакони су преносили изъ *Предложенія* на Престолъ хлѣбъ и віно, и Епіскопъ прекрстившійсе обычно своє благословеніє давао є народу, означаваюћій време наступаюће Св. причащенія съ овыма рѣчма: „*Благодать Господа нашего Іисуса Христа, и любы*“ и пр. На ово су сви предстоећи отговарали: „*И со духомъ твоимъ.*“ По томъ узводећій мысли ньове горе къ размышленію и прославленію Божіи благодѣянія, говоріо є

Епі-

Епіскопъ „*Горѣ имѣимъ сердца*“ а народъ є отговарао: „*Имамы ко Господу;*“ послѣ овогъ Епіскопъ є возглашавао: „*Благодаримъ Господа!*“ а народъ є опетъ отговарао „*Достойно и праведно.*“ Епіскопъ садъ изчислившій благодѣянія Божія призвавшій Св. Духа и осветившій „*Тѣло и Кровь*“ Христову чиніо є на конацъ прошенія начиномъ Апостолскимъ, и цѣло моленіе заключавао є обычнымъ Славословіемъ Св. Троице, а народъ возглашавао є: *аминъ.*

Садъ є слѣдовала молитва Господня „*Отче нашъ*“ за коіомъ є Епіскопъ народъ благосиляо и къ молитви га побуждавао за жертву Богу принешенну съ рѣчма: *Миръ Божій со всѣми вами.* Непосредственно затымъ Діаконъ налагао є народу да се моли, да бы Богъ освященне дарове пріимio у *пренебесный свой жертвенникъ.* Садъ є слѣдовала Епіскопска молитва, съ коіомъ є вручавао све люде Божіемъ покровителству и милости, просећій, да се неосужденно удостоє Св. причащенія и да животъ вѣчный наслѣде.

По окончанію ове молитве Діаконъ: *Вонмемъ*, а Епіскопъ подизаюћій даре горе громогласно є возглашавао: „*Святая Святымъ*“ и предстоећи припѣвали су: *єдинъ Святъ* и пр. за тимъ зачинялосе раздробленіе дарова на части и сви присутствуюћи безъ исключенія при нояню стіха: „*вкусите и видите, яко благъ Господь*“ причащавали су се съ великимъ благоговѣніемъ тѣло у руку десну пріимаю-

маюћи а крвь изъ чаше піюћи са саме трапезе. Кои су изъ важны узрока отсутствовали, као болестницы и имена ради Христова у тамницама налазећисе, преко Діакона получавали су причащеніе.

По причащенію Діаконъ є побуждавао народъ за полученна благодѣянія Божія къ благодаренію. На концу савъ народъ приклони главе, да бы пріиміо благословеніе къ излазку изъ Церкве; Архіерей возглашавао є надъ народомъ молитву, съ коіомъ просіо є отъ Бога народу мира, благословенія и покровителства: и тако по гласу Діаконовомъ: „*Изыдите съ миромъ*“ отлазили су сви вѣрни или дому, или су кодъ общи братолюбны угощенія заостаяли.

Ово є кратко представленіе Літургіе съ нѣнымъ обрядима у второмъ и трећемъ вѣку до Васіліа великогъ. Описаніе ово изваћенно є ово изъ древны Светы Отаца, ово понайвышше изъ Чиноположенія Апостолски, као найстаріе и найважніе у своемъ роду Киьиге. Види „Историческое, Догматическое и Таинственное изясненіе на Літургію. Изданія новаго Тисненіе третіе. Москва въ Сунодальной Типографіи 1823.“

VI. ПИСМА СЛАВНЫ СЕРБАЉА.

1. *Арсенїа Чарноевича, Патріарха Сербскогъ.*

Арсенїе Чрьноєвичь по мти бжїеи патрїархъ срски.

Смѣренїє наше пишетъ. блговѣрномъ и хртолюбивомъ чедъ и єпитропъ нашегw смѣренїа, Кѵ адамъ Феваріи. ми и блвенїє боци стою. и съ всеми домашни твоими. Апосн аще желаєте є о на разъмети. бгъ мтивомъ хотещъ, и мтвами прчтїе бце. досегw чила, і єще жнтєствуємо. а ънапредъща како бгь поспеши. Паки вестоти боци, како прихои кьна гпнь іоань вице женера. и имемо съ шни многоє събесєдованїе о всакои потребе. анаипаче за настоєщую нашъ потребъ. єіеже раи все житїе наше истащихо. полъзиже никаковїе необретохо. и раи сего събесєдованїа, вельми на ъзби прекоречїє и остали гли. ако ащеби на мошно било вьсего, житїа wвречисе. да того раи и вашемъ хртолюбїю начртавае, да имаш сьшни братолюно и прилено събесєдоватисе, єдаби і w са ородъ нашемъ

при-

прилежаѡ, ане наинꙋю ѿвраштатисе страно, поиєже некто ѿпрмри рече, прилежи о своє брате, ибꙋдєти послѣиєє вазмаждіе паче прваго. и нетакмо ѿ (обдѣ збогъ изгладанногъ временемъ писменногъ угла двѣ рѣчи оскꙋдѣваю) того раи ихртолюбіюти чрьтае, да имаши єго кроткими гли и тврьдим, разꙋмо кь нашемꙋ ивѣмꙋ срскомꙋ роꙋ прошенїа обратити. апроан иса вса вєси. тачїю овѣдомомꙋ ꙋправи ако дабꙋдеши вѣчнеи жизни наслѣникь, и нашего смѣренїа блвенїю пріємник. ими хс да бꙋдет сьвами вьсега, ами. — мца Дек. к. (20) ѵ сѣнть андрашь. (Сент-Андреи) ѧ. х. ч. а. (1691 лѣта)

Дасє подать вьѣгохранними гра коморан. кѵ адамꙋ Фваріи вьрꙋце: — Печатъ є на овомъ писмꙋ отъ величине сребрне форинте окрꙋгао: на нѣмꙋ Спаситель ꙋ престолꙋ изображенъ є. При подножїю съ обе стране по єданъ Аггелъ начертанъ є. Вышше главе Спасителѣве написанно є по краєграничїю IC ✠ XC. а ниже подножїа ЯРСВНІЄ и далѣ по цѣломъ краєꙋголїю БОЖІЄВЮ МИЛОСТІЮ ЯРХІЄПИСКОПЬ ИПЕКСКИ.

2. *Истоѣ Патріарха кѣ истомѣ Фелдварій Епітропу.*

Арсенїе бжїею млтїю патрїар срьски и про.

Смѣренїе наше пише. чедо нашего смѣренїа іепитропо. кѵ адаме Феварїи. ми и блвенїе бои стою. и доме и че ваши. Апоси ако зана питате. бго хотещо, іещемо вь живи. а зайно какоѣ воли бжїа. паки вѣсти бди. какоми прие ѡ ва пинїе. иразумемо вса ваѡбражена. изаоне мо̀ре щомови послали. тако бїѡ блвень немоисе обленить низани едабистеи истражили. зашо са оне члке неможемо сьставити, да одарамо дро̀ге. и паки за оно дѣло що на бесте прежде писали. имеите попеченїе, едаби бгь млтиви поспешїѡ да исьвршите. а ваша мазда неѣке погинути ѡ бга ни зде ни ваводещѣ вѣце. ипослямо вл ки исаїи пимо него радите едабистемога послали нето прие. ипроеми хвѫ бо сьва, ами: — мца. іюлїа. зі. Усентьадраш. ѧ. х. ч. а.

3. *Собора Монастыра Хилендара у Светой Гори.*

Блгороному и Блгочетывому чадо Стыѧ восточнїѧ цркѣ Гдо Петко намже митивоо Ктиторо и Блгодателю Преизрадному радоватисѧ Са блгородною Гопожею и Саблгороони

ни Чади ѿ Гда Бга ѹсердно Просимо и желимо Многолѣто — Бѹди Сщенагѡ Дома и наСлѣдїа Пренепоронїа (ч) Бжїе Матере Щаркаа (ї) и Стыа и Сщеныа ѡбыители Хиландаркїа Сщеное Собранїе ѡбще Братство изволисе намъ возписати Вашемѹ Хритолюбїю Посѣтителное писанїе возлогъ любве єже имѣете Ка Стѣй ѡбыители Сеа и Ѻна квамъ и Первѣее (—) Гдь Бгъ укрѣпитви СТоати ваправоСлавнѣй вѣры твердо и не подвижимо даже до кончини дабѹдеть По имень Хритїанскомъ ижитїе ваше дабѹдетъ икъвамъ водень втораго пришествїа Бжени Ѻни Гласъ Хритовъ Блги рабе во ниди варадостъ Гда Своегѡ второе велми Блгодаримо навелицѣй Любви и Ѯсердїю иже Показѹете Ко Стѣй ѡбыители и да братїамъ трѹждающимсе Прїемлете идочекѹете ѹСвой Странолюбиви домъ Гдь Милотиви дадарѹетъ Вамъ сегѡ Свѣта Стократнѹ Мадѹ (з) и поздѣшни вѣчнѹю и да приложить Вамъ лѣта Клѣтомъ живота. Извѣстнѣе изави дѹховникъ Паденїе (р) Колико ѿ васъ Полѹчилъ любве и ѿ Вашегѡ Хритолюбїа Милостиню Прилатѹю ПарѹСїю заваш вѣчни Спомен а Стѣй церкви заѿкѹпленїе и то доСтовѣрно принесе Миже прїахомъ ѿко ѿ Бга ПриСлатое намъ ВаСїа нѹдная (ж) времена и Ѯписахомъ Ваше има Сроди-

дителми ва́шими идѣже сѫть вписани Сѵ̑тый Ктиторы и̑ что даволдамъ вамъ Затоликое Намъ уѕогимъ Бл҃годѣаніе, такмо, непрестаное Ка Бг҃ѹ Моленіе ѡ̑ васъ и̑ ѡ̑ чадехъ вашихъ, Гд҃ь Бг҃ъ да Бл҃гословитъ васъ Сѫгѵбимъ БлгоСловеніемъ и̑да умножитъ и̑мѣніа ѵ̑коже Прав҃но҃ѹ І҃ѡѵ҃ѹ и̑ да Сподобитъ Ликовати Савсѣи Прав҃ними вовѣки Молитвами Пр҃етыа Бц҃ы и̑ Сѵ̑тый Ѵгодниковъ Сѵмеѡна, и̑ Стителя Саввы и̑ всѣхъ Стыхъ (҃) во Безконечніа вѣки Аминъ. Мц҃а Іюніа 16 дне лѣта 1735-гѡ во Хиландарѹ — Вашегѡ Бл҃гороі҃а всегдашни добрѹжелатели и̑ Бг҃оМолци ѡ̑бщи Саворъ Мона҃тира Хилан҃ра.

Бл҃горо҃номъ Гд҃рѹ Петкѹ намъже Бл҃годажно҃ѹ Патронѹ и Ктиторѹ Сѵ̑тыа ѡ̑бытели да ѡ̑дастсе во почте-(ни) єгѡ̀ рѹцѣ четно Подпотвержденіе Печата. Ѯсѣнзтъ Андрѣю.

Печатъ овай Хилендара Монастыра єсть мало повекїй отъ сребренногъ талира: на нѣмѹ є изрѣзанно воведеніе пресвете Богородице; Первосвештеникъ Захарїа пріима изъ рѹкѹ Св, Іоакїма и Анне трилѣтнѹ Богородицѹ. По краєѹголности печата овай є надписъ отозго починаюкїй изрѣзанъ: ✠ СїПечатъ: ХИЛѲНДАР (овдѣ се писмена ни мало невиде) затымъ: ВВѢДѲНИѲ ПРѲСТИѲ БЦ҃Ѳ ИЖѲ ВЪСТ҃Я: СТ҃ЫХЪ + Приложникъ овай Светогорскогъ Сербскогъ Мона-

настыра Хилендара называо се Петко Ловчанскїй кои є Притажатель села Шустра у Банату быо и у Свето-Андреи вышше Будима живїо. —

4. *Вусаріона Павловича Епіскопа Бачкоѓ.*

Блгоговѣйнїи Сщеници, и блгороднїи Господари Сынове и тутори церкве Вгаскїм и прочїи блгопочтенїи Господари, на в дскѣ Сто чада любезнам ѡ Гдѣ радуйтесм.

Се ужѐ второе лѣто ѡкончаваетсм, ѡнѣ-леже мы здѣ в Вїеннѣ солицитируѣ чтобы по привилегїа на дарованны ѡ це: Величества, Свободни были церкви гдѣ потребка воздвизати и возобновлавати, и Сщество наше даеть свободно ѡ турбацїи; и ѡ контрабуцїм (ї), и в законѣ и обычаи наше древне никто на да не смущаетъ, Якоже видѣти можете из того ѐкстракта ѡ тужбѣ преложены двору цесаркому по буквою А: на коѐ дворь цесаскїи послалъ ѐсть декрети, на господу Комеданти иже суть в моеи дїецези, да они извидатъ таколи ѐсть, и посто да перихтъ послютъ, и по перихту (б) нино да протекторїу на дадутъ поре привилегїм, а докуду протекторїу ѡ двора дастьсм на дотогѡ времене во всакихъ случаим, господа Комеданти да азистенцїю Церкви и сществу нашему даютъ. Тогѡ раи

Мы

Мы декретъ кои надлежитъ на гдна Єгаркаго комеданта, Ємѝ в рѹки нашѧ пріимили, и сѐ посылаєвѣ, да вы сами, изрѹкъ вашихъ всѝ обще Ємѹ предате: а что ѹ декретѹ стоитъ, Єто Мы вѣ на Сербко̀ ѩзыкѹ преложено в копіи посылає, по бѹквою, Б: а ина немачкомъ, подъ бѹквою: в: Да вы сами знаете но никоемѹ ѿ иновѣрны да скажете, нити да знаетъ комендантъ, да вы копію имѣете на Сербско ѹ себѣ, Довольно тогѡ что мы сами Єсмы немѹ писали ѹ то̀ писмѹ, коѣ истое пимо, заЄдно здекрето̀ предайтемѹ, прито̀ молитега да бы онь, по ради церкве вашеѧ, како̀ ѿ толикога времена, не допѹщаетъ гднъ бикупъ ѿ Врдеди, да свобоно можете поправити, но с падшѝ олтаремъ и спсенїе ваше хощетъ да пропаднетъ, Єгда̀ лишенїе терпите бжтвеныѧ литѹргїи, и стаго причащенїѧ. Прито̀ молите гдна Комеданта, да онь сѣ пріидетъ в церко̀ нашѹ, и да видитъ какѡ олтаръ состоитсѧ, и какѡ пропа, и да вамъ по привилегїа дадетъ азитенцію, да можете поновити сѣ, докѹдѹ Єсть теплое времѧ: и да перитъ (б) леп послетъ дворѹ цесаскомѹ, какѡ церква Єсть пропала. Обаче прежде всегѡ, Мы вѣ, совѣтѹе, да Ємѹ дискрецїи илѝ презета ѿ церкони новце таки напре (Ємѹ) дате: а тѣ щетѹ Мы бѹдемъ накормити ѿ

Єпар:

єпⷭхїи нⷭшеѧ, єгда нарєдите чⷭка коѝ бꙋдетъ за милостиню на цєрквꙋ поити просити: и ⷭко то сⷭ вы не ꙋчините, и стѣмъ комеданта, не повигнете за перитъ (б) добрь да стѣмꙋ послетъ на офкриⷤратъ, и сⷭ ⷭзистенцїю вⷭ да дасть, то вы никогда цєркви тꙋ небꙋдете имѣти, и на прочее немойте винобати, но сами себѣ и свою скꙋпость, Мыже довольно трꙋда и трошка ѡсе здѣ єсмы имѣли. и на первой почти ѡпишите на стѣмо, да знⷭ что єстѣ ꙋчинили. Прочее блгословенїе нⷭше вⷭ, и всѣмъ тꙋ хртїано нⷭшй, и домашнй Церква вашй посылаⷤ, Вⷭше Хртолюбїѧ всѣхъ блгь желатель, Смиреный єпкпъ бакїи, Сегедискїй и Вгарскїй Висарїо Пⷭвлови с. р. в ѣннѣ, днѣ 8-гѡ ⷭвⷭ: 1739-гѡ.

5. *Павла Ненадовича, Архіепископа Карловачкогъ.*

Православнꙋю ⷭпⷭтлскагѡ Ієрꙋсалимскагѡ йсповѣданїа Хртїанѡмъ Вгарскй, Нⷭшй во Стомь Дсѣ Чадѡмъ возлюбленнꙋю Блгдть и Миръ ѡ Бга, и Нⷭше Блгословенїе.

Писанїе Вⷭше ѡ 8-гѡ сегѡ посланное Намъ прїимше видѣхомъ повигъ, Вⷭшъ ѡ Блгостоянїи Вⷭшемъ, и да в данной Вамъ прилицѣ Депꙋтирти своѝ стѣмꙋ послати намѣраете. Мы єлико сили въ Насъ бꙋдетъ, какѡ за

цѣлое

цѣлое Православное Наше общество, тако и за Васъ трудитисе и ходатайствовати нестави, и усердіе Наше къ Вамъ и пользѣ Вашей егда Депутирты Ваши пріидутъ, дѣломъ показати сотворимъ: Васъ же всѣхъ, Дому и Чада Ваша Матери Божіей, и Покрову Пречтыя Бго Мтре вручающе пребываемъ. Христолюбіа Вашегw всѣхъ Благь желатель, Смиренный Митрополіитъ и Архіепкпъ Павелъ Ненадовиі. с. р. У Бечи 14-гw Марта 1750.

6. *Космы Живковича Пароха Черевичкогъ къ сыну своемъ Григорію Живковичу у Гимнасіи Карловачкой Писменице Слышателю.*

Любезный Сыне Григоріе; здравствуй!

Должность Родителскаа взыскуетъ тебѣ писати, въ коемъ писаніи вознамѣрихъ нѣколикw стрwкъ собственною моею рукою тебѣ начертати: Ихже прочитавъ, потщисѧ зрѣлw (еликw твоа юныа силы допускаютъ) разсудити ѧ — Усердный Сыне! внемли чтенію и писанію, и твоимъ, высокоученнымъ Господиномъ Профессоромъ, заданнымъ урокwмъ: Ибо присѣдящіи и внимающе добрѣ книгъ чтенію, всегда безбѣдное, тихое и нематежное, посредѣ волнъ, посредѣ тяжкихъ нападеній міра сегw, житіе свое ведутъ. А устранающіисѧ книгъ чтеніѧ, всегда

гда бѣдствовати, всегда въ злыхъ мыслехъ погрязатися будетъ, и все ихъ житіе ничто иное, точію непрестанное будетъ въ лагахъ погруженіе. Въ нихъ бо зримъ, то есть, въ книгахъ всѧ онаѧ, мигущаѧ до спасенія привести человѣка. Ибо Сыне, аще кто и царь будетъ, но неискусенъ, погубитъ люди своѧ, и не токмѡ люди! но и Цр҃тво, якоже и въ нашихъ лѣтахъ (ѣ) дождахомъ. — Говори (тъ) сіѥнно писаніе: Благъ рабъ, ницъ и юнъ паче царѧ безумна. Я та всѧ прїѡбрѣтаются трудолюбіемъ и книгъ чтеніемъ.

Въ прочемъ привычаю ти Сыне быти во всѣмъ стыдливу: ибо который безъ ученія и наказанія юность изживаетъ, ученіе же говорю безъ повиновенія какѡ будетъ? Какѡ же повинется той, иже без срама есть? иже стыдѣніе прогна? Стыдѣніе есть въ несовершенствахъ юнымъ правленія жезлъ, разоритель злыхъ, сродныѧ чистоты стражъ, извѣстнаѧ совѣсти похвала, стыдѣніе велю есть славы хранилище, житіѧ свѣтъ, добродѣтелей сѣдалище, естества украшеніе и всякіѧ честности пути.

Далше привычаю ти чадо да стяжеши сохранну смиреніе: ибо Давідъ прр҃къ аще и поползну, аще и висящу над собою имѣаше казнь Господню, но въ смиреніи главоцѣ

воцѣ йсповѣда грѣхъ свой глм: Согрѣшихъ ко гдⷭ бгⷭ моемⷭ. Тѣмже й прощенїм wтвѣтъ пріймтъ, рече бо Наданъ пророкъ: Гдⷭь wтъ согрѣшенїе твое.

При семъ потщися й со Сочениками твоимн имѣти любовь, Сїм Гдⷭна заповѣдь, еже возлюбиши искреннаго твоего якw самъ себе есть wснованїе всѣхъ благихъ, й не токмw да любиши дрⷭга твоего, но й врага: Ибо аще сыне не любиши, не можеши любнмь быти. Она то есть любовь, есть свѣтла просвѣщающаа умныа очи, вса тиха, вса кротка, свара й любопрѣнїм ниже стопа является, вса исполненна, ничтоже не сладкw у любве wбрѣтается, вса чиста, вса непорочнаа, таковїи сⷭть и вси имⷭщїи любовь междⷭ собою.

Не мози Сыне пренебрещи й съ краснымъ молчанїемъ во дрⷭжбⷭ пріити; зане оно есть могⷭщее та изъ тмы во свѣтъ истины, не wринⷭвъ оное, привести. По ономⷭ цѣломⷭдренныхъ людей наставленїю: Бⷭди скоръ въ послⷭшанїи твоемъ, й долготерпѣнїемъ wвѣщай wвѣтъ. Аще есть въ тебѣ разⷭмъ wвѣщай искреннѣмⷭ твоемⷭ, аще ли же ни: то бⷭди рⷭка твоа на ⷭстѣхъ твоихъ, слава бо й безчестїе въ бесѣдѣ, й языкъ человѣческїй въ паденїе емⷭ, Тожде й стый аплъ Іаковъ потверждаетъ глм:

Да

Да бѹдетъ всякъ человѣкъ скоръ слышати, и косенъ глаголати, во многоглаголанїи бо ѩкоже и въ пїанствѣ слѣдѹ трѹднѡ не впасти въ бѣдѹ: тѣмъ блюдися чадо Григорїе, да не погрѣшиши ѩзыкомъ: что либо глати имѣеши, не прежде инымъ, но себѣ глаголи, и самъ первѣе да вкѹсиши плодъ ѹстенъ твоихъ.

Въ прочемъ блюдися лжи ѩкоже негасимаго (ѡ) ѻгня, ѩбо ложь ѥсть несносна человѣкѡмъ, а бгѹ мерзска, по ономѹ: Солгавый ѥдиножды, впредъ вѣрѹ ѥмѹ не ѥмлемъ, ѩще что и добро речетъ къ намъ и прѡч.

А паче всегѡ имѣй страхъ гдн̃ь во ѹмѣ: Страхъ гдн̃ь ѥсть источникъ животенъ, творитъ же человѣка, а нарочнѡ ѽность, ѹклонатися ѿ сѣти смертныя. Бойтися Гда, обаче не ѩки мѹчителя, но ѩки любовнаго ѻц̃а. Ащe же такѡ боится кто, сей и любитъ бг̃а. Ѹбо ѩще сице сыне Григорїе возлюбиши бг̃а, то знай, ѩкѡ и до конца жизни твоея̀ добрѣ жити имаши, а и во ономъ вѣцѣ ѹзриши славѹ Гдню, по ономъ: Боящїися Гда, и творящїи волю ѥгѡ, не лишаются всякагѡ блага:

Внемли ѹбо Сыне Григорїе написа̀нным̀ъ, и не бѹди токмѡ прочитаяй сихъ стрѡкъ, но и точный ѝсполнитель, ѩбо онїи тебе ра-

ди

ди здѣ мною ѝзложишася, глю тебе ради, и твоегѡ ради счастїа, а̂ моеа радости; по ѻ̏номъ сѧтагѡ писанїа: Сынъ добръ веселитъ ѻ̂ц҃а своего, сынъ же ненаказанъ приноситъ ст҃ыдъ матери своей. И̂ сїмъ Сыне приложи крѣпкѡ внимати: Веселися рече, ю̏ното бо ю̏ности твоей, и̂ да ѹ̂блажитъ та сердце твое, въ день ю̏ности твоеа, и̂ ходи въ пѫтехъ сердца твоегѡ непороченъ. Сице Сыне твора, вѣмъ ꙗкѡ всѧ̂ бо благое ти поспѣшествовати бѫдѫтъ: ѥ̏же и̂ желаю ти быти и̂сполнителѣмъ всѣхъ тѣхъ начертанныхъ. — въ прочемъ предъспѣвай! здравствуй! долгоденствуй чадо мое! и̂ занимайся въ конецъ всецѣлѡ мыслїю твоею вѣровати, да тебе и̂скреннѡ любитъ - Твой - Родитель - Косма Живковичь, Православнагѡ и̂сповѣданїа ѻ̏бщества Черевичскагѡ приходскїй с҃щенникъ. Въ Черевичи 17 Февр҃варъ҃а 1815.

7. *Георгїа Петровича, Верховногъ Вожда Сербскогъ.*

Господару Майстору Іоану Петровичу

мое поздравлѣ у Земунъ!

Ваше самъ писмо приміо. Шшо се каса ваше облігаціе одъ 3696 Гроша кое смо вамъ дужни, я самъ неколико пута Совѣту Народнѣмъ препоручивао, и налагао да се єданпутъ, наплатите: на кое ми свагда Совѣтъ отговара,

да

да е трудъ Вашъ у конта У---а М-а урачунатъ. Знаюћи я, да вамъ У--ь никада платити неће, како што сте ми се жалили у вашемъ писму, ово мое писмо нек вамъ служи на речену суму новаца, у наплату да сте сигурни: престаните више тужити го окончанію рата овогодишнѣгъ, я ћу то све прегледати, я признаемъ и похвалюемъ труде ваше къ народу оказане, не заборавлямъ и на Мишару 1806 л. што сте заслужили, занатомъ вашимъ ви сте заиста занатомъ вашимъ народу велика благодѣянія учинили, на кое я и потомцы наши вечито вамъ благодарити будемо. Я не само што васъ сигурамъ за ову малу суму новаца, но и у будуще будите тай, кои сте и досадъ были. Я у име народа ово вамъ говоримъ; ви безь награжденія бити нећете, вамъ заслуге ваше саме сведоче са нама заедно. Мислимъ да самъ васъ довольно у овомъ писму осигурао. У Тополи 26 Іуніа 1810.

Верховни Сербскога народа вождь
Георгій Петровичь,

8. *Георгіа Магарашевича, Професcора.*

Любезный Пріятелю!

Пишу ми изъ Сербіе, да имъ за Воспитателя дѣце Господара Милоша Обреновића, каквогъ способногъ човека препоручимь. Овдѣ немамъ никога, кога бы на то позвао и кога бы препоручити могао. Пре ће се зарь

да

ту у Пешты изображенъ наукама и благонравіемъ отличанъ каковъ мужъ наћи моћи; зато вамъ нарочито ово пишемъ и молимъ, да бы ову стварь, колико се може у тайности сохранили и о ньой само оныма, о коима бы увћрени были, да су за воспитаніе способни и да бы се тога ради рћшити могли или хтћли у Сербію прећи, sub rosa говорили- Вћжество наука и єзыка материћгъ, нћмачкогъ и латінскогъ (но добро бы было, кадъ бы и Француски знао)— поредъ моралногъ поведенія безъ кога наравно нема ништа, есу условія съ ове стране; кои бы пакъ све то притяжавао, као што треба, нека ми условія опетъ са свое стране преко васъ яви и пише. Напредъ свакогъ увћрити могу, да ћу и я, што выше будем могао, о томъ настояти да му се све, што буде, захтћвао ако башъ не буде преко мћре, даде. —

И опетъ вамъ препоручуемъ, да дћло ово, што се выше може, у тайности совершите, и што брже мене о свему извћстите. Можете іошть и то знати, да ће се дћца у Бћограду воспитавати, и да ће ньіовъ воспитатель съ ньима заєдно по главніима предћлима Єvропе, трошкомъ княжескимъ ради искуства путешествія чинити; кое заиста неће мала быти за способна човека стварь. — — Препоручуюћіисе есамь. — У Новомъ Саду 22 Апр, 1829 вамъ, искреннћйшій.

Магарашевичь е. р.

Павлу Стаматовичу у Пешти
Мудролюбія Слышателю.

9. *Истогъ къ истомъ.*

Любезный Прятелю!

Ючерашнѣ писмо Г. Стояновича, извѣсти ме о жалостной за све добре Серблѣ новины. Дакле намъ се и нашъ родолюбивый и благонадеждный Пеићь у вѣчность пресели! Лака му земльица! а вѣчна му е память. Не милостива нѣка судба гонити насъ не престае — и на литерарномъ полю. Текъ што се гдѣкои цвѣтакъ развіяти започне и рѣдкомъ своіомъ красотомъ и благовоніемъ дичитисе стане и себи примамльивати; а завистна роду судба не милостиво га разори! Тако *Стойшићь*, у Віены; тако *Милуновићь* у Пешты Професори; тако ево и *Пеићь*, опредѣленый воспитатель княжеске дѣце: тако и многи други, и не начавши своґъ дѣла, отидоше, ни себи, ни роду вѣнацъ не задѣнувши!! —

Мени сада ништа друго не изостае, већь да о томъ жалостномъ случаю Ньово Сіятелство извѣстимъ; а Васъ опетъ да молимъ, да другоґъ кога, но способноґъ и доброґъ изнаћете, кои бы се воспитанія нѣгове дѣце пріимio. Каква су условія и съ едне и съ друге стране знате: лакше ћете моћи избрати, наравно опетъ тайно и безъ ларме. —

И самъ самъ у великомъ недоумѣнію съ *и* и *і* у странымъ рѣчма. Русси новіи обычно свуда *и* употребляваю, пакъ и самъ тако радимъ, осимъ нѣки рѣчій, у коима бы се чи-

татель соблазнити морао, кадъ и мѣсто і ви-ди. У Нов. Саду 4 Юліа 1829 — Вашъ

Магарашевичъ с. р.

П. П. Приложено писмо подайте Г. Живановичу, кои ми явля, да ће на смерть Пеића што начинити, кое ако учини, ставите таки послѣ жалостне пѣсне, кою е Покойный Вуяновскомъ сочиніо. Sic fata tulere! —

---

5. ЖИВОТООПИСАНІЄ МОУСЕА ПУТНИКА

Архіепіскопа и Митрополіта Сербскогъ.

Моусей Путникъ родіосе 25 Марта 1728 л. у Новомъ Саду, отъ благочестивы, благородны и имућны Родителя. Ови као предвидећи высоко достоинство младогъ Моусеа очекиваюће, къ изученію књижномъ посвете га. Почемъ є тако онъ теченіє наука совершіо, и добродѣтелнымъ своимъ поведеніємъ внималіє Блаженнопочившегъ Патріарха Сербскогъ Арсеніа IV на себе обратіо, буде у седамнайстой своіой години на степенъ Діаконства произведенъ. По протеченію нѣкогъ времена Патріархъ се престави, и мѣсто нѣга жезлъ Архіепіскопскій пріими Исаіа Антоновичъ, а по смерти овога Блаженнопочившій Архіепіскопъ Павелъ Ненадовичъ. Овай Архіпастыръ награждаваюћій ревность и усердіє Моусеево, съ коимъ онъ священно званіє свое отправляше, найпре га на Архідіаконство, затимъ

тимъ на Протосvггелство а послѣ немногогъ времена и на Архімандрітство св. Фрушкогорске обытельи Раковца возведе.

Многе у обрани благочестія положенне заслуге оногъ Великогъ мужа поводомъ су быле, што є вышпеименованный Архієпіскопъ по смерти Блаженнопамятногъ и у Цркви Сербской отвеѣъ заслуженногъ Епіскопа Бачкогъ, Вvсаріона Павловича, Мovсею Путнику Архіпастырскій жезль Богоспасаєме Епархіє Бачке 1757 л. у руке вручіо. Пріимившій тако Богоспасаєме Пастве ове кормило у мѣсту рожденія своѓъ, и красотомъ добродѣтелій, свѣтлостію живота, кротостію и смиреномудріемъ блистаюћійсе, за 18 година управляо є онъ исто отъ Бога врученно себи стадо. За ово време онъ є родолюбивогъ и обезсмертѣенногъ Сербскогъ Дѣеписца и Богослова Іоанна Раича, бывшегъ Архімандріта Ковилскогъ къ себи призвао, и нѣму младый клиръ свой на изученіе Св. Богословіе предао. Оставившій — — 1775 год. Епархію Бачку на богоспасаємый престолъ Темишварскій возведенъ буде. Овдѣ высокимъ добродѣтелима украшенъ, за показанне отъ многи лѣта благополучно владѣюћемъ Двору Аvстріискомъ заслуге получи онъ отъ Блаженнопочивше Царице и Матере наше Маріе Θерезіе съ тітломъ Превосходителства и име Тайногъ Совѣтника.

Кадъ по протеченію нѣкогъ времена милостію Блаженнопочившегъ не само Монарха но и прещедрогъ Отца нашегъ Іосифа II наро-

роду Сербскомъ по сили Прівілегіа нѣговы свобода дарованна буде, да се за вдовствующій Церкве наше Архіепіскопскій Престолъ Первосвятитель избере; онда у общенароднѣмъ, мѣсеца Іуніа 1781 л. у Карловцы торжествованномъ собору отъ цѣлогъ Клира и Народа шестолѣтный Епіскопъ Темишварскій, Моѵсей Путникъ за Архіепіскопа избранъ; и на свѣтлый СС. АА. Петра и Павла Праздникъ на Престолъ Архіепіскопства Сербскогъ возведенъ буде. — У найвышшемъ овомъ Церкве Сербске достоинству какове су за Родъ, церкву и Державу новогъ Архіепіскопа Путника заслуге быле, довольно свѣдочи милость Царска, съ коіомъ є онъ ущедренъ био. Онъ є сирѣчь отъ вишшеименованогъ благоутробнѣйшегъ Монарха преизящный Крестъ Комендаторства Ордена Св. Стефана Апостолическогъ Краля Унгарскогъ на славу, радость и утѣху Рода своегъ получіо. —

Велика су заиста и родолюбива нѣгова и о гражданскомъ народнѣмъ благостоянію попеченія была. Онъ є найболѣ состояніе народнѣ, и силу милостиви Цесаро-Кралѣвски прівілегіа, коє су за вѣрне и неописанне Предкова наши къ Двору Аvстріискомъ заслуге Народу Сербскомъ дарованне; познавао; и съ своимъ благоразуміємъ и отликующисе політическимъ поведеніемъ како съ Міністрима Двора Аvстійскогъ и Державе Унгарске Велможама, тако и сь высоки Придворне Канцеларіе и мѣстоблюстителногъ Кралѣвско-Унгар-

гарскогъ Совѣта Членови у тѣшнѣмъ познанству налазіосе, и отъ свію люблѣнъ и почитованъ быо.

Дѣла ради Народа и Церкве Сербске предузме онъ мѣсеца Маіа 1790 л. къ Блаженнопочившемъ Монарху Леополду II у Бечъ путешествіе и желећій Ньювомъ высокопревосходителству, садашнѣмъ за Родъ и Церкву безсмертнымъ заслугама блистаюћемсе Господину Архіепіскопу и Митрополтіу, Стефану отъ Стратиміровичь найревностніегъ и найискуснієгъ себи Содѣйственника у дѣли народньи кодъ Монаршескогъ Престола имати, свратисе у Сент-Андрею, гдѣ отъ Ньювогъ Высокопревосходителства, у то време бывшегъ православногъ Епіскопа Будимскогъ, отъ прочегъ клира и цѣлогъ околногъ Народа съ найвећимъ торжествомъ дочеканъ буде, а затымъ съ Ньювымъ Высокопревосходителствомъ, садашньимъ Господиномъ Архіепіскопомъ и Митрополітомъ и далѣ путъ продужи, и срећно у Бечъ приспѣ. Овдѣ, кодъ Царскогъ Престола къ благополучномъ скоро концу приведшій дѣла Народня и дому већь повратитисе намѣраваюћій, нечаянно добыє велику колику, отъ коє послѣ тридесетъ и шесточасогъ мученія на превелику тугу цѣлогъ Народа и Црекве Сербске 29-тогъ Іуніа духъ свой Творцу Небесномъ преда. Тѣло нѣгово съ великомъ почестію изъ Беча у Сент-Андрею Дунавомъ, буде пренешенно, гдѣ га Ньюво Высокопревосходителство често спому-

ну-

нутый Господинъ Архіепіскопъ съ Блаженопочившимъ Павломъ отъ Аввакумовичь Епіскопомъ Арадскимъ, Клиромъ и Народомъ Богоспасаеме Дієцезе Будимске у найблагоговѣйніимъ молитвама и крайнѣмъ сердцесокрушенію и туги насред' Соборне Успенія пресвете Богородице Церкве седмогъ Іуліа погребе.—

Моусеи Путникъ, православный Архіепіскопъ Карловачкій и цѣлогъ у Аустріискимъ Державама живећегъ Славено-Сербскогъ и Валакіискогъ народа Митрополітъ промѣнуо є земный живогъ свой съ небеснымъ као найревностній Архіпастыръ Христове Церкве и найтопліи Поборникъ благочестія нашегъ, као найвѣрніи Подданикъ и Любимацъ превысокогъ Дома Аустріискогъ, као знаменитый Покровитель Муза и као великій Благодѣтель уништети и бѣди налазећегсе человѣчества. —(Види Слово надгробное при погребеніи ихъ Ексцеленціи высокопреосвящ. и высокодост. Господина Моусеа отъ Путникъ, правосл. Архіепіскопа и Митрополіта н. пр. Петромъ отъ Витковичъ, Парохомъ Егарскимъ сочиненно, въ Будимѣ 1798 печатано.“

VII.

VII. СМЂСИЦЕ.

1. *Аноімісъ Митрополіе Крушедолске.* Између прочи древностій Монастыра Ковина (види Сербску Пчелу за 1833 год.) налазисе іошть у Св. Іоанна Предтече Церквицы Аноімісъ єданъ, доста добро сохранѣнъ. Онъ є отъ якогъ платна и по окружію своме четвероуголно овако е подписанъ: Сан. сти. и бжественни. жртавникъ. прѣкшсщение. митрополіе. Крушедолскіе. (Н) Исталн. црква. иже шбретаютсе. по бластню. цесара. Римскаго. ваместо. патріаршіе. Пекскіе. саборне. знов8. оучињене, докле. Бгъ. дасть. и престоль. Пекски. довіе се. лето ҳз.с.5.і. ҳа.ѱ.и. Исподъ самогъ изображенія іошть и ово стои: Сѣм8! Кти́торь! троудомь! и́ ижденіемь прешсщенни́ Митрополить Крушедо́лски пр́ви Кр̂ Исаіа Дїаковичь. —

2. *Пожунске новине.* Подъ именемъ Preßburger Zeitung отъ 1791 год. подъ числомъ 8 (26 Іануар.) содержаваю исте новине слѣдующе: Изъ Темишвара у Бечъ путующій новый Греконесоединѣнный Карловачкій Архіепіскопъ и Митрополітъ, Господинъ Стефанъ отъ Стратимировичь дошао є 12-гъ овогъ мѣсеца у Будимъ. Сербскій га є народъ торжественно дочекао. Г. Станковичь предводіо є конянич-

ничкогражданску компанію, коя є Г. Архіепископа у Сент-Андрею путујућегъ пратила. У НовомъСаду быо є Г. Архіепископъ тако исто торжественно дочеканъ. Великій Нотарій гражданскій Г. Паузъ предводіо є гражданске плаветно на злату одѣвенне коняникe, и изговоріо є Г. Архіепископу лѣпо єдно латінско слово, кои є у соборной Церкви Св. Літургію совершіо, затимъ Г. Савву Миросавлѣвича посѣтіо, кодъ Г. Савве Вуковича, терговца обѣдовао, а найпослѣ съ пратенѣмъ вышше опоменуты коняника и далѣ путешествіе предузео.

3. Новине Сербске отъ 1792 год. подъ именемъ: „Славено-Сербскія Вѣдомости, посвященни Роду и Свящeнству отъ Стефана Новаковича, Дворскаго Агента“ почеле су излазити у Бечу 1792 год. Новине Сербске. У Обявленію на исте новине између прочи наводи Г. Новаковичь и то, да є онъ изъ любови само къ Сербскомъ народу, отъ Г. Іосифа отъ Курцбекъ, дворскогъ Тупографа знатномъ цѣномъ, съ потвержденіемъ Ц. Кралѣвскимъ Тупографію купіо, коя є 24 год. у Курцбековымъ рукама была. Далѣ вели, да є отъ всеблагоутробногъ Монарха дозволеніе добыо, да и новине Сербске писати и издавати може, кое ће отъ 1 Окт. исте год. по двапутъ у седмицы изылазити на свѣтъ. Цѣна имъ є годишня 12 фор. Съ обявленіемъ изданъ є и образацъ исты новина. Мы, да бы како духъ тако и єзыкъ съ правописаніемъ исты новина

оцѣ-

4. У 32-ой частицы Лѣтописа Сербскогъ на стр. 141 налазисе писмо єдно, кое є Матица Сербска отъ Имперaторске Руссіиске Академіе съ даромъ отъ 61 кньиге изъ Петерсбурга получила. Съ истымъ кньигама и прородолюбивый Сербльинъ, Г. Аѳан. Стойковичь, дѣйств. Сталтскій Совѣтникъ отъ свои у Руссіи изданны кньига по єданъ екземпларъ послао є такоѣе Матицы Сербской на даръ. — Мы, будуѣи да смо те среѣе были, да лично и непосредственно као Членъ Матице Сербске све вышшерeченне кньиге подъ печатима и съ писмомъ истымъ отъ стране Ньювогъ Кралѣвск. Высочества Ерцхерцога и Палатіна изъ руку Бл. Г. Шедіа Высокогъ Совѣта и Ньювогъ Крал. Высочества первогъ Секретара пріимимо, и кодъ насъ преко два мѣсеца имавши и да се увѣримо, да се у свима ньима премного неоцѣннимогъ блага и красоте за кньижество наше налази: зато прородолюбиву Матицу Сербску найпристойніе умолявамо, да што скоріе и неотлагателно почне веѣь, као што є на 144 стр. истогъ Лѣтописа обѣѣанно, мало по мало ако не изъ свію тіи кньига, то поне изъ „*Сочиненія и перевода Россійской Академіи*“, изъ „*Разсужденія о Механическомъ составѣ языковъ*; изъ *Извѣстій Академіи Россіиской*; изъ *Повременнаго Изданія Ак. Рос.* и изъ *Разсужденія о сродствѣ языковъ Славенскаго* (ова рѣчь у Лѣтопису оскудѣва, безъ кое цѣло наименованіе кньиге ништа не значи) *съ Греческимъ*“ да, велимъ,

Серб-

Сербскомъ читаюћемъ свћту по нћколико извода сообщи· И како годь што повторително кажемо, да бы драгоцћнни тіи изводи и Лћтопису Сербскомъ превелику цћну и кньижеству нашемъ златозарну свћтлость дарували: тако исто съ правомъ и нестерпћніемъ неотложно исполненіе обћћаня у Литопису изложеногъ очекивати морамо, съ коимъ ће се и цћли посланія Акадаміческогъ у пуной мћри удовлетворити. —

5. Обявленіе на Грамматіку Сербску. У мћсецу Марту издала є преко Лћтописа Серскогъ родолюбива Матица обявленіе єдно, у комъ, вели, да є отъ стране своє ономъ ученномъ Сербльину кои іой найболю Грамматіку Сербску до Ноемврія настоећe, а доцніе опетъ до Марта будуће године (сочини) и поднесе за награжденіе труда 50 Цесарски дуката опредћлила. Далћ, вели, исто обявленіе, да ће Пресудителъи найболћ Грамматіке быти они ученни Сербльи коима обще мнћніе народа Сербскогъ а и странни у наукама первенство даю. Свето обявленіе, свето позываніе! Светіегъ за садъ заниманія у цћломъ нашемъ кньижеству нема отъ обдћланія вћрногъ и искренногъ Сербске Грамматіке. Ио будући да Матица Сербска у истомъ обявленію и то вели, да, ако бы се тко отъ — Сербаля, кои бы желаєму Грамматіку сочинити намћравао, о, особытымъ каковымъ обстоятелствама извћстити желіо, да се на Учредника Лћтописа Сербскогъ. Г. Ѳеодора Павловича, закл. у

Пе-

Пешти Адвоката обрати, преко кога ће она на свако пытанѣ отговорити: зато и ми съ найучтивіомъ пристойностію умолявамо истогъ Г. Учредника, да намъ отъ стране Матице Сербске у первой будућей части Лѣтоп. Сербскогъ по имену назначи оне мужеве, кои ће у светой той народньой ствари пресудительи быти? То мы желимо: то желе и многи други. Съ већомъ извѣстностію много ће выше Сербаля судимо мы силе своє у томъ светомъ кньижественномъ предпріятію покушати! — Іошть нѣколико рѣчій на обявленіє и Грамматіцыма. — Ако є то путъ єстественный и найболыій, да се изъ єзыка Грамматіка сочини а єзыкъ се опетъ онда цѣлымъ назвати може, кадъ у себи све рѣчи єдногъ народа содержава; то пытамо мы садъ; Може ли се преће „ найболя Грамматіка“ сочинити, докъ све рѣчи истогъ єзыка Грамматікъ не позна? Да ове пакъ ни у найученіой глави єдной тако собранне быти не могу, као у совершенномъ, т. є. све у єзыку рѣчи содержећемъ Словару, познато є. Питамо дакле: къ чему бы нуждніе было, да ученни Сербльи трудъ свои, преће обрате къ Словару или къ Писмениць? —

6. У дневнику кои подъ имененемъ Oestereichisch. s Archiv für Geschichte etc. излазы отъ 15 Ноем. 1832 г. налазисе єданъ прилогъ подъ слѣдующимъ именемъ: Достопамятно обкладоборство Славонско-Сербскогъ єзыка съ Мађарскимъ у призрѣнію краткости, послан-

но

оно отъ Доктора Румій изъ Острогона. Мы ограничени просторомъ Књиге само ћемо нѣколико рѣчій изъ истогъ прилога навести. Овако дакле прилогъ почиње: едно подуже сочиненіе мое о свойствама Мађарскогъ езыка, у комъ е краткость нѣгова надъ Нѣм. Франц. Італ. Енгл. и Греческимъ езыкомъ доказанна, и кое е ученный мой пріятель Докт: *Bowring* у Лонд. дневнику Foreing Quarterly Review печатао, дало е поводъ Г. Георг. Великановичу у Будиму Адвокату, едномъ рођенномъ Славонцу, кои е мое сочиненіе у рукопису на прочитаніе добыо, и да бы съ правомъ и своимъ лѣпомъ матернѣмъ т. е. Славонско-Сербскомъ езыку, кои е особыто на устнама Славонско-Сербски Лѣпотица благогласанъ хвалѣнну краткость доказао, превео е отъ мене наведенне Мађарске примѣре тако исто кратко а отъ части и краће на Славонски и свой преводъ къ мени послао съ томъ жельомъ, да га я у каковомъ нибудь отечественномъ Лѣтопису печатамъ. Радо се подвергавамъ овомъ требованію, хотя да оно мое собственно потвержденіе — да сирѣчь надъ Мађ. езыкомъ, што се тиче краткости, ни едногъ езыка у Европи нема опровергава — едно због тога што ми е истина свагда света, а друго, што самъ съ тимъ прилику добыо, да мое воспоминаніе на лѣпу Славонію, гдѣ самъ у найбольимъ годинама подъ покровителстомъ едногъ Мецене, као што е Ньово Превосходителсво Карловачкій Архіепископъ Стефанъ отъ Стратимі-

ровичь

ровичь петъ година проживіо и у изображенію (као Директоръ Гимназіе Карловачке) наукожедне Сербске младежи содѣйствовао. — Вели, далѣ Г. Румій, да є Г. Великановичь єдну Аравіиску гному отъ 20 рѣчій, кою су сви Европейски єзыцы преведенну но не докучившіи цѣль имали, и кою є између три Мађарска Преводителя пѣснословъ казинцій у шесть рѣчій превео найпре съ 20 и 14 затимъ съ 11 а найпослѣ и съ 6 рѣчіи на Сербскій преложіо. Г. Великановичь и друге є примѣре тако исто кратко и срећно превео: зато Румій на концу вели: я благодаримъ Г. Великановичу на иѣговомъ поученію и чести храненію Славонско-Сербскогъ єзыка и заключуємъ съ добропознаннымъ Сербскимъ чувствоизраженіемъ: *Многая лѣта.*

ТОР-

ТОРГОВИ, СИРЬЧЬ ВАШАРИ

у Мађарской, Рватской, Славоніи и Банату по Римскомъ Календару найвышше устроєнни.

У Абоню 31 Maia, 20 Avг. и 30 Ноем. — Адоню 21 Мар. 27 Іул. 3 Окт. и 4 Ноем. — Алмашу Бачке В. 9 Февр. 1 Maia, 14 Септ. 22 Ноем. — Алшо-Кубину Цв. Недѣлѣ и 25 Ноем. — Алшо-Палоти 17 Септ. 1 Ноем. — Алибунару, о Сошест. С. Духа и о Успенію Богор. Вост. Церкве. — Апатину 12 Мар. 10 Maia, 24 Avг. и 15 Ноем. — Араду, Недѣлѣ Цвѣтне: 29 Іуніа и 26 Октовр. В. Ц. — Араньош-Мароту, Бачк. В. 2 Февр. на вел. Среду, 24 Апр. 29 Іун. 25 Іул. 29 Септ. 1 Ноем. 21 Дек. — Асало 1 Іан. Цв. Недѣлѣ, 24 Іун. — Асоду о Возн. Г. 20 Avг. 11 Ноем.

У Баболчи 19 Марта, другій данъ по Св. Троицы, 24 Avг. и 30 Ноем. — Бабской у Недѣлю по Брашанч. 8 Септ. — Баи 24 Апр. 22 Іул. 21 Септ. и 6 Дек. — Бану 6 Іан. 24 Апр. 15 Avг. 29 Септ. 28 Окт. 13 Дек. — Батосеку 10 Maia, 16 Іун. 24 Септ. 28 Окт. — Бачу 1 Maia, о Духови, 15 Avг. 8 Септ. 28 Окт. — Белатинцу 20 Іан. 25 Апр.

Апр. 15 Іул. и 5 Ноем. — Белинѣшу 5 Фев. 24 Апр. 20 Іул. — Беодри 6 Маіа 8 Септ. и 1 Ноем. — Бечею 3 Іул. 17 Окт. — Бечкереку, на Вознесеніе 12 Окт. — Бездану 15 Марта 17 Іул. 29 Септ. — Билѣту 26 Мар. 15 Іун. 10 Окт. — Богевчичу о Духови. — Броду 10 Іан. 14 Апр. 10 Іул. 8 Окт. — Будиму 1 Мар. 27 Іун. 14 Септ. 30 Ноем.

У Вайсло 12 Мар. 2 Іул. 4 Окт. 13 Дек. — Валпову о Св. Івану. — Варшаню 26 Окт. — Вацу 25 Фев. на еданъ данъ предъ Цвѣти; 2 Іул. 16 Окт. — Велико 25 Апр. — Вел. Вараду 6 Іан. I Нед. вел. Поста, по Брашанчаву; посѣщ: Богород: Св. Егідія и Францішка сви у Среду. — Вербицы 2 Іул. — Верднику 15 Іун. о Св. Кн. Серб. Лазару. — Веровитицы 6 Іан. 1 Маіа. — Вершцу о Цвѣтима В. Ц. 28 Окт. — Весприму 6 Іан. 12 Мар. 10 Avг. 6 Дек. — Вилагошу у Средопостіе Четыредес. 23 Апр. 6 Avг. 9 Дек. В. Ц. — Вінковцы 22 Іан. 22 Іул. — Вуковару 1 Маіа.

У Гачу 25 Іан. 15 Іун. 15 Іул. 1 Септ. — Глини 16 Маіа 20 Септ. — Горица 15 Іун. — Градишки новой 8 Септ. В. Ц. 15 Окт. — Градишки Старой 29 Септ. — Гьармату 2 Фев. 1 Маіа, 20 Avг. 29 Септ. — Гьенгьешу 2 Фев. 25 Маіа, 24 Avг. 19 Ноем. — Гьули 25 Іан. у Понедѣли. по Вознес. 22 Іул. 8 Септ. — Гьуру 18 Іан. на Вел. Среду; предъ Брашанчево у Среду. 22 Іул. 8 Септ. 25 Ноем.

У Далю 23 Апр. 18 Окт. В. Ц. — Дарди 1 Іан. 4 нед. по Воскр: 27 Іун. 13 Ноем. — Доброцѣну 6 Іан. 24 Апр. 15 Авг. 9 Окт. — Діаковару 25 Мар. 1 Маіа, 26 Іул. 8 Септ. 28 Окт. — Драгаличу о Іоанну Крест.

У Егри 10 Іан. 12 Маіа 29 Іун. 7 Іул. 1 и 29 Септ. — Еперѣшу 27 Іан. у нед. пресв. Троице 10 Авг. 30 Ноем. — Ердуду 12 Мар. 21 Іул. — Ердевику 10 Апр. 29 Септ.

У Жибо 23 Апр. 29 Іун. 29 Септ. В. Ц. — Жаблю 15 Апр. 18 Іун. 29 Септ.

У Земуну 24 Фев.

У Іанковцы 17 Апр. 26 Іул. 2. Ноем. — Іазбериню 25 Мар. 15 Авг. 4 Окт. 8 Дек. — Іереміи 2 Маіа В. Ц. — Іригу, на Θеод. Суботу, 24 Іун. 15 Авг. 14 Окт. сви Ѣ. Ц. — Істимиру 30 Іул. 4 Окт. — Ілоку 13 Іун. 2 Авг. 23 Окт. — Индіи 21 Маіа 21 Ноем. — Іванкову 24 Іун.

У Калочи 25 Февр. о Брашанчеву, 21 Септ. 30 Ноем. — Каньижи Бачке В. 25 Маіа и 1 Септ. — Каптолу 29 Іун. — Карансебешу 6 Маіа 10 Окт. — Кашави 20 Іан. 1 Маіа 27 Іун. 15 Авг. 19 Ноем. — Кежмарку 1 нед. поста, 1 нед. по Св. Троицы, 3 Маіа, 14 Септ. 13 Дек. — Кечкемету 12 Мар. 10 Маіа, 10 Авг. 26 Септ. 25 Ноем. — Кикинди 8 Септ. В. Ц. 24 Апр. 30 Ноем. — Ковину кодъ Пеште, 25 Іан. 25 Апр. 15. Іул. 5 Ноем. — Коморану 1 Маіа, 29 Іун. 4 Окт. 30 Ноем. — Комлошу 5 Мар. 15 Іун. 1 Септ. — Копаницы 20 Іул. —

Крестополю 15 Avг. 6 Дек. В. Ц. — Кули 24 Апр. 24 Іун. 6 Avг. 15 Окт. — Куђеву 8 Септ. — Кирешу Вел. 5 Марта 27 Апр. 27 Іун. 26 Окт.

У Лики у нед. по Рожд. Хр. — Липовлянку 19 Марта, 20 Іул. 8 Дек. — Липи Бан. 1 Maia, 31 Іул. 20 Avг. 25 Ноем. — Лугошу 10 Фев. 10 Maia, 2 Іул. 21 Окт. — Лужаничу о Св. Маргарети.

У Макову 5 нед. поста, 24 Іун. 19 Avг. 19 Ноем. — Међуричу 21 Мар. 8 Сеп. 6 Дек. — Миковцы 14 Avг. — Митровицы, на Цвѣти, 29 Іун. 8 Септ. 18 Окт. В. Ц. — Мохачу 25 Фев. 17 Апр. 24 Іун. 11 Ноем. 24 Дек. — Мошоню иначе Візелбургу 13 Іул. 4 Окт.

У Нађ-Кати 23 Іан. 24 Апр. 14 Септ. — Нађ-Сігету 24 Апр. 13 Іун. 29 Септ. — Нашицама 10 Мар. 13 Іун. 15 Avг. 30 Ноем. — Нимичу 13 Іун. 10 Avг. 25 Ноем. — Новомъ Селу 25 Фев. у нед. Пр. Троице, 14 Септ. 1 Ноем. — Новомъ Саду 21 Мар. 22 Maia, 11 Іул. 30 Окт. — Новски 25 Мар. 16 Maia 10 Окт.

У Ораховицы Бан. 3 Maia, 14 Септ. 23 Ноем. — Ораховицы Слав. 5 Ноем. 21 Дек. — Осѣку 20 Іан. 24 Апр. 20 Іул. 18 Окт. — Острогону 12 Мар. 25 Maia, 10 Avг. 1 Ноем. — Отоку 13 Іун. 6 Дек. — Ожацы 9 Апр. 27 Септ.

У Пакши 16 Maia, 15 Іул. 21 Септ. 19 Ноем. — Панчеву, 29 Іун. 8 Септ. В. Ц. —

Паланки 6 Маіа, 6 Окт. — Пазуву 1 Февр. 20 Іул. В. Ц. 1 Ноем. — Петроварадину 25 Февр. 29 Іун. — Перлезу 27 Іун. 1 Ноем. — Печвару 15 Авг. — Печую 2 Февр. о Духови, 20 Авг. 23 Ноем. — Пешти 19 Мар. 8 Іун. 29 Авг. 15 Ноем. — Подвиню 25 Мар. 15 Авг. 21 Дек. — Пожеги 17 Іан. нед. Цвѣтне, о Духови, 24 Іун. 10 Авг. 15 Окт. — Пожуну 20 Іан. у 4 нед. поста, о вознесенію, 2 Іул. 10 Авг. 29 Септ. 6 Дек.

У Рожнави 17 Мар. о Вознесенію Г. 29 Септ. 30 Ноем. — Руми о Вознесенію 29 Септ. 8 Ноем. сви по В. Ц.

У Сегедину 5 Маіа. 31 Іул. 10 Окт. 30 Ноем. — Сексарду, у нед. Цвѣтну, о Вознесенію, 2 Іул. 14 Септ. 19 Ноем. — Сечую 12 Мар. у понед. по Св. Троицы, 1 Септ. 5 Ноем. — Сентешу 24 Апр. 22 Іул. 21 Септ. — Сент-Андреи 5 Маіа 1 Авг. 20 Окт. — Сенти 6 Авг. 8 Ноем. В. Ц. — Сланкамену нов. 2 Іул. — Солноку 24 Февр. о Вознес. Х. 1 Іун. 8 Септ. 5 Ноем. — Сомбору 25 Мар. о Вознес. Х. 15 Авг. 1 Ноем. сви В. Ц. — Сотину 5. Іун. — Слатини 11 Іул. 29 Іун. 6 Дек. В. Ц. — Станишичу 12 Апр. 4 Окт. — Столн. Бѣограду 1 нед. поста, 24 Апр. 24 Іун. 24 Авг. 26 Окт. свагда у вторникъ. — Субботицы 25 Февр. 16 Маіа 8 Септ. у недѣлю предъ све Свете.

У Темерину 25 Февр. 5 Маіа, 4 Септ. 22 Ноем. — Темишвару 19 Мар. 1 Іун. 29 Септ. 17 Дек. — Тополи 18 Апр. 13 Іул. 4

Окт. — Товарнику 21 Септ. — Токаю 25 Мар. 24 Іун. 26 Іул. 21 Септ. 26 Окт. 21 Дек. — Турскомъ Бечею, у Нед. Цвѣтну, 7 Авг. 5 Окт. — Трнави 22 Іан. 24 Апр. 15 Іун. 25 Іул. 28 Окт. 6 Дек.

У Фачету 17 Іан. 19 Февр., на Цвѣти, о Вознес. Х. 15 Авг. 26 Окт. 29 Септ. сви В. Ц. — Фіуми 15 Іун. — Франѣву (Вранѣву) 13 Маіа. — Фелдвару 25 Мар. 20 Авг. 1 Ноем. — Футоку 5 Апр. 25 Мар. 26 Маіа, о Духови 26 Окт. В. Ц. — Фенеку 26 Іул. 14 Окт. В. Ц.

У Халашу 28 Февр. 29 Іул. 15 Септ. 19. Ноем.

У Чакову Бан. 14 Іан. 30 Мар. 29 Іун. 29 Септ. В. Ц. 11 Ноем. — Чанаду 14 Февр. 7 Маіа, 16 Окт. 11 Ноем. — Шаренграду, о Вознес. Х. 20 Іул. — Шарош-Патаку, 8 Мар. у нед. предъ Духове, 27 Іун. — Шиманди 6 Іан. 8 Септ. 6 Дек. — Шиклеушу у нед. пресв. Троице 30 Ноем. — Шопроню у втор. 1 нед. поста, 1 Маіа, 14 Іул. 6 Авг. 19 Ноем. — Ярку, 29 Іун. В. Ц.

Г. Г.

ИМЕНА Г. Г. ПРЕДЧИСЛЕНИКА.

АРАДЪ.

Посланни оть Почтен. Г. Вас. Крестича.

Пречетн: Г. Movc: Мануйловичь, Мон: Ходоша Архім: Ч: Конс: Арад: и Сл: Ком: Арад: Тем: Бих: Чанад: и Краш: таб: Суд: Присѣдатель. Препод: Г. Герасимъ Рацъ общ: Мон: Раковца Іером: Ч: Конс: Конс: Арад: Присѣд: и Богосл: учитель. Препод: Г. Сім: Поповичъ: общ: Мон: Бездина Намѣстн: и Ч: Конс: Тем: Присѣд: Препод. Г. Гервас: Митровичь общ: Мон: Ходоша Намѣстн: Чест. Г. Г. Вас: Георгіевичь, Сомботи, при Храм. св: Іоан: Пар: Ч: Конс: Арад: Присѣд: и Сл: Серб: юности кат. — Нікифоръ Рашковичь при истомъ Храму Пар: Ч: Конс: Арад: Присѣд: и Гумн: кат: Конст: Георгіевичь Батанск: Лаз: Адамовичь Семлачк: Пароси, Ч Конс: Арад: и Сл: Ком: Чан: присѣдатели. Препод: Г. Макс: Славуй, общ: Мон: Безд: Іеромн: Чест. Г. Г. Ѳеод: Крестичь. и Нікиф: Аѳанацковичь Адм: при Храм: Св: Ап: П: и Пав. Препод: Г. Архісілай Маринковичь, общ: Мон: Ход: Іерм. Чест: Г. Маѳ: Митричь, Пар: Бенсекскій. Чест: Г. Іоан: Надажскій, Адм: Батань. Честн: Г. Сунесй Петровичь, капелан Батаньск. Чест: Г. Димит: Авраамовичь, Діакон, и уч: П. клюн: Серб. Препод: Г. Юліанъ Неделковичь, общ: Мон: Ход: Іеродіак: Высокор. Г. Савва Тюкюли отъ Кевермешъ, Кр. Консіл: златне надпетице Кавалеръ, и свію права Докторъ. Благор: Г. Іоан. Крестичь,

Ме-

Медіціне Докторъ, Сл. Ком: Арад: якоже и Вароши Арад: Фісікусъ. Благор: Г. Лазаръ Міяловичь, Сл. Вароши Арад; Бировъ. Благ: Г. Георг. Секуличь, Вар: Арад: Сенаторъ и Капетанъ. Благ: Г. Вас: Петровичь, тояже Вар: Сенаторъ. Благ; Г. Lukácsy János, тояже Вар: Сенаторъ. Благ: Г. Міх: Ѳомичь, тояж: Вар: Сенаторъ. Благ: Пав: отъ Шербъ, тояже Вар: Архів: и вице Нотаріусъ. Благ: Г. Евстахіа отъ Арсичь, Серб: Списателница. Благ: Г. Андріа Станковичь, Мађ. прав: Адвок. Высокуч; Г. Димитрій Аронъ Алексичь, Сл. Ком: Арад: Канцел: и избр: общ: членъ, Высокоуч. Г. Нікола Бабичь, Соверш: юріста. Благораз; Г. Георг, Радакъ, юн: Сербск: при Храм: Св: Іоан: Пр: Учитель. Почтенород. Г.Г. Савва Савичь, Сл. Спаилук: Плументалск: Каснаръ. Іенохъ Стояновичь, Сл. Спаил: Фіредхаз: Провісоръ, Евѳім. Табаковичь, Сл. Спаил; Ковежд: Провісоръ, Іоан, Алексіевичъ, Сл. Спаил: Фелдмен: Шпанъ, Григорій Бернхардъ. Савва Міхайловичь, избр: общ: старешина. Димит, Марко. Марко Георгієвичь. Петръ Маріньковичь, Пав. Димитровичь. Александръ Лазаръ. Конст. Станковичь. Петръ Груичь Сімідж. Петръ Стояновичь избранни общ; членни. Почт. Госпожа Алка Радівоєвичь, любител; чтенія. Почт. Г. Філіп. Вуіа, тергов: изъ Липове. Почт. Г. Конст. Бодарій. Почт. Г. Димитрій Станковичь. Почт. Г. Трандафіл: Стойковичь. Почт. Г. Аксент. Івановичь. Почт. Г. Аронъ Сабовлѣвичь, Батаньск: мѣсто Директоръ. Почт. Г. Міх. Сабовлѣвичь, Купецъ, и Епутропъ Батаньск; Почт. Г. Стеф. Лончуловичь, церкови; Сынъ, Почт. Г. Іаков. Радованъ, Хірургъ. Почт. Г. Іоаннъ Чаковацъ, Ковасинск: мѣст: Дірект: Почт: Г. Лаз. Сечанскій, Арадо-Гайскій Епутропъ. Почт. Г. Вас; Антоновичь, Лебцелдеръ. Почт. Г. Міх. Петранъ, Ђурчіа. Почт. Г. Стеф. Іосичъ. Почт. Г. Димитр. Чефай. Почт. Г. Макс. Іоанновичь, Сурсабовъ. Почт. Г. Стеф. Путичь, Сурсабовъ, — 65.

По-

Посланни отъ Высокоуч: Г. Димитріа Іакобеска Консісторіялногъ Канцелисте.

Пречести: Г. Георгій Петровичь, Протопресвутеръ Арад: и Ч. Конс. якоже и Сл. Ком: Таб: Суд. Присѣдатель. Честн. Г. Міх. Червенковичь, Пар: Надлачкій, и Ч. Конс: Присѣдат. Высокоуч, Г. Димитрій Іакобеско, Консістор: Канцелиста. — 3.

БАЙША.

Послан: отъ Г. Г. К.

Благород. Г. Георгій отъ Зако, Землѣдержацъ Байш: и Сл: Ком: Бачк: Таб: Суд: Ассесоръ.

БАНОШТАРЪ.

Послан: отъ Пречестн: Г. Д. П. Протопресв. Ново Садск: и проч:

Честн. Г. Іоан: Маричь Парохъ. Почт. Г: Петръ Панаотовичь, церк: Епутропъ. 2.

БЕЛА ЦЕРКВА.

Посланни отъ Высокоуч. Г. Сумеона Журже, соверш: Богослов.

Преподобнѣйш: Г. Исаіа Груичь, О. Ж. М. златице Игум: и Конс: Членъ. Пречест. Г. Веніам. Милошевичь, Протопресвут: и Конс: Членъ. Чест: Г. Нікиф. Манчуловъ, Монаст: злат: Намѣстникъ. Чест. Г. Нікол. Стойчевичь, Монаст: Лесковиц: Намѣст: Честнѣйшій Г. Г. Пароси: Іоан: Петровичь Белоцерквеначкій. Еѵѳим. Іовичичь Врачевгайск. Савва Коичь, Врачевгайск. Викен. Малетичь, Іассеновачк: Міх. Ракичь, Дупляйск: Любом: Лазичь, Белобреж. Міх. Поповичь, Червеноцерк: Ѳеод. Міросавлѣвичь, Соколовачк. Григор. Вуичь, Лангенфелдск. Григорій Остоичь, Калуђеровачк. Димитрій Драганичь, Кусичкій. Благораз. Г. Ніколаій Петровичь, бывшій Ун. Белецерк. Благораз: Г. Г. Учительи: Марко Іанковичь, Паланачк: Ерем: Тошковичь, Врачевгайск: Любом:

Любом. Казіміровичь, Дупляйск. Ѳома Драшковичь, Соколовачкій. Почтенор. Г. Г. Терговцы. Евѳимій Варзи. Хрістоф. Ристичъ. Димитр. Баничь. Ніколай Павловичь. Констан. Ніколичь. Георг: Божичь. Живко Радойковичь. Алексан. Стефановичь. Іоан. Миловичь. Георг. Лупуловичь, у Паланки. Алекса Ніколичь, у Бозовичу. Почтенор. Г. Арсен. Іакшичь, Живописецъ. Почт: Г. Димитрій Стефановичь, школск. Надзыратель. Г. Ігнатій Мичинъ, Чизмаръ. Г. Петръ Максимовичь, Чизмаръ. Г. Георгій Вулишичь, Сапунд: Г. Конст. Іоанновичь, Кроячъ. Г. Георгій Иличь, Кроячъ. Г. Стеф. Міросавлѣвичь, Надзыр. Спахіл. Субботице. Высокоуч. Г. Сумеонъ Журжа, Соверш. Богосл. — 40.

БЕОЧИНЪ-МОН.

Послан: отъ Г. Г. Куріаковича.

Преподобнѣйш: Г. Діонисій Чупичь, Игум: общ: Мон: Беоч: и АЕМ. Конс. якоже и Сл. Ком: Сремск: Таб: суд. Ассесоръ. Препод: Г. Савва Андреевичь, Намѣстникъ. — 2.

БЕЧЕЙ СТАРЫЙ.

Посл: отъ Госпоже Анастасіе Стояновичь, вдове.

Благород. Г. Г. Георгій Стакичь, Сенаторъ 2. Георгій отъ Чокичь, Юрассоръ. Іоаннъ Голубовичь, Инджиниръ. Вас. Пекаровичь, мѣст. Нотар. Благораз. Г. Ааронъ Поповичь, мѣст: Учит: Почтенор: Г. Г. Терговцы: Андр: Петровичь. Григ. Дражичь. Павелъ Елчичь. Дан. Стаичь. Сам. Стефановичь. Іосифъ Божичь. Г. Г. Художницы: Димитрій Милковичь. Макс. Елчичь. Ааронъ Косановичь. Г. Іоаннъ Елчичь. Почт. Госпожа Анастас: Стояновичь вдова, 3. — 18.

БЕЧКЕРЕКЪ ВЕЛ:

Посл: отъ Благораз. Г. Аркадій Косанича, Учителя В. Бечкеречкогъ.

Честн. Г. Еман. Бакаловичь, Парохъ. Чест. Г. Міх. Поповичь, Пар. Башаидскій. Почт. Г. Г. Тер-

говцы: Іоаннъ Савва Іоанновичь. Марко Рашковичь. Космань Димитрієвичь за Сын: свога Димитрію. Собратія Завишичь изъ Добричк. Госпожа Персіида Поповичь рожден: Арсенієвичь. — Г. Г. Художницы: Арсен: Θеод. Ковачевичь, Абаджіа. Георг. Міхайловичь, Ћурчіа. Маѳ. Поповичь, Сурсаб: Андр. Сумеоновичь, Чизм: Прокопій Вучковачкій, Ћурч: Петръ Міхайловичь, Ћурч: Іоаннъ Градиновачкій. Пант. Фогорашъ. Іоаннъ Париводичь. Димитр. Кудичь, Ученицы. Екат. Недельковичь Ученица. Андр. Ерскій, люб: книгъ. Благораз: Г. Аркад. Косаничь учит. — 20.

БЕШКА.

Посл: отъ Г. Пав. Марковича.

Благород. Г. Іоаннъ Предичъ, Лайти: при Фервалтунгу. Госпожа Персійда Секуличъ, Оберлайтнантовица за свою Господич: Кѣеръ Александру. — 2.

БѢЛИГРАДЪ СТОЛНЫ.

Посл: отъ Честн. Г. Θеодора Оджича, Капеллана Столн: Бѣлиградскогъ.

Честн. Г. Θеодоръ Оджичь, Капелланъ Столн: Бѣлиградскій. Благор. Г. Іоаннъ Малешевичь, мадж: Адвокатъ. Благ. Г. Димитрій Сомотскій, Писмоводитель. Почт. Г. Іоаннъ Дуковичь, тергов: и избр: гражданинъ. Благор. Г. Міх. отъ Стояновичь, терг: и Епутр: Почт. Г. Димитр. Костовичь, терг. Тімотѳей Войновичь. Георгій Велисавлѣвичь, терг. калфе. Мануилъ Чикошъ, Гражд. Іоаннъ Милковичь, Пѣвацъ С. Бѣлгр: — 10.

ВАЦЪ.

Посл: отъ Честн. Г. Аѳанас. Гоича, Пароха Вацк.

Честн. Г. Аѳанасій Гоичь, Пар: Вацкій, и умѣстномъ Епіскопс: Лицеуму Сл. Серб: юности Катихетъ. Благоговѣйный Отцы: Андр. Барукчичь. Иліа Мароевичь. Андр. Твердковичь, и Мартінъ Недичь

у

у Рим: Каѳ: Семінар: Вацкомъ Богословіе Слышательи, Пресвутери Реда Св. Франц: изъ Босне. Благопочт: Г. Movc. Цвіанъ, Купецъ Вацк. и Епутр: церков: Благопочт. Г. Г. Лазаръ Поповичь, и Димитр. Петровичь, купцы Будимскій. Г. Стеф. Вукићевичь, купеч: калфа. Научен: Г. Іоаннъ Коларовичь, Ритор: Сл. — 10.

ВЕРШАЦЪ.

Посл: отъ Пречест. Г. Пахом: Іоанновича, Протосунк. и проч.

Пречестнѣйш. Г. Г. Пахом: Іоанновичь, АЕМ. Протосунк: Богослов: Учит: Ч. Конс: Вершач. и Сл. Ком: Торонтал: Сосѣдат. Самуилъ Маширевичь, А: Е.М. Архідіаконъ Ч. Конс. Темиш. закл. Нотар: Преподоб: Г. Вікент. Ђуричь, Игум: Месичкій, и Конс: Сосѣд: Преч. Г. Лазаръ Радакъ, Протопр. Мехад: и Ч. Конс: Сосѣдат: Чест. Г. Нік. Груичь, Пар. Верш: Богосл: Валах: Учит: и Конс: Сосѣдат: Преподоб. Г. Іос. Доденчичь, Іером. Месичкій. Благород. Г. Г. Георгій Нешичь, Конс. Фішк: СС. Ком: Сасѣдат. Ѳома Нешичь, и Димитр. Балой, Сенатори. Высокоуч. Г. Іоаннъ С. Поповичь, Профес: Сл: Кр. Таб. закл: Нотар: и Списатель. Благ. Г. Іоак: Мануйловичь, сирот: отацъ.

Клиріцы третолѣтни.

Вуковичь Алекс: Діаконовичь Димитр: Живичь Захар. Іанковичь Нікол: Іоанновичь. Іос: Івачковичь Живоинъ Карановичь. Міх. Милошевичь. Димитрій Міхайловичь. Георгій Нікадиновичь. Іоаннъ Павловичь. Діонус. Петровичь. Димитр: Поповичь. Макс. Предичь. Нікол. Саввичь. Іоаннъ Стефановичь. Міх. Херцеговацъ Іосифъ.

Клиріцы Второлѣтни.

Богдановичь Димитр. Живановичь. Димитрій Иличь. Іоаннъ Іанковичь. Іоаннъ Іоанновичь. Петръ Константіновичь Бас. Костичь Жив. Малетичь Гавр.

Не-

Нешичь Димитр. Ніколаєвичь Пав. Ніколичь Гавр. Новаковичь Θеод. Пеичь Ненадъ. Петровичь Вас. Поповичь Міх. Поповичь Θеод. Предичь Авр. Радовановичь Макс. Райковичь Конст. Стефановичь Новакъ. Даинъ Георгій.

Клиріцы перволѣтни.

Барковичь Георг. Веселиновичь Іоан. Гайновичь Савв. Деаковичь Алекс. Живковичь Аркад. Замуровичь Аѳан. Івковичь Пав. Іоанновичь Петръ. Кнежевичь Тім. Матичь Міх: Матичь Прокоп: Павловичь Лука. Станковичь Алекс. Сумеоновичь Еѵθѵм. Јокичь Захар: Поповичь Іоаниъ: — 65.

Посл: отъ Почт. Г. Гавр: Обрадовича, терговца.

Чест. Г. Жив. Стояновичь, Пар. Павлійск: Благород. Г. Г. Димитрій Пеша, Ц. Кр. Поща: Ієрем. Стоядиновичь, Адв. Почтен. Г. Г. Георгій Паничь. Сум. Тріфуновичь. Сум. Георговичь за Сын: Георг. Димитр: Шербанъ. Іос. Войновичь. Ніколай Мещеровичь. Ісаакъ Манчука. Вас. Міхайловичь. Пав. Іоановичь. Петръ Манойловичь. Іоаннъ Стефановичь, сынов: тергов. Димитр. Іанковичь, сынов: терг: Сум. Стояновичь, сынов: терг. Стеф. Мещеровичь. Георг. Драгіня Кадичь. Димитрій Ошћанъ изъ Кушил. Стока Стефановичь, изъ Бишк: Георгій Стояновичь, изъ Бишк: Живота Мунћанъ, изъ Зачайч: Вас. Фрачка изъ Бакшан: Кирилъ Петровичь изъ Улман: Благор: Г. Нікол. Міхайловичь Верш: Уч: Г. Г. Художствен: Лаз. Войновичь абаджіа. Петръ Богосавлевъ абадж: Стефанъ Рашичь абадж: Живанъ Милковъ Ћурчіа. Іосифъ Поповичь Ћурчіа. Ніколай Шићаръ Сабовъ за сын: Констант: Петръ Кузмановичь бербер: Григорій Лукачичь, перв: год. калфа, и Почт. Г. Георг. Петровичь тергов: здѣшн: — 34.

Д А Л Ь.

Посл: отъ Благор. Г. Θеодора Миланковича, Каснера.

Благор. Г. Младенъ Стратимировичь отъ Кулпинъ. Благор. Г. Г. Димитрій Рогуличь Домін. Дальск: Фішк:

Фішк: и вышше Ком; таб. суд. Присѣд: Нікол. Живковичь, Домін; Дальск: Шпанъ. Іоаннъ Караянковичь Адюнктъ. Честн. Г. Г. Пароси: Петръ Стефановичь, Далскій. Георгій Пауновичь, Дальскій. Андрей Поповичь, Боровскій. Григорій Герчичь, Белобердскій. Благор. Г. Андрей Ћонка, Дом. Дальс: индж: за унуку Софію. Благопочт. Г. Г. Нотаріуси Димитрій Ездимировичь, Дальс: Стеф. Вармеђа, Боровс: Петръ Георгієвичь, Белобердс: Почт. Г. Г. Гергов: Пав. Карамарковичь, изъ Митров: – 2. Георгій Радотичь. Лаз. Кнежевичь, Аксент: Івковичь. Манойл. Марковичь. Евѳім. Захаричь, за сын. Петра. Г. Г. Землѣдѣлцы: Макс. Миладиновичь. Стойко Ћучичь. Іоаннъ Любоєвъ. Іоаннъ Ћекичь. — Г. Даміанъ Миланковичь, сапундж. и Радов. Петровичь, белобердс: виртъ за кћеръ Дмитру. — 25.

ДЕСПОТЪ СЕНТ-ІВАНЪ.

Посл: отъ Г. Георг. Куріаковича, терг: Нов: Садс.

Общество Деспотъ Сент-Іванско. Честн. Г. Григ. Гаичь Парохъ. Честн. Г. Ніколай Григоріевичь, діаконъ. Почт. Г. Г. Тергов: Ігнят. Мирковичь и Стеф. Шиличь. — 5.

ДУНА-ФЕЛДВАРЪ.

Посл: отъ Благораз. Г. Іоанна Моусиловича, учит.

Честн. Г. Георгіи Христичъ, Парохъ. Благор. Г. Іоаннъ Моусиловичь, Учит: Почт. Г. Аѳан. Чучоловичъ, звонаръ. — 3.

Е Г Р А.

Благородна Г. Г. Андрей Сретичь, Сенат: и Павелъ Саввичь Адвок. Почтеннородни Г. Г. Ніколай Поповичь, Архіеп: Соларъ. Георгій Радиновичь, Туторъ. Димитрій Ризничь, за сына Константіна, рожд: у Лембергу. Іоаннъ Міхаиловичь, Урошъ Якшичь изъ Бесермина и Андрей Будимъ, Терговцы Єгарски. — Бысокоученна Г. Г. Василій Обрадовичь II л. Права, Іоаннъ Апостоловичь II л. и Георгій Адамовичь I л.

I л. Любомудрія Слыш. Г. Міхаилъ Райковичь: Сунтаксіста. Григорій Ламбовичь, у терговини. Г. Ризнича Практікантъ и Іоаннъ Ѣина Георгіевичь, терг. Калфа: — 14.

ЗЕМУНЪ.

Посл: отъ Почт: Г. Димитріа Ніколича тергов.

Честн. Г. Лазаръ Савичь, Пар: и Земунс: Прото: Адміністр: Чест: Г. Авраамъ Живановичь, Пар. Высокоуч: Г. Іоан: Стеичь, медецін: Докт: Благопочт: Г. Г. Петръ Стояновичь, Земун: Контум: Магазинеръ. Алекс: Курица. Ігнятъ Ѳеодоровичь. Наумъ Димитріадесъ, люб: наука. Пангел. Ѳомичь. Георг: Костъ. Димитрій Ніколичь. — Слав: Сербс: Бібліоѳека. — 11.

ИЛЛОКЪ.

Посл: отъ Благор: Г. Андреа Лукича, Учителя.

Преподобнѣш: Г. Герас: Новаковичь, общ: Мон: Кувеждина игум: и Ч. АЕМ. Конс: Сосѣдат: Преподобнѣйш: Г. Сераф. отъ Міросавлѣвичь, общ: Мон: Привине Главе игум: Чест. Стефанъ Продановичь, Пар: Моловинск: Чест. Г. Гавр: Котарличь, Пар: Безиѣскій. Благ: Г. Георгій Хаджичь, мадж: прав: адвк. Почт. Г. Лазаръ Іоанновичь, Касс: Иллочкій: Почт. ГГ. Тергов: Георгій Іоанновичь. Лаз: Петлянскій. Макс: Миѣичь. Стефанъ Арсеничь. — Г.Г. Художн: Пав: Іоанновичь, сапундж. Марко Петковичь, чарубж: Петръ Ніколичь, чарубж: — Благ: Г. Андрей Лукичь учит. за себе и свою Фамілію. — 14.

КАМЕНИЦА.

Посл: отъ Почт: Г. Георг. Куріаковича.

Благород: Г. Георгій Іуришичь, слав: Спаил: Камен: Инджинирь.

КАРЛОВЦЫ.

Посл: отъ Почт: Г. Куріаковича.

Благ: Г. Марко Лазаревичь, АЕМ. Експед: Благонад: Юноша Арсен: Белаичевичь, Стіхотв: слышатель. — 2.

КАРЛ-

КАРЛШТАДТЪ.

Посл: отъ Блад: Г. Савве Шилича, закл: маћ: адв: и конс: Нотаріа.

Высокопреосвященнѣйшій и Высокод. Г. Лукіанъ Мушицкій, правсл. Епископъ Карлштадтскій и проч.

Преподоб: Г. Севаст: Иліичь, Игум: М. Гомирія, конс: Ассес: Учит: С. Богосл: и Баерск: Практ: Вертоградскогъ дружства у Фрауендор: Членъ. Преч. Г. Іоаннъ Славничь, Протопр: Будачк: и Конс: Чл: Преч. Г. Вас. Лужаичь, Протопр: Вилићск: и Конс: Чл: Преч: Г. Еман. Прища, Протопр: Глинск: и Конс: Чл: Честн. Г. Іоаннъ Діаковичь, Пар: Карлш: и Намѣст: Чест: Г. Філ: Майсторовичь, Пар: Клокочк: и Намѣст: Чест: Г. Марко Славничь, Пар: Войничк: С. Вогосл: Учит: и Ч. Конс: Членъ. Благ. Г. Савва Шиличъ, маћ: адв: и конс: Нотар: Благопоч: Г. Евѳім: Лончаричь, соверш: Богосл: и Епископс: Писаръ. Благопоч: Г. Григ: Малешевичь, верхови: Туторъ. Благоп: Г. Вас: Кокановичь, церкови: Тут: Почт: Г.Г. Тергов: Анастас: Костичь. Ніколай Живковичь. Міх: Медаковичь. Григ: Кушевичь. Міх: Владиславъ. Андр: Куничь. Сум: Роксандичь. Іоаннъ Іанковичь. Госпожа Іуліана вдов: отъ Герлицій. — 21.

КЛАРІА.

Посл: отъ Благ: Г. Димитрій Міхайловича, Кам: Діурніст:

Честн: Г. Лаз: Надажкій, Пар: Госпож: Соф: Маѵеръ, Нотаріусов: Госпож: Хрістіна Космановичъ, Любытелн: чтенія. — 3.

КРУШЕДОЛЪ СЕЛО.

Посл: отъ Г. Кѵріаковича.

Честн: Г. Арсен: Александровичь, Пар: Крушедолскій.

КУЛПИНЪ.

Посл: отъ Г. Кѵріаковича, терг: Ново Садс:

Честн: Г. Тімоѳ. Бранковичь, Пар: Кулпинск:

ЛЕДИНЦЫ.

Посл: отъ Пречест: Г. Протопр: Ново Садскога.

Высокоуч: Г. Стефанъ Іоанновичь, Економъ. — Посл: отъ Г. Кѵріаковича: Чест. Г. Дан: Іоанновичь,

Пар: и Сл: Ком: Сремск: таб: суд: Ассес: Почт. Г.Г. Стефанъ Іоанновичь, и Іоаннъ Живковичь, терг. — 4.

ЛИППА.

Посл: отъ Благ: Г. Григ: Обрадовича, Темишв: округ: Кр. Пенз: Уч: Діректора.

Благор: Г. Г. Цес: Кр: пенз: Капетан: Іоан: отъ Радивоєвичь. и Савва отъ Живановичь. Благор: Господичне: Іуліана отъ Карачоній. Ѳеод: отъ Обрадовичь: Ѳерез: отъ Кнежевичь. Госпоже Екат: Стефановичь рожден: отъ Іоанновичь. Розал: Супруг: Г. Георгій Драчъ. Почтен: Г.Г. Тергов: Макс: Милочичь. Янко Беличь. Димитр: Мичь. Філл: Вук. Кузм: Иличь. Стеф: Ковачевичь, и Моус: Антоновичь. Почт. Г. Георгій Червенковичь, бербер. Благонадеж: Младенецъ Георгій Іанковичь. — 16.

МАРТОНОШЪ.

Посл: отъ Пречест: Г. Протопр: Н. Садск:

Честн. Г. Іаковъ Жижичь, Пар: и Кат: Почт: Г. Іоаннъ Цвеичь, Сирот: отацъ. — 2.

МЕЛЕНЦЫ.

Посл: отъ Чест: Г. Пав: Бибича, Намѣстника.

Пречест: Г. Іоаннъ Іоанновичь, Протопр: вел: Кикинд: и Ч. Конс: Темишв: Присѣд: Честн: Г.Г. Пароси: Марко Іоанновичь, Меленачк: Димитрій Цуцычь Карловск: Петръ Зоричь, Діаконъ Тарашк: и Іоаннъ Фелбабовъ, Діак: Башахидск: Благ: Г. Данiилъ Трифунацъ отъ Батфе: Дишт: В. Кикинд: Сенат: Почт. Г.Г. Тім: Протичь, мѣстный; и Іоан: Іанковичь, Башахидск: Біровъ. Благ. Г. Арсенъ Ташичь, учит: втор: клас: Башахидск: Благонадежд: Юноша Ніколай Бибичъ, краснорѣч: слышат: и Пав. Іоанновичь, учен: первый классе. — 11.

МОКРИНЪ.

Посл: отъ Почт. Г. Іоанна Костовича, Терговца.

Честн. Г. Міх: Краіованъ, Пар: и Кат: Честн. Г. Лазаръ Поповичь, Іерод: Почт. Г.Г. Алекс: Кувичъ, Нотар: за сын: Евѳім: Сум: Рићичкій, терг:

Ди-

Димитрій Весичь, терг: Ааронъ Іоанновичь, куратор: Ѳеод: Рићичкій, Бербер. Ѳеод: Тешичь, Епут: препарандс: Іоан: Костовичь, терговацъ. — 9.

МОНАСТЫРИ:

1. Врдникъ.

Посл: отъ Пречест. Г. Протопр: Нов. Садск: Преподоб: Г. Анаѳол. Теларовичь, Іером: Препод: Г. Гедеонъ Іоанновичь, Іеромон: — 2.

2. Гергетегъ.

Посл: отъ Благ. Г. Іоанна Поповск. зак: маћ: адв: и ФФ. ММ. Орф: Куратора.

Преподоб: Отцы: Г. Іоаннъ Пеаковичь, общ: мон: Гергет: Іером: и Старецъ. Г. Рафаилъ Латасъ, тогож: мон: Іером: и Духовн: Г. Димитрій Паничь, тогож: мон: Намѣст: Г. Раф. Войновичь, тогож: мон: Іеромон: Г. Арсеній Комленацъ, тогож: мон: Искуш: Г. Лазаръ Анастасичь, тогож: мон: Искуш: и Дѣтоваст: Гергетежк: Почт: Г. Гавр: Момировичь, куп: Гергет: Почт: Г. Георг: Горяновичь, Кнезъ Герг. — 8.

3. Крушедолъ.

Посл: отъ Г. Кvріаковича, терг: Нов: Садс.

Пречест: Г. Димитрій Крестичь, Архім: общ: мон: Крушед: и Прест: АЕМ: Апеллат: и Сл. Ком: Сремс: Таб: Суд. Сосѣдат: Преподоб: Отцы: Г. Іос: Милићевичь, Собор: Стар: Г. Генад: Ковачевичь, Іером: Г. Ѳеоф: Ковачевичь, Намѣст: Г. Амврос: Лазичь, Іером: Г. Іоаникій Поповичь, Іером: Г. Іустинъ Поповичь, Іеромон: — 7.

4. Ораховица.

Посл: отъ Чести: Г. Лаз: Боича, Пар. Осѣчкогъ.

Преподоб: Г. Алексан: Личиничь, общ. мон: Орах: Игум: и Ч. Конс: Пакрач: Сосѣд: Преподоб: Отцы: Г. Філар. Милаковичь, Намѣст: Г. Марко Родечь, Іером: и закл: Стар: Г. Аввакумъ Вуковичь, Іером: и закл: Стар: Г. Іоан. Баичь, общ: Духовн: Г. Генад: Мамула, Іером: Г. Пахом: Протичь, Екліс: Г. Стеф: Раичь, Монахъ. Г. Стоян: Здѣлавичь, кан: Ветовач: Г. Станко Муселиновичь, спомощ: Пар. Мацутск. Г. Гавр: Боличь, Пар. Смудск: Адмініст: — 11

5. Ремета Вел:

Посл: отъ Благ. Г. Іоан: Поповскій, зак: адв: и ФФ. ММ. Орф: Куратора.

Преподоб: Г. Іоан: Іоанновичь, общ. мон: вел: Рем: Игум: Преподоб: Отцы: Г. Висар: Веселиновичь, тогож: мон: Намѣст: Г. Досѵѳ: Сентѣурацъ, общ: мон: Ковил: Іеромон: Г. Арсен: Стояновичъ, общ: мон: Вел: Рем: Монахъ. Г. Георгій Іоанновичь, тогож: мон: Искуш: — 5.

6. Фенекъ.

Посл: отъ Почт: Г. Димитр: Ніколича, терг: Земун:

Препод. Г. Герас Авраамовичь, общ: мон: Фенек: Игум: Препод: Г. Філим: Гргуревичь, тог: мон: Намѣст: Препод: Г. Григор: Стояновичь, Іеродіак: и Постријжн: тогож: мон. — 3.

7. Хопово.

Посл: отъ Почт: Г. Кѵріаковича, терг: Нов. Садс.

Преподобнѣйш. Г. Іриней Радичь, общ: мон: Хопов: Игум: и Ч. А.Е.М. Конс: Сосѣд. Препод. отцы: Г. Митроф: Алкичь, общ. мон: Намѣст: Г. Варѳолом. Веселиновичь, тогож: мон: Іером: Г. Діонис: Аракитовичь, тогож: мон. Іером: Г. Никод. Хрістофоровичь. — Г. Анаст: Шагуна, А.Е.М. Искуш: — 6.

8. Шишатовацъ.

Посл: отъ Почт: Г. Кѵріаковича, терг. Нов: Садс.

Преподобнѣйш: Г. Плат: Аѳанацковичь, общ. мон: Шишат: Игуменъ, и Ч. Конс: А.Е.М. Сосѣдатель.

НЕРАДИНЪ.

Посл: отъ Благ. Г. Іоан. Поповскій, зак. адв. и ФФ. ММ. Орф: Куратора.

Честн: Г. Вас: Попадичь, Пар: Нерад: и мѣстн: школ: Надзират. Благ. Г. Іоан. Поповскій, закл: адв: и общ: ФФ. ММ. Орф: Кураторъ, за Сынов: Стеф: 6. и Урош: 2. у Гѵмназ: Карл: Школе Слышат: Благ. Госпожа Анна рожд: Лубуричь, Супруга того Г. Поповскогъ, за кѣеръ Господич: Лѵдію, любители: Наукъ. Почт: ГГ. Ніколай Димитрієвичь, Аренд.

Констан. Іанновичь, Гражд: и куп: Дмитровач: Мил. Філлипчевъ, Граж: Карл: за сын: Іоан: 4. шк. у Гумн. Карл: Слышат. Іоан: Миловановичь, бывш: Шпанъ мон: Гергет: пѣвацъ церк: Нерад: Іоан. Іанновичь, жит: Нерад: пѣв: церк. за сын: Пантелеим: Учен. Аксент. Стояновичь, пѣв: церк: Ενθім. Бизумичь, пѣв: церк: Алνп: Абраамовичь, пѣв: церк: Іссакъ Θадичь, церк: тут: Марко Сабовлѣвичь, церк: Сынъ. Іак: Гаврійловичь. Нест. Куничь. Гавр. Бизумичь. Макс. Чурличь, жит: Нерад. Макс. Максимовичь, Кнезь. Θеофанъ Субботичь, касиръ. Іоан. Лукичь, Сенат. Никиф. Ніколичь, чарубж: Савва Мирковичь, ковачъ. Філл: Ристичь, коларъ. Благонад: Георгій Живковичь, учен: и люб. книж: — 21.

НОВЫЙ-САДЪ.

Посл: отъ Преч. Г. Даніил: Петровича, Протопр: Н. Сад: Преч. АЕМ. Апелл. и Ч. Конс: Бачк: якоже и Сл. Ком. Срем. и Пожеч. Таб. Суд. Сосѣдателя.

Честн. Г. Г. Пароси: Вас. Алексіи, Ђурђев. Тім. Бранковичь, Кулпин: Авраамъ Перишичь, Силбаш: кап: Петръ Веселиновичь, Парошк: кап: Благ. Григ. Іовшичь, закл. мађ. адв. Благ. Г. Гавр. Ползовичь, Екон. Благ. Г. Міх. Іанновичь, учит. В. Кеерск. Почт: Г.Г. Терг. Мануилъ Ενθичь. Петръ Радосавлѣвичь. Іоан. Міхайловичь. Іоан. Панаотовичъ. Димитр: Цыковичь. Аркад: Радосавлѣвичь. Конст. Радивоевичь. Петръ Космановичь. Косм: Малетичъ. Пав. Калуђерчичь. Пав. Лалошевичь. Ενθ. Стояниновичь, угля, и креча продав. Благор. Госпожа Анна Шиличь, вдов. Сенат. за кћеръ свою Сарру. Г. Г. Худож: Геор. Лубуровичь, избран: общ: членъ. Нікол: Радовановичь, избр: общ: чл. за сын: Констан. Димитр. Лубуровичь, Ћурч. за сын. Геор. Вас. Іовшичь, Сапундж: Іоан. Θеодоровичь, Гражд: Ковачъ, и Марв: Лѣк: Лаз. и Натал. Буличь. Алек. Павловичь, за сын: Ενθ. Сур-Саб: Лаз. Цветковичь, Шуст: Свм. Монашъ, Ковачъ. Косм. Георгіевичь, Капам: Петръ Ползовичь, Сапундж: Арс. Стакичь, Образов:

и Тімоѳ. Ерковичь, земледѣл: — 33. — 2) Посл. отъ Чести. Г. Ефрем: Іаковлѣвича, Каѳедр: Діак: Чест. Г. Г. Пароси: Григ: отъ Радишичь. Іоан. Иличь, Ч. Конс. Присѣд: Конст. Марінковичъ, Ч. Конс. Прис: за кѣръ Іуліян. Урошъ Романовичь. Стеф. Петковичь. Іоан. Поповичь. Геор. Вуковичь, адмін: при церк: Каѳедр: Міх. Ференчевичь. Геор. Ніколичь, Велалиѣск: Міх. Апичь, Адмін: Пивнич: Аркад. Петровичь, Гор. Ковиль. Чест. Г. Г. Діакони: Григ: Андреєвичь, вел. ревн. книж. Серб. и Учит. при церк: Св: трехъ Іерар. — Кир. Отичь, учит: Георгіевач. Ааронъ Крестичь, Петровоселск: Геор. Іоцычь, Сентомашк: Нікол: Григоріевичь, Д. С. Іванск. Высокоуч. Г. Г. Димитр: Кузмановичь. Пав. Радовановичь. Аѳан. Трифковичь, закл. маѣ. адвок: Пав. Раичь, закл: магіст: канц. — Благ. Г. Г. Учители: Моис. Георгіевичь, Дѣвичск. Іоан. Чоличь, Каѣск. Матѳ. Костичь, Мартоношк. Петръ Петровичь, совер. Клир. и Пѣв. каѳ: церк: Почт. Г. Г. Терговцы: Конст. Трифковичь, избр. общ. членъ. Іоан. Шиличь, избр. общ. членъ. Петръ Райковичь, избр. общ. членъ. Іак. Недичь, Гражд. Димитр. Недичъ. Іоан. Ђомпаричь. Сим. Іанковичь. Евѳім: Димитріевичь. Ѳеод. Стойковичь. Геор. Іанковичь. Міх. Міхааловиић. — Г. Г. Художн: Сим. Кимпановичь, Бріячь за кѣръ Ефім: Іоан. Іоанновичь, Бріячь. Іоак: Белянскій. Гавр. Поповичь. Димитр. Недельковичь. Сим. Богдановичь. Ѳеод. Станковичь. Конст. Мирковичь, за сын. Григ. Ђурчіе. — Благонадежд: Алекс: оть Антоновичь, перв. Грам: учен. Почт. Г. Пав. Цвеичь, Серб. книж. любочит. Г. Сим. Петровичь, инач: Топаловичь, Спекул. Г. Г. Кроячи: Конст. Радосављевичь, цех-майст. Арс. Кляичь. Вас. Поповичь. Геор. Дабижичь. Иліа Евѳичь, Каламадж: Госпож. Ефросс. вдов. Димитріевичь, А. Симидж: Майст. Почт. Г. Г. Труф. Чавичь. Пантел. Іанковичь. Стоянъ Радимировичь, за сын. Міх. — Винопрод. Почт. Г. Димитр. Ристичь, терг. Г. Стеф. Божковичь, чизм. Матѳ. Стефановичь. Міх. Бугарскій, и Евѳ. Ташичь, чизм. калфе. Г. Г. Художн: Евѳ. Радовановичь, зл. и среб. дѣлат. Спир. злат. и среб. дѣлат. за сын:

Стеф: Стеф. Бранковичь, Ћурч: Конст. Георгієвичь. Іоан. Петровичь, Тішлери. Савв. Десичь, Шуст. Алекс. Розміровичь, Ковачъ и Thier Arzt. Лаз. Лазичь, Сапундж. Пав. Сумичь, Учен. Живопис. Алекс. Поповичь, Лебцед. Нікол. Табаковичь, Ћурч. — Соф. Міхаиловичь, Серб. книж. любочит. — Высокоу. Г. Ѳеод. Брежовскій, П. л. Клир. Г. Евѳ. Станоєвичь, Епіскопск. Leib Kutscher. Почт. Г. Конст. Чавичь, терг. — 75. — 3) Посл. отъ Почт. Г. Георг. Куріаковича, тергов. и вел. ревнит. книж. Серб. — Честн. Г. Лаз. Поповичь, Пар. Вашачк. Благ. Г. Гавр. Байчевичь, кр. школ. Дірект. и маћ: закл. адв. Благор. Г. Іоан. Хаджичь, Докт. права, Пешт. Юрід. Фак. Чл. Маћ. и Погран. Адв. Гум. Новос. Дірект. и Ч. Конс. Бачк. Фішк. Благ. Г. Г. Адвокати: Гавр. Ползовичь Іоан. Матичь. Андр. Печеновичь. Іоан. Кирковичь, АЕМ. Мон. Фішк. Лука Миланковичь. Герг. Димитріевичь, Докт. Права, и Фак. Юрид. Пешт. Чл. — Высок. Г. Г. Вукъ Маринковичь, мед. Докт. Лаз. Урошевичь. кр. Вар: Новос. землем. Аѳан. Ніколичь, Сл. Ком. Бачк. ad hon. землѣм. Тімоѳ. Милашиновичь, Сирот. От. Лук. Рандковичь, Сир. Касс. Контр. Георг. Георгієвичь, 3. и Нест. Ісааковичь, 1. грам. клас. Профес. Димитр. Куріаковичь, 3. лѣт. маћ. прав. слышат. Почт. Г. Моис. Лукичь, Варош. Поліц. — Благ. Госпоже: Іуліан. Радоничь, отъ Катр. и Екат. Магарашевичь. — Почт. Госпож. Іуліан. Филковичь. — Благопочт. Г. Г. Петръ Стояновичь, и Іоан. Поличь, за сын. Петр. терг. и избр. общ. членій. — Почт. Г. Г. Іоан. Чокаричь. Хар. Аѳанасієвичь. Іос. Мачванскій. Алекс Нако. Аркад. Шићаровичь. Геор. Кода. Геор. Шевичь. Григ. Костичь. Антон. Новаковичь. Іоан. Трандафилъ. Нікол. Стояновичь. Евѳ. Димитріевичъ. Нікол. Патрачь. Аѳан. Георгієвичь. Іоан, Шиличь. Ѳеод. Шиличь. Петръ Шиличь. Косм. Шиличь. Стеф. Марковичь. Філл. Костичь. Філл. Недельковичь. Іоан. Боличь. Іоан. Ђомпаричь. Іоан. Міодраговичь. Іоан. Хаджичь. Ісаакъ Міодраговичь. Петръ Гвоздановичь. Констан. Костандиновичь - Фота. Трѵф. Чавичъ. Петръ Костичь. Димитр. Врана: Конст. Георгієвичь. Іоан. Петковичъ. Іоан. Тапавица.

ца. Савв. Грдичь, Соларъ. — Терговцы. — Г. Г. Моис. Димитрієвичь, Кафедж. Петръ Сумичь, терг. калф. Петръ Бакаловичь, Стаклорезъ. Димитр. Зоя, Тішл. Алексан. Павловичь, Сурсаб. за сын. Еѵѳім. — Почт. Г. Г. Вінопрод. Сам. Маленчичь. Вас. Живковичь. Дав: Косановичь. Адамъ Петровичь. Петръ Абадичь, и Пав. Павловичь. Г. Г. Художицы: Арс. Костичь. Гавр. Ніколичь. Вас. Марковичь. Стеф. Станковичь. Макс. Марковичь. Іоан. Димитрієвичь. Нікол. Богичь, Шнайдери. Спир. Марковичь. Сум. Радивоєвичь, Шустери. Алексан. Косановичь, Табак. — 84.

НОЋАЙ (у Сербіи Село)

Посл: отъ Почт. Г. Димитр. Ніколича, терг. Земунс.

Честн. Г. Георг. Поповичь, Пар. въ Даръ отъ Брата своєго Честн. Г. Филим: Гргуревича, Намѣст. общ. мон. Фенека.

ОСЋКЪ.

Посл: отъ Почт. Г. Іоан: Іанковича.

Честн. Г. Г. Спир. Сеничь, и Лаз. Боиь, Пароси. — Благ. Г. Г. Петръ Іоанновичь, вел. Нотар. и Сл. Ком. Вировит. Ассес. Вас. Аѳанасієвичь, мед. Докт. и Фісік. Стеф. Булачь, Фішк. и Сл. Ком. Вировит. Ассес. Ѳеод. Миланковичь, Сл. Домін: Дальс. Касн: — Высокоуч. ГГ. Вас. Аргиревичь, и Іоан. Нешковичь, Канцелісте. — Почт. Г. Димитр. Радановичь, тергов. и Г. Стеф. Костичь, терговачк. Калф. — 10.

ПАНЧЕВО.

Посл: отъ Пречест. Г. Ѳеод. Живковича, Пар. Панч. и Ч. Конс. Тем. Сосѣд.

Преподобнѣйш. Г. Ѳеодос. Цернянскій, общ. мон. Войлов. Игум. и Ч. Конс. Тем. Сосѣд. Пречест. Г. Конст. Арсеновичь, Протопр. Панч. и Ч. Конс. Тем. Сосѣд. Преч. Г. Ѳеод. Живковичь, Пар. Панч. и Ч. Конс. Тем. Сосѣд. Честн. Г. Г. Папул. Іосифовичь, Пар. Панч. Алекс. Радовановичь, Пар: Панч. — Нікол. Поповичь, Пар. Маргітіг. Еѵѳ. Іосифо-

сифовичь, капел. Црепайск. Моvс. Аѳанацковичь, капел. Панч. Макс. Векецкій, Діак. Панч. Благор. Г. Дав. Раичь, Нѣм. Банат. Рег. Школъ Дірект. Благ. Г. Іоан. отъ Іагодичь, Притяж. Крнаге. Благ. Г. Геор. Поповичь, Дѣтон. Панч. Почт. Г. Г. Терговцы: Геор. Варсанъ. Пав. Костичь. Конст. Баричь. Вас. Еман. Лазаревичь. Пав. Буичь. Димитр. Радосавлѣвичь. Лук. Ранисавлѣвичь. Геор. Тамбуричь. Сvм. Іоанновичь. Димитр. отъ Бараєвацъ. Ѳеод. Иличь. Макс. Кузмановичь. Іос. Вуичь. Іоан. Нікол. Миленковичь. Геор. Субботичь. Іоан. Субботичь, Епvт. Еvѳ. Іоанновъ. Пант. Милићевъ. Конст. Павловичь, Епvт. Геор. Васичъ, Епvт. — Господич: Анн. Станковичь. Почт. Г. Г. Художницы: Димитр. Живковичь. Аѳан. Анђелковъ Абаджіе. Еvѳ. Стояновичь, Тішл. Алексан. Петровичь, Бербер. Почт. Г. Г. Арендатори: Стеф. Марінковичь. Гавр. Добринчичь, и Сvм. Вуковичь. — Г. Ур. Станковичь; терг. калф. Г. Іос. Моvсеевъ, Берберск. Калф. — 42.

ПЕРЛЕЗЪ.

Посл. отъ Почт. Г. Іоан. Илича, тергов. Перлезк.

Чест. Г. Г. Григор. Константиновичь, Пар. Перлез. Іак. Херцеговацъ, Пар. Перлез. Сvм. Іовановичь, Пар. Перлез. Еvѳ. Дракуличь, Пар. Леополдовач. — Почт. Г. Г. Терговцы: Димитр. Иличь. Макс. Евгеновичь. Іоан. Иличь. Марко Радойчичь. Конст. Івковичь, изъ Перлеза. — Марко Дракуличь. Жив. Стояновичь. Григ. Ѳеодоровичь. Іоан. Сергіанъ. Ѳеод. Дракуличь изъ Леополдова. — Іоан. Дракуличь. изъ Сакул: Іоан. Георгіевичь, изъ Уздин. — Благород. Госпож. Іустін. отъ Новаковичь, рожд. отъ Папхаз. — Благ. Г. Авр. Гавриловичь, юбілірт. Стражам. Благонадежд Юнот. Геор. Шупица, Стіхотв. Слыш. и Господич. Ѳеодос. Кнежевичь, ученикъ. — 20.

ПЕТРОВО-СЕЛО.

Посл: отъ Почт. Г. Геор. Кvріаковича, терг. Новос.

Почт. Г. Стеф. Кvріаковичь, терговацъ.

ПЕ-

ПЕТРЪ - ВАРАДИНЪ.

Посл. отъ Почт. Г. Георг. Куріаковича, терг. Новос.

Благород. Г. Г. Тім. отъ Несторъ, Сл. Ц. К. Пешачк. Бар. Радош. Регім. Оберлайт и кодъ исте Регім. Притяж. Адютантъ. Димитр. Соларъ, Пенз. Кап. и Петровар. Магіст. Сенаторъ. Пав. Шеролчичь, маћ. и погран. Права, закл. адв. Ѳеод. Свиларовичь, Поліц. Адюнк. — Почт. Г. Г. Іоан. Ламбовичь. Георг. Петковичь, терговцы. Аѳан. Ѳеодоровичь, ц. кр. Писмоноша. — 7.

П Е Ш Т А.

Скупл. отъ Высокоуч. Г. Петра Петровича, мудролюб. Слышат.

Почт. Г. Г. Гавр. Петровичь. Наумъ Бозда, терг. избр: общ: Чл. и Епутрони. — Высокоуч: Г. Г. Исид. Стояновичь, и Дан. Младеновичь, 2. год. Права Слышат: и Списат. Ѳеод. Марго. Димитр. Бешличь, и Петръ Петровичь, 2. год. Мудролюб. Слышат. — Г. Димитр. Ѳомичь, Кроячь. Г. Геор. Іоановиић, Симидж. — 8.

Р У М А.

Посл: отъ Честн. Г. Вас. Субботича, Діакон: и Учит. Румск.

Честн. Г. Вас. Субботичь, Діакон: и Учит: III. клас. Сл. Серб. юност. — Почт. Г. Г. Братія Вујновичь. Стеф. Радовичь. Іак. Ратковичь. Вас. Бабичь. Петръ Васичь, купцы. Благонадежд: юнош: Петръ Палеташевичь, IV. Грам. клас. учен. у Гум. Карловачк. — 7.

С Е Г Е Д И Н Ъ.

Посл: отъ Почт. Г. Авраама Брановачкогъ, терг.

Честн. Г. Григ. Поповичь, Пар. Сегед: Адмін. Честн. Г. Дам. Магарашевичь, Пар. Турскок: Честн. Г. Алексан: Поповичь, Пар. Сирижк. — Благ. Г. Г. Стеф. Петровичь, виц. Нот. Петръ отъ Дожичь. Георг. Айвазъ, Нот. Керестур. — Благор. Г. Аар. Иличь, Учит. Сегед. — Почт. Г. Г. Терговцы. Ісаакъ Георгіевичь. Браћа Жеравице. Геор. Вуичь. Григ. Крестичь. Ром. Срмацъ. Нікол. Чаковацъ. Гавр. Лаше-

шевичь, Поліц. Коміс. Іоан. Чавргов. Θеод. Дамяновичь. Іоан. Цриянскій. Авр. Брановачкій 10. — 29.

СЕНТ-АНДРЕА.

Посл. отъ Честн. Г. Влад. Ракича, Пароха.

Честн. Г. Г. Іоан. Бачани, Благовѣщ. Іоан. Недичь. Успенс: Ч. Конс. и Катих: Димитр. Червенперковичь, Избѣж. Влад. Ракичь, Преображ. Петръ Антоновичь, Ћипровачк. Петръ Римскій, Пожаровачк. Пароси Сент-Андрейск. Марко Чупичь, Діаконъ и Учит. Избѣж. — Благор. Господич. Милиц. Нешко, отъ Литманове, любит: книг: Благор. Г. Г. Петръ отъ Темешварій. Іоан. Мартіновичь. Алекс. Иличь, закл. маћ. Адвокати. — Почт. Госпоже. Іуліан. Поновичь, и Маріа Мартіновичь, любит. чтен: — Почт. Г. Г. Θом: Готовановичъ, Урбар: Попечит: Іоан. Чопоръ. Аθан. Піперковичь. Димитр. Цветковичь. Нікол. Перкичь. Ант. Милинковичь. Сум. Каличь, и Лаз. Стояновичь, избр: общ: членни. — Іоан. Ніколичь. Іоан: Червенперковичь. Іак: Пайчичь. Петръ Іосифовичь. Петръ Радичь. Григ. Коичь. Геор: Перкичь. Θеод. Младеновичь. Нікол: Исааковичь. Іги: Арсеніевичь, терговцы. Θом: Паничь. Савв: Игнятовичь. Андр. Ексаричь, Табацы. — Иліа Неделковичь. Пант. Петровичь, Чизмари. — Влад. Игнятовичь, Пекаръ. — Благор. Г. Пав. отъ Фелдварій II. Грам: Учен: — Благораз: Г. Андр. Исааковичь, Преображ. Церк: Пѣвацъ. Г. Г. Конст. Крестичь, звонаръ Стеф. Петровичь, Скеледж. Геор. Пайчичь, и Софр. Милосавлѣвичь, Земледѣлцы. — 43. — 2) Послан: отъ Благор. Г. Іос. Мартіновича, Учит: — Честн. Г. Геор. Пандуровичь, Пар. Благор. Г. Димитр: Міхайловичь, Камер. Діурніст. — Благ: Г. Іос. Мартіновичь, Учит. — Госпож: Анн: Андреа, любит: чтенія. — 4.

СЕНТА.

Почтен: Г. Іоаннъ Θомичь. — 10.

СЛАНКАМЕНЪ НОВЫЙ.

Посл: отъ Почт. Г. Пав. Марковича.

Господинъ Прок: Наташевичь, за сынов: Пав. и Димитр. и кћеръ Соф. — Г. Нікиф. Роксичь. Госпо-

дичне: Вита Мидоловичь, и Роз: отъ Ловричь, изъ Дмитр: люб. Серб. чтен: Г. Іоан. Давидовичь, куп. — 5.

СЛАНКАМЕНЪ СТАРЫЙ.

Посл. отъ Почт. Г. Пав. Марковича.

Честн: Г. Тім: Іовишичь, Пар. — Честн. Г. Вас. Руварацъ, адмін. за сын: Лаз: и Іоан. — Почт. Г. Г. Терговцы: Григ. Славничь, аренд: скел: Ігн: Радоевичь. Аркад. Геркъ. Сум. Крзмановичь. Геор: Анђелковичь, за сын. Тім. — Господич. Іул. Марковичь. Почт. Г. Пав. Марковичь, тергов. — 9.

СОМБОРЪ.

Посл: отъ Преч. Г. Вас: Миловановича, Пар: Сомб: Ч. Конс: Бачк: якоже и Сл: Ком: Сремс: Ассесора.

Преч. Г. Вас. Ковачичь, Прот: Сомб: и Ч. Конс: Бачк: Присѣд: Пречест: Г. Вас. Миловановичь, Пар. Сомб: Ч: Конс. Бачк. и Сл. Ком. Сремс: Присѣд: Чест. Г. Арс: Миловановичь, Пар: Сомб: — Благ: Г.Г. Іоан: Міхайловичь, Сенат: и при Інштіт: Серб: Педагог: мѣст: Управ: Нікол: Шимичь, закл: мађ: адв: и Націон: Школ: мѣст: Управ: Вас: Лазичь, закл: мађ: адв: при Інштіт: Сербс: Педагог: Проф: и Сл: Ком: Сремс: Ассес. Ісід: Миловановичь, Сомб: Шума Індаг: Высок: Г. Конст: Пеичичь, мед: Докт: — Благоп: Г.Г. Лаз: Аѳанацковичь, и Геор: Вуичь, куп: и избр: общ: члени. — Благ: Госпож: Капетан: отъ Шуплікаць, за кћеръ Гчну Аманісу. — 11.

СУБОТИЦА.

Посл: отъ Чест: Г. Сум: Станимировича, Пароха.

Чест: Г. Сум: Станимировичь, Пар: Старѣйш: за сын: Сум: кр: Таб: закл: Нот: и Ігн: Соверш. Іуріст: Честн: Г. Ісаакъ Лудаичь, Пар: и Кат: Благ: Г. Матѳ: Гойковичь, Учит: мѣст: Благ: Г.Г. Арс: Батичь, закл: мађ: адв: и Лаз: Манойловичь, кр: Таб: закл: Нот: — Почт: Г.Г. Савв: Стойковичь. Ант: Стойковичь. Міх: Петровичь. Аѳан: Крнайскій. Лаз. Поповичь, жит: Старокань: Терговцы. — Дан: Раичь, Тішл: и Епут: — Солом: Іовичь, землед: и люб: чтец: — Благ: Госпож: Султ: Супр: Г. Стеф: Милосављевича. Гже: Екат: Гашпаровичь. Анн: супр: Коледичь. Даф: Стойковичь, и

 Еліс:

Еліс: вдов: Лудаичь. Благ: Іоан. отъ Милиновичь, и Геор: Поповичь. Θеод: Прокопчани. Рад: Лекипъ. Ενθ: Арадскій учсницы. — 21.

СУРДУКЪ.

Посл: отъ Почт: Г. Παν: Марковича.
Господич: Екат: Вуіевичь.

СУСЕКЪ.

Посл: отъ Почт: Г. Геор: Κνріаковича, терг: Новос: Честн: Г. Геор: Трνфоновичь, Пар; Сусеч: Честн: Г. Стеф: Тімичь, Пар: Сусеч: и Почт: Г. Геор: Марковичь, тергов: — 3.

ТЕМИШВАРЪ.

Посл: отъ Почт: Г. Савве Петровича.
Пречестн: Г. Іуст: Іоанновичь, Архім: Безд: Ч. Конс: Тем: и выпше Ком: СосѢд: Пречестн: Г. Іоан. Васичь, Протопр: Тем: и Ч. Конс: СосѢд: Честн: Г.Г: Іоан: Іоанновичь, НамѢст: Мехальск: и Ч. Конс. Сос, Софр: Витоевичь, Пар: Мехальск: и Παν: Влаховичь. адмін: Пар: Тем: Высок: Г. Г. Андр: Трандафиловичч землед: Жидовар: и Ενφрос: отъ Папхазій, землед: Кекеша, и Секаша. Благ. Ілар: Влаховичь, Сенат: Тем. Благ. Марко Авраамовичь, закл: Нотар: Почт: Г. Г. Міх: Шевичь. Аркад: Пеичь. Іоан. Звекичь. Θеоф: Іанковичь, терговцы, и избр: член: общества. Савва Петровичь· Παν: Стаичь и Θеод: Нягулъ, избр. общ: членови. Іоан. Коядиновичь и Нікол: Поповичь, терг. и Гражд: Благон: Владим: Міхайловичь І. Грам. Слыш: — 19.

ТИТЕЛЪ.

Посл: отъ Почт: Г. Живка Крестича, терговца.
Благор: Г. Г. Іоан: Рутоничь. Παν. Комленскій, и Петръ Боришевъ, Оберлайтнанти. Стеф: Сурдучка Лайтн: Димтр: Богданица. Дав: Пешичь, и Дав: Радоничь, пенз. Обербрукмайстери. Почт: Г. Г. Дав: Пожаревъ, Батайл: Профозь: Алекс: Мушицки Гр: Ферв: Фелдвеб: Θеод: Добановачки кад: капларъ. Пант: Босичь, и Живко Крестичь, терговцы. — 12.

ЧА-

ЧАКОВО.

Посл: отъ Почт: Г. Димитр: Антоновича, купца.

Почтенор. Г.Г. Нікол: Лукачъ за кћери Анастас: и Марѳу. Григ: Шандоровичь. Нікол: Дуна. Нікол: Паничь. Вас: Дуна. Димитр: Петровичь. Пав: Іоанновичь. Траило Оларовичь. Владом: Антоновичь изъ Орловат: терговцы. Григ: Іоанновичь, ћурч: и Димитр: Антоновичь, терг: и Совокуп: 10 — 20.

ЧУРУГЪ.

Посл: отъ Почт: Г. Живка Крестича терг: Тит:

Честн: Г. Н. Стоядиновичь, капел: Благор: Г Г. Сѵм: Влаховичь стар: и Стеф: Милошевичь, Учит: Почт: Г.Г. Стеф: Ніколичь. Міх: Тапавица, и Кузм: Милинковичь, арендат: Геор: Іоанновичь. Петръ Цветичь, и Конст: Докторовичь, изъ Нов: Беч: терговцы. Ѳеод: Влаховичь, тішл: Геор: Петровичь, Виртъ. Благопочт: Г. Іак: Тапавица, Фелдвеб: и Совокуп: Г. Г. Предчисл: — 11.

ШОВЕ.

Посл: отъ Почт: Г. Геор: Кѵріаковича, терг: Новос.

Благ: Г. Іоан: Комадиновичь, мѣст, Нотар: Почтенор: Г. Іоан: Милетичь, тергов: — 2.

ЯКОВО (у Срему)

Посл: отъ Почт: Г. Димитр: Ніколича, терг: Земун.

Честн: Г. Вас: Васичь, Пар. Яковач: Почт: Г.Г Богосавъ Мишковичь, за сын: Гавр: Іоан: Міодраговичь, куп: Яков: Кузм: Грковичь, жит. Яков: за Унука Георг: Іоан. Иличь, бывшій Учит: Конст: Поповичь, млад: куп: Ісаакъ Радоевичь, жит: Яков: Іоан: Марковичь, изъ Земуна, и Ѳом. Стефановичь, ковачк: калф: и Совокуп: Г.Г. Предчисл: — 9.

ДОЦНІИ ПРЕДЧИСЛЕНИЦЫ.

БАЯ.

Любителы Сербскогъ Књижества 10 Екс.

ДМИ-

ДМИТРОВИЦА.

Посл: отъ Почт: Г. Станоя Станковича.

Честн: Г. Г. Адамъ Мирковичь, Пар: Дмитр: Ѳеод: Зикичь, Ч. Кон. Присѣд. и Савва Ніколичь, Пароси Мартинач: Іос. Філлиповичь, Пар: Босутс: Іоан: Ненадовичь, Пар: Яминач: Петръ Урошевичь, Пар: изъ Грке. — Благ: Г. Г. Стойко Поповичь, ц. к. Капет: Іос: Београдацъ, Оберлайт; Іак: Миловацъ, Валдбер: Высок: Г. Г. Петръ Вукеличь, II. Немец. клас: Учит: и Петръ Станоевичь, закл: адв: Почт: Г.Г. Стеф: Панаотовичь. Стеф: Адамовичь. Димитр: Поповичь. Петръ Чаничь. Марко Димитріевичь. Геор: Милеиовичь изъ Ярка. Матѳ: Катаничь изъ Дивош: Тім: Дражичь изъ Моровић: за кћеръ Персид: терговцы. Благ: Гжа Маріа отъ Іваничь, рожд: Конѣвичь. Гжа Даф: Станковичь за сын: Милоша. Почт: Г. Г. Іоан: Видаковичь, и Геор: Костичь, Кроячи. — 23.

ПИВНИЦЕ.

Посл: отъ Высокоуч: Г. Павла Миклошевича, Учит:

Честн: Г. Стеф: Трифоновичь, Пар: Почт: Г.Г. Ефр: Іосимовичь, Надз: школ: Иліа Ѳеодоровичь, к. к. Соларъ. Нікол: Миклошевичь, Нотар: Нікол: Обрановъ. Пав: Мирковъ. Іоан: Мирковъ. Станко Дорошкій. Стеф: Іоанновичь. Димитр: Карановичь — 10.

ПЕШТА.

Честн: Г. Геор: Марго, Пар: и Ч. Конс: Чл: Почт: Г. Г. Наумъ Бозда. Іоан: Трифуновичь, избр: общ: членови, Іос. Миловукъ. Анд: Розмировичь. Димитр. Тинковичь. Нікол: Поидика. Аар: Добровоевичь, терговцы. — 8.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

СЕРБСКА ПЧЕЛА.

Год. V.

